Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLAMENOS pasamos a recogérsela!

Obispo Basulto, 3 • Teléfono 21 27 11

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

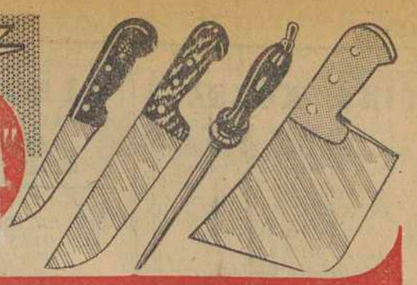
Redacción · Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509

Franqueo concertado 27-3

LUGO, Domingo, 5 de Octubre de 1975

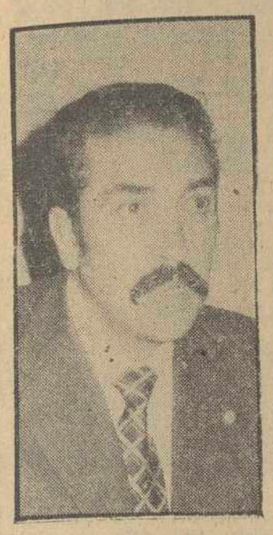
PRECIO 10 PTAS.
Año LXVIII - N.º 21.199
Depósito legal LU - 2 - 1958

MARCA "COBRA"

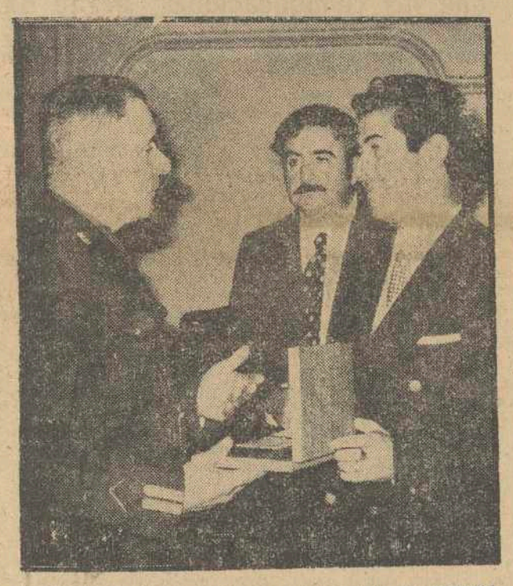


Cuchillería AQUILINO

LUGO



- *Hacen falta Mercados Ganaderos estratégicamente situados, para los que las comunicaciones juegan un importante papel (Serra Padrosa, director general de IMOPA)*
- Suspendido el "Festival de Canción Gallega" que iba a celebrarse hoy
- *El viernes, "Subasta de arte"*
- Próximo Festival de "Xuventudes Musicales"
- *Despedida del cabo Expósito García de la Policía Municipal*



La Policía Municipal rindió ayer un homenaje de despedida al cabo Expósito García, que precisamente hoy se jubila del Cuerpo, después de treinta y cuatro años de servicio. En el grabado, el alcalde ofreciéndole un recuerdo en presencia del teniente de alcalde delegado de la Policía

GALICIA AL DIA

- Medio millón de pesetas, donativo de la familia de Sánchez Cantón para la publicación de "Arte Galega"

MADRID AL DIA

- *Fraga será sustituído en Londres por el embajador en Pekín*
- Cede el clima tenso, pero la vigilancia policial se sostiene

ZARAGOZA

- *Suspendida la asamblea anual de la COFEP*

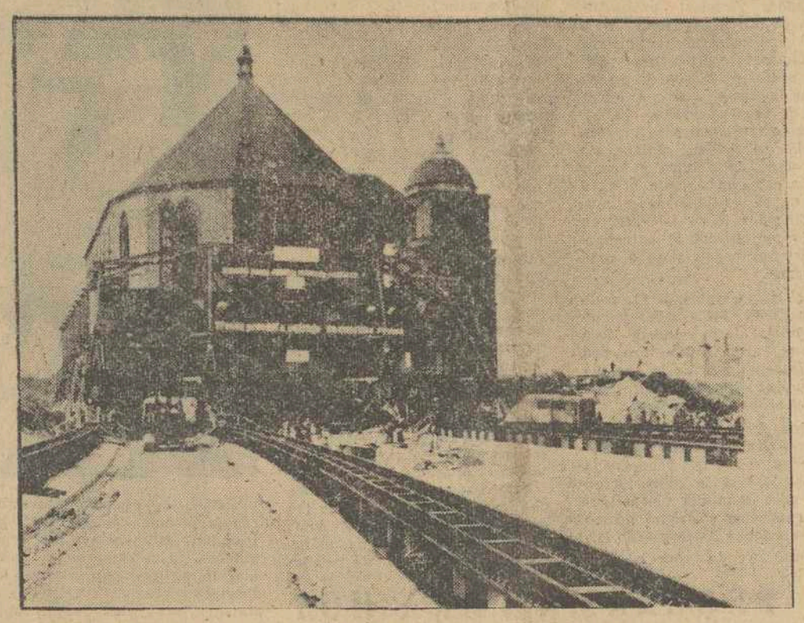
SEVILLA

- Auto de procesamiento contra el director del diario "Sevilla"

EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA

Firestone
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
SERVICIO VENTA Y MONTAJE-Dr.Casalta,18
Teléfono. 216834 - LUGO

ESTA IGLESIA VA A VIAJAR



Esta iglesia gótica, con un peso de 12.000 toneladas y de 30 metros de altura, va a ser trasladada, sobre esos railes especiales, a una distancia de 850 metros desde su ubicación original, en Most, Checoslovaquia. El monumental edificio tiene que viajar para facilitar trabajos de exploración y explotación de una mina de carbón inmediata a él. A finales de este mes, el traslado habrá tocado a su fin.—(Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

WASHINGTON

Nuevo acuerdo entre España y EE. UU.

REGULARA LA COOPERACION ENTRE AMBOS PAISES

EN INTERNACIONAL

MANIFESTACIONES PATRIOTICAS EN MALAGA Y SEVILLA

En Málaga participaron numerosos extranjeros

LOS PRESOS DE ALCALA DE HENARES, OCAÑA Y EL DUESO MANIFIESTAN SU ADHESION AL JEFE DEL ESTADO Y REPUDIAN EL TERRORISMO

EN NACIONAL

E PELUDEZ DIXO...

Héroes do pimpirimpón...

EN ULTIMA PAGINA

EL PUEBLO CORSO PIDE LA RETIRADA DE LA LEGION EXTRANJERA

YA SE HAN PRODUCIDO GRAVES INCIDENTES

EN INTERNACIONAL

Las fiestas de San Froilán

COMENZARON AYER CON LA LECTURA DEL PREGON, A CARGO DE JUAN MARIA GALLEGO TATO

EN SEGUNDA PAGINA

Ayer han dado comienzo las fiestas de San Froilán. Después del Pregón pronunciado en la Casa Consistorial por el periodista Juan María Gallego Tato, el presidente de la Comisión, Manuel González Granxeiro, prendió fuego al gigantesco cohete anunciador del comienzo de los festejos. En la foto de Barreiro, momento en que el cohete inicia su ascensión

BEIRUT

TERRORISTAS ARABES INTENTAN SECUESTRAR UN AVION

Resultaron muertos un terrorista y un cabo, y los cuatro fueron detenidos

EN INTERNACIONAL

CONTINUA LATENTE EL RIESGO DE GUERRA CIVIL EN PORTUGAL

UN CUARTEL OCUPADO POR MILITARES REBELDES FUE DESALOJADO EN OPORTO

EN INTERNACIONAL

HOY, DIA DEL VENDEDOR JUBILADO

El Progreso

SE VENDERA A 10 PESETAS

Según lo establecido en la Orden de fecha 22 de mayo de dicho año, el DIA DEL VENDEDOR JUBILADO se abril de 1972, publicada en el B. O. del Estado del 13 de celebra el 5 de Octubre, motivo por el cual los diarios del país incrementarán una peseta su precio habitual. EL PROGRESO, cumpliendo la norma establecida por el Gobierno, comunica a sus estimados lectores que el número de hoy se venderá al precio de DIEZ PESETAS.

Posibles autores de la muerte de un policía

Inspectores especializados de la Jefatura de Policía de Barcelona han identificado a los presuntos autores del asesinato del policía armado, don Juan Ruiz Muñoz, hecho acaecido en la ciudad condal, el día 14 del pasado mes de septiembre. Son, de izquierda a derecha, en la fila de arriba, Miguel Sánchez Gómez, José M. Jurado Pérez y Lorenzo Jurado Pérez; abajo, Francisca Molinos Barrios y Antonia López Quero, natural de Orense. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

LOS SOLDADOS QUE CUSTODIABAN LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN LISBOA NO CUMPLIERON LAS ORDENES RECIBIDAS

Se les había encarecido la protección, pero acordaron en asamblea la desobediencia

EN INTERNACIONAL

OTOÑO - INVIERNO

Cuando las prendas se dejan sentir
y la MODA se ve...

BODELON

le ofrece amplias colecciones en

TELAS - TRAJES - CAMISAS
ABRIGOS - TRENKAS - JERSEYS
PANTALONES, etc.

En sus compras haga una visita a

Almacenes BODELON

Ronda Caídos, 72 (Frente Puerta S. Fernando)

CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 - 10,30

Dos idolos de todos los públicos alcanzan el mayor triunfo

MANOLO ESCOBAR
CONCHITA VELASCO
con
ALFREDO LANDA
GRACITA MORALES
en

PERO EN QUE PAIS VIVIMOS

Eastmancolor-Panorámica
TODOS LOS PUBLICOS

CINE PAZ

HOY 3,30 INFANTIL
TARZAN Y LA MUJER LEOPARDO

5,45 - 8 - 10,30
DIVERTIDO ESTRENO
MAYORES DE 18 AÑOS
TECHNICOLOR
ALFREDO LANDA
AFRICA PRATT

CUANDO EL CUERNO SUENA

Distracción, diversión y tres embarazadas

GRAN TEATRO

HOY, 5,45 - 8 - 10,30
FABULOSO ESTRENO
TODOS LOS PUBLICOS

EL BLANCO, EL AMARILLO Y EL NEGRO

GIULIANO GEMMA
TOMAS MILIAN
ELI WALLACH

Un millón de dólares al alcance de todos los bandidos... Al saberlo, el blanco se puso amarillo, el amarillo blanco...! Y el sheriff ya estaba negro!
LOCALIDADES NUMERADAS

TV

★ **PRIMERA CADENA**

10,15 Carta de ajuste. "Canticum In P. P. Johannem XXIII", Ernesto Halffter.
10,30 Apertura y presentación.
10,31 El día del Señor.
11,15 Concierto. "Coro de muchachos de Poznan".
12,05 Documental.
12,30 Sobre el terreno. "Baloncesto: Estudiantes-Real Madrid".
14,10 Crónica de siete días.
15,00 Noticias del domingo.
15,05 La casa de la pradera.
16,00 Un personaje, un cuento.
16,10 Los robinsones suizos. "Monzon".
16,35 Vuestro amigo Félix.
17,00 Objetivo: Nosotros. Acupuntura.
17,30 Voces a 45.
18,15 El mundo de la TV.
18,30 Langostas.
20,00 Fútbol. "At. de Bilbao-At. de Madrid".
22,00 Noticias del domingo.
22,15 Estrenos TV. "Banacek: Nada por aquí, nada por allá".
23,45 Despedida y cierre.

★ **SEGUNDA CADENA**

18,30 Carta de ajuste. "The Phillie Gang".
19,00 Presentación y avances.
19,01 Disneylandia. "Viajes preplaneados de la naturaleza".
20,00 Las calles de San Francisco. "La muerte y los afortunados".
21,00 Ahora. "Granada".
21,30 Noticais. Resumen informativo.
21,35 Página del domingo. "Comunicación".
22,15 Tele-show. ""Vendieron un millón" (III).
23,00 Cultura 2. "Número 45".
23,30 Ultima imagen.

SI VD. TIENE PROBLEMAS CON SU CABELLO

TIAZOLIN

Le invita a un análisis gratuito, que le hará su especialista por el sistema MICRO VISOR, del 6 al 11 de Octubre en

DROGUERIA GALAICA

SAN MARCOS, 15 LUGO

Entrecanales y Távora, S. A.

PARA SUS OBRAS DE BILBAO

NECESITA:

1 Oficial 1.ª Mecánico para maquinaria pesada de Obras Públicas. Sueldo aproximado anual, 350.000 pesetas.
1 Maquinista de motoniveladora. Sueldo aproximado anual, 336.000 pesetas.
1 Oficial 2.º Electricista. Sueldo aproximado anual, 300.000 pesetas.

Dirigirse a
PLAZA DE EL FERROL, 3 - 2.º Dcha.
Teléfonos 216166 ó 216414 - LUGO

FOTOCOPIAS

REDUCIDAS
En cualquier papel
PRECIOS ESPECIALES
para cantidad o abonos

R. JOUVENCEL

Dr. Castro, 15-1.º 2.ª puerta
Teléfono: 21 54 56 LUGO

REGIMENES ESPECIALES

Si necesita una alimentación especial para su enfermedad, venga a

COLONIALES MARMOL

★ TIENDA DIETETICA
★ Unica en Lugo
★ Consulte a su médico

SAN MARCOS, 21 — TELEFONO 21 14 14 — LUGO

EXQUISITOS VINOS Y LICORES
GINEBRA y COÑAC R. T.
PONCHE
QUINA GRAN RECONSTITUYENTE

REAL TESORO

JEREZ

Pídalos en todos los establecimientos del ramo
Representante: PEDRO GONZALEZ RODRIGUEZ
Concepción Arenal, 1 - 2.º - LUGO

Yogur Rueda

Científicamente elaborado

¡No vista incómodo, amigo!

FELICIANO lo hará a su medida

LLEGO EL MOMENTO DE ENCARGAR SU GABAN, SEÑOR

(MAXIMA GARANTIA)

FELICIANO, su sastre

C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º — LUGO

SAGON PUBLICIDAD

TODOS LOS MEDIOS DE PUBLICIDAD EN UNA SOLA MANO

PRENSA
RADIO
CINE
TV

EXCLUSIVAS

Estación Autobuses
Palacio Deportes
Nuevo Campo Fútbol

Solicite información llamando al TELEFONO 214698

IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION

SOLICITA

VENDEDOR

PARA LUGO y ORENSE

SE OFRECE:
— Sueldo
— Dietas
— Comisiones
— Kilometraje
— Pertenecer a la plantilla de la Empresa

SE EXIGE:
— Dedicación exclusiva a la Empresa
— Afán de superación
— Servicio militar cumplido
— Carnet de conducir
— Vehículo propio

Las personas interesadas deberán dirigirse por escrito, enviando "curriculum vitae" al apartado de Correos de La Coruña n.º 1.160
Rf.: "VENDEDOR"

NO SEA CALVO

Y EVITE CANAS SIN TEÑIDOS

Si se le cae el CABELLO, tiene CASPA, GRASA, PICORES o CANAS, pida INFORMES GRATIS y mande unos CABELLOS para el ANALISIS, EXPLICANDO su CASO al LABORATORIO AMERICANO

R Y D U - M E R Y

DELEGACION DE MURCIA
APARTADO DE CORREOS, 512 - MURCIA

PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

SEGUNDA COMISION

Se convoca a todos los aspirantes para la realización de la segunda parte de la prueba (ejercicio oral), para el martes, día 7, a las 10 de la mañana, en el Colegio Nacional «Rosalía de Castro».

LUGO: CAPITAL...

• Con el Pregón de Gallego Tato dieron comienzo ayer las Fiestas de San Froilán

AYER dieron comienzo las Fiestas de San Froilán. El primer acto fue el del Pregón, que corrió a cargo de nuestro compañero Juan María Gallego Tato, director de "El Correo Gallego". Presidía el alcalde, Víctor Manuel Basanta, acompañado del canciller del Obispado, Manuel Fernández Vázquez; presidente de la Comisión de Fiestas, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo y cronista oficial de la ciudad. Se hallaban la mayoría de los miembros de la Corporación ocupando sus correspondientes lugares. El salón se hallaba totalmente abarrotado de público y como allí no cabía más gente ni tampoco en el vestíbulo, dos altavoces dirigidos hacia la Plaza de España permitieron a centenares de lucenses esguir paso a paso el Pregón.

Hizo la presentación el ex-director de EL PROGRESO y cronista oficial de la ciudad, José Trapero Pardo, quien hizo una atinada semblanza de la acusada personalidad humana y profesional del señor Gallego Tato.

Gallego Tato inició su disertación refiriéndose a su naturaleza lucense y a esta circunstancia que —dijo— se le convertía en "una gran montaña de recuerdos" centrados en aquel mismo salón, en donde había pasado largas horas, siendo concejal del Municipio, y en su propia vida en la ciudad desde la infancia.

"Ahora vuelvo —dijo más adelante— de otra ciudad también para mí muy querida trayendo en las retinas del alma todavía las cúpulas del Obradoiro, y algo así como un peregrino que regresa para visitar al Patrono del pueblo natal".

Refiriéndose a la condición de lucense y, en general, del hombre de Galicia, dijo que llevamos una condición especial en lo que se refiere a la idea de posesión mutua entre la tierra y el hombre. "Amamos a la tierra y a la ciudad, y muchas veces sin saber cómo lo hacemos, no siempre con la altura necesaria, pero sí con profundidad. Galicia es de todo aquel que nació en ella, esté él donde esté: Toda ella es nuestra y de cada uno, y de algún modo hay que manifestarlo frente al empeño absorbente de unos pocos que consideran a nuestra tierra como una pertenencia exclusiva, como si en el lamento continuo y en la voluntaria clausura del alma lírica o en la consabida protesta con pretensión intelectual se reflejase la única realidad de los hechos que conforman a Galicia actualmente".

Dijo después que esta posibilidad de viajar entre ciudades tan estrechamente vinculadas como Santiago y Lugo suponía un hallazgo de la libertad "la palabra preferida del tiempo presente, tan fácilmente confusa en todo instante, tan manipulada por quienes no la comprenden, porque no se dan cuenta de que la libertad verdadera consiste en atarse a otras cosas mucho más elevadas y más trascendentes que ella misma, como son el amor, la alegría en común, la satisfacción de vivir entre los tuyos, o también el dolor compartido, el afán cotidiano en torno al trabajo, el deber que entre todos ha de ser cumplido, la voluntad proyectada hacia el bien de muchos, que no son más ni menos que nuestro propio bien, nuestra fuente posible de la felicidad que persigue la naturaleza del hombre".

En otros momentos de su intervención, Juan María Gallego, hizo una glosa de Lugo y, en particular, de las Fiestas de San Froilán, incluyendo en su disertación anécdotas y capítulos costumbristas en torno a la vida de la ciudad de Lugo en los últimos años.

Al final del Pregón, Juan María Gallego Tato fue cálidamente aplaudido y muy felicitado, haciéndole entrega el alcalde de un recuerdo.

COHETE ANUNCIADOR DE LAS FIESTAS

Poco después las autoridades, Corporación, pregonero y otras representaciones se asomaron al balcón de la Casa Consistorial desde la que el titular de la Comisión, Manuel González Granxeiro prendió fuego al gigantesco cohete anunciador de los festejos, momento en el que se pusieron en marcha comparsas de gigantes y cabezudos, y agrupaciones regionales.

Una inmensa muchedumbre que abarrotaba todo el andén de la Plaza prorrumpió en aplausos. Las fiestas, en aquel momento, habían dado comienzo.

MISA

A las nueve y media y en la capilla del Santo en la Santa Iglesia Catedral Basílica, el Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas asistió a una misa en honor de San Froilán, misa que ofició el reverendo padre José Ferro. Al final fue dada a besar la reliquia del Santo.

• PROGRAMA PARA HOY

HOY, festividad del Santo Patrono, las fiestas se regirán por el siguiente programa. Pero antes de ofrecérselo a ustedes les recordamos que atrasen sus relojes una hora para que coincidan, en su presencia, con el nuevo horario. He aquí el programa para hoy:

A las diez de la mañana, alboradas y desfiles de gigantes y cabezudos, acompañados de la Banda de Tambores y Cornetas de la OJE de Sarria y la Banda de Granaderos de El Férrol, las que recorrerán las principales calles de la ciudad.

A las diez, **"VIII TROFEO SAN FROILAN DE TIRO AL PLATO"**, en el Campo de los Pinos de Hombreiro.

A las once y media, actuación del Coro **"CANTIGAS E AGARIMOS"**, de Santiago de Compostela, en el Parque de Rosalía de Castro.

A las doce, pasacalles por las Bandas de Granaderos de El Ferrol y la OJE de Sarria.

A la misma hora, inauguración por el Alcalde del Ferial.

A las doce y media, **MISA EN GALLEGO** en el Parque de Rosalía de Castro, cantada por el Coro Santiagués **"CANTIGAS E AGARIMOS"**. Concluida la Misa, ofrenda floral del pueblo de Lugo, representado por su Alcalde y el Presidente del Patronato Regional a Rosalía de Castro ante el monumento de Rosalía en el Parque.

A la misma hora, **CONCIERTO** por la Banda Municipal en la Plaza de España.

A las cinco menos cuarto de la tarde, encuentro de Futbol, entre el **C. D. LUGO** y el **BARACALDO.**

A las cinco, **FIESTA-VERBENA** en la calle de Angel López Pérez, que se prolongará hasta la madrugada, con la intervención de varias Orquestas.

A las nueve de la noche, sesión de **FUEGOS ARTIFICIALES** de aire y plaza, en la Plaza de España, con la **"quema"** de la fachada de la Casa Consistorial.

• BRILLANTES ACTOS CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE SAN FRANCISCO, PATRONO DE LOS VETERINARIOS

COMO anunciamos en nuestro número de ayer, el Colegio Oficial de Veterinarios de la provincia de Lugo honró a su Patrono, San Francisco. Con tál motivo se programaron diversos actos que se iniciaron a las once y media de la mañana con una conferencia del director general del IMOPA, don Juan Bautista Serra Padrosa, sobre el tema «La veterinaria de cara al futuro», que fue seguida por un elevado número de profesionales.

A la una y cuarto de la tarde, en la iglesia de los RR. PP. Franciscanos, tuvo lugar la Santa Misa, a la que asistieron las primeras autoridades provinciales y miembros del Colegio de Veterinarios.

Los actos concluyeron con una comida de hermandad servida en uno de los salones del Club Fluvial Lucense.

Las fotografías de Vega recogen tres aspectos de estos actos: el momento en que don Ricardo Pérez Rosón, presidente del Colegio de Veterinarios, presenta al conferenciante, perspectiva del salón de actos durante la mencionada conferencia y un grupo de profesionales, acompañados de sus esposas, tras haber asistido a la misa celebrada en la iglesia de los Franciscanos.

• "Hacen falta mercados ganaderos estratégicamente situados, para los que las comunicaciones juegan un importante papel" (Serra Padrosa)

CON motivo de la festividad de San Francisco, Patrono de los veterinarios, estuvo ayer en Lugo el director general de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios (IMOPA), don Juan Bautista Serra Padrosa; con él, y en presencia del delegado provincial del Ministerio de Agricultura, don Dasio Carballeira y del presidente del Sindicato de Ganadería don Ricardo Pérez Rosón, que es el titular del Colegio de Veterinarios, hemos sostenido la siguiente entrevista.

—¿Cuál ha sido el motivo de su visita a Lugo, señor Serra?

—Atendiendo a la amable invitación del Colegio de Veterinarios de la provincia, con motivo de su fiesta patronal.

—¿Cuál ha sido el tema de la conferencia pronunciada por usted en la sede de dicho Colegio?

—Por supuesto, adecuada a la profesión; exactamente, «La Veterinaria de cara al futuro».

—¿Tiene carácter oficial esta visita a nuestra ciudad?

—No, totalmente particular.

—De todas maneras, señor Serra, quisiéramos hacerle algunas preguntas. Por ejemplo, ¿cuál es la programación de construcción de mercados ganaderos en nuestra provincia?

—Creo que si pudiese mostrarle las realizaciones ante un mapa de la región, su pregunta quedaría contestada. Como tal provincia ganadera, Lugo tiene una programación adecuada a las circunstancias. Puedo asegurarle que en el próximo Plan de Desarrollo el problema de Galicia y, por supuesto, de Lugo, quedará resuelto.

—¿Cree lógica la pretensión de que cada municipio tenga su mercado ganadero?

—Sería inútil que cada municipio tuviera su mercado ganadero si esta pretensión no está basada en una necesidad. De todas maneras puedo decirle que falta mucho camino por recorrer, pero que hay que andarlo a su paso. Hacen falta mercados estratégicamente situados, ya que las comunicaciones juegan un papel importantísimo, lo que quiere decir que la situación estratégica de un mercado ganadero es suficiente para que cumpla sus funciones. Lugo tiene muy diseminadas las explotaciones ganaderas, y esto exige el ubicar los mercados en lugares a los que sea factible la presencia de ganaderos y de compradores.

—¿Cuál es el momento actual de la ganadería española y de su comercialización?

—El momento de la ganadería es bueno. Los precios son favorables, porque el año agrícola ha sido bueno y los precios de los piensos están equilibrados, lo que quiere decir, en resumen, que la comercialización debe de encontrarse igualmente en un buen momento.

—¿Tendencia alcista en la ganadería?

—La ganadería tiende a crecer, lo que hace falta es que lo haga tanto en cantidad como en competividad.

—¿Cómo se beneficiarán los ganaderos con la creación de los mercados?

—Al producirse una concentración de ganado clasificado, se logra también la presencia de vendedores, la que lógicamente, trae consigo la atracción de compradores, produciéndose transacciones que dan un tono de seguridad y calidad a las operaciones que en el mismo se realizan. El mercado servirá para que el ganadero tenga una perfecta información del momento actual del sector.

—¿Ha visitado el Mercado Ganadero de Lugo?

—Sí, esta mañana estuve allí y me ha causado una buena impresión por su situación, bien comunicado, aunque precisa de algunos complementos.

—¿Los tendrá?

—Con la acción municipal y nuestra colaboración —que nunca ha faltado—, puede conseguirse una instalación adecuada a las necesidades de un municipio eminentemente ganadero como es el de Lugo.

—¿Y después?

—Una adecuada promoción de la instalación para conseguir que, como el de Santiago de Compostela, por ejemplo, se vea lo suficientemente concurrido de vendedores y compradores.

Estas han sido las manifestaciones de don Juan Bautista Serra Padrosa, director general de Industrias y Mercados Agrarios, a su paso por nuestra ciudad. Agradecemos su amable acogida y deseamos que sus gestiones estén presididas por el éxito.—SISO.

• Homenaje al cabo José Francisco Expósito

EL cabo de la Policía Municipal, José Francisco Expósito García ha sido objeto ayer de un cordial homenaje de despedida por parte de todos sus compañeros de Cuerpo. El acto consistió en la entrega de una placa de plata con cariñosa dedicatoria recordando que lleva treinta y tantos años de servicio y que siempre ha sido un buen policía y un hombre honesto. Con esta entrega se quiere implantar una costumbre efectiva y cordial entre los miembros de la Policía Municipal cuando, por imperativos de la edad, se vean obligados a dejar el servicio activo.

En pricipio el Teniente de Alcalde Delegado de la Policía, Tráfico y Buen Gobierno, Francisco Rivera, alabó la idea del Alcalde de otorgar estos recuerdos, cosa que la Policía Municipal había recogido con la mejor de las simpatías. Hizo una breve semblanza del señor Expósito García y ofreció la placa al Alcalde para que realizara la correspondiente entrega.

Víctor Manuel 'Basanta pronunció un breve parlamento poniendo de manifiesto la emoción que sentía al decir adiós a un hombre, a un funcionario municipal que como otro día le había ocurrido a su señor padre, había cumplido la edad reglamentaria en el desempeño de su cargo. Dijo que aquello que decía la placa «ha sido un buen policía y un hombre honesto» condensaba el juicio que al mando merecía la insobornable actuación profesional del señor Expósito durante treinta y cuatro años de servicios efectivos. Le deseó toda clase de venturas en su nueva vida y le dio un cordial abrazo al tiempo que le hacía entrega de la placa.

El cabo Expósito expresó su agradecimiento y tuvo emocionadas y cariñosas palabras de recuerdo para el padre del Alcalde, don Víctor Basanta, que fue secretario del Ayuntamiento de Lugo coincidiendo con el señor Expósito como cabo de la Policía.

Con anterioridad a este acto, el teniente de Alcalde señor Rivera Manso había sido objeto de un cordial homenaje por los miembros de la Policía Municipal, en

(Pasa a sexta página)

• Calle sin luz

En la calle de las Encrucijadas se quejan, de que precisamente ahora en plenas fiestas de San Froilán, el alumbrado público no funciona.

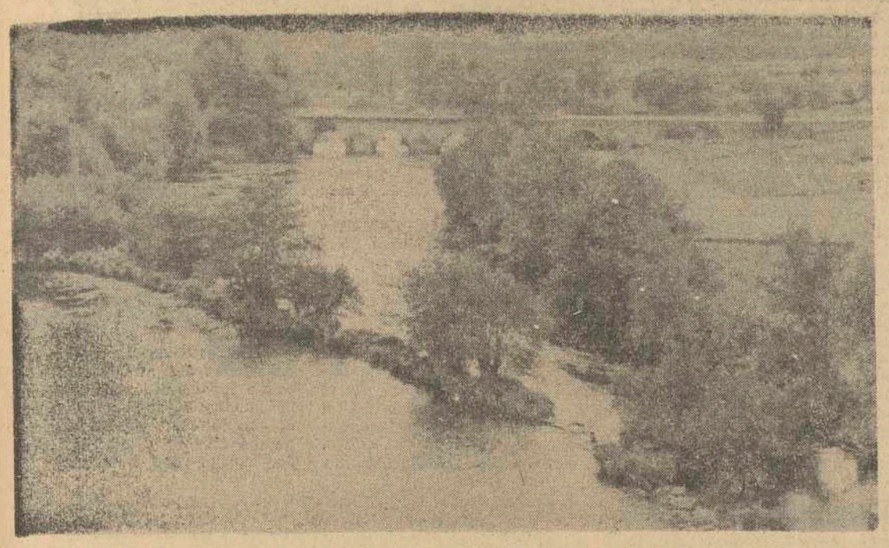
Llevan unos cuantos días en estas condiciones y confiamos en que el Ayuntamiento tome conciencia de los trastornos que ocasionan y máximo en las fechas que ahora tenemos encima, por cuanto son muchos los forasteros que nos visitan.

... Y PROVINCIA

RABADE

ACEPTAMOS LA OFERTA DEL SEÑOR PARDO GAYOSO Y EN SU CANEIRO CONSTRUIREMOS EL CLUB FLUVIAL DE TIERRALLANA

- **Polideportivo cubierto, aceras en las travesías y Casa - Cuartel de la Guardia Civil, también son aspiraciones de la Villa**
- **ENTREVISTA CON DON JESUS ARIAS REDONDO, ALCALDE DE RABADE**



El río Miño, a su paso por el puente que une Rábade y Otero de Rey, está precisado de la construcción de un club Fluvial

RABADE.— (Especial para EL PROGRESO).

Don Jesús Arias Redondo es, desde hace varios años, el Alcalde de Rábade. Los problemas, inconvenientes y demás se le han planteado desde el primer momento en que se puso al frente de la Alcaldía, pero con la mejor de las intenciones y con el interés demostrado siempre los ha resuelto. No nos engañemos, hubo problemas, hay problemas y habrá problemas. Lo importante es encontrarles una solución que aunque no sea inmediata, sí, para un futuro no muy lejano.

Con el Alcalde de Rábade hemos mantenido la conversación que reproducimos para ustedes coincidiendo con los proyectos que están en la mente de todos los rabadenses y entre los que se encuentra la petición de un Club Fluvial, petición de la que nos hacemos responsables.

—Señor Alcalde, ¿qué pasa con el Club Fluvial?

—Ultimamente creo que con la mejor de las intenciones lo que llamaría «crítica constructiva» es la publicada en el diario EL PROGRESO en unos artículos relacionados con la necesidad de instalación en nuestra villa de un Club Fluvial. Ante la necesidad de que alguien pueda pensar que no tengo interés por esta obra, quiero recabar que hace algo más de cinco años, en las mismas columnas de este diario, señalaba algunas cosas de urgentísima realización entre las que figuraban el abastecimiento de aguas y alcantarillado, urbanición de las arterias municipales, Avenida del General Franco y Avenida de Portugal, construcción de una Casa Cuartel de la Guardia Civil, de un Polideportivo y el tan comentado Club Fluvial. Afortunadamente, las dos primeras están terminadas siendo completado el saneamiento con dos depuradoras residuales ya subastadas y adjudicadas.

—¿Qué nos puede decir entonces de la Urbanización de las Avenidas del General Franco y Portugal?

—En aquella fecha decía que Rábade había quedado marginado a la hora de hacer los planes provinciales. Sólo se le había pavimentado una calle en la historia de Servicios Técnicos, hoy no podemos emplear este término a la vista de las realizaciones porque el problema sigue en primera linea. Contamos con un abastecimiento de agua potable sin problemas de cantidad ni de presión, siendo la calidad muy buena y no habrá problemas mientras la villa no rebase la cifra de 1.500 habitantes, pero todas estas cualidades y ventajas quedan a merced de que tenemos algo más de 6.000 metros de red de distribución a lo largo de las referidas avenidas en las que el tráfico pesado nos hace frecuentes y graves averías, por falta de protección al carecer de aceras, habiendo procedido a la colocación de piedras y otros obstáculos a fin de proteger en lo posible, lo que resulta totalmente indecoroso en una villa situada en la N-VI y en la no menos importante 641 Rábade - Ferrol.

—¿Qué falta entonces para la realización de esta obra?

—Para la realización de esta urbanización contamos con el correspondiente proyecto técnico y aprobado por la confirmación, pues había sido programado por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para el bienio 74-75 según escrito dirigido a esta Alcaldía el día 8 de mayo de 1973 en virtud del cual la Corporación Municipal se compromete a aportar la parte que le corresponde para su realización y faculta al Gobernador Civil para que encargue el correspondiente proyecto. Por las razones expuestas esperamos que se nos tenga en cuenta a la hora de confeccionar los planes provinciales para el próximo bienio y que se nos trate como a los demás municipios en la misma clase de obra. A los comentarios de tertulia, que aquí abundan como en todas partes, les aseguro que la Corporación en cuantas reuniones celebra, aún cuando no figure en el Orden del Día, no terminan sin recordar el tema de la urbanización.

—¿Y de la construcción de una nueva Casa Cuartel tan necesaria?

—Por lo que respecta a la Casa Cuartel para la Guardia Civil, puede asegurarse que la Corporación Municipal es conocedora y consciente de que la que ocupa no reune las mínimas condiciones de habitabilidad y por esta razón está dispuesta a ceder el solar así como la aportación que le corresponde cuando le sea solicitado, creyendo que en breve contará con los recursos necesarios a este fin.

—¿Polideportivo?

—Podemos asegurar que después de grandes esfuerzos y sacrificios, contamos con uno de los mejores campos de fútbol de la provincia. A partir de ahora, tendremos que ir pensando en la construcción de un Polideportivo cubierto. El Municipio ya cuenta con el solar para su ubicación bastante céntrico.

JESUS ARIAS REDONDO

—Hemos llegado al punto de partida de esta entrevista. ¿Señor Alcalde se va a construir el Club Fluvial, sí o no?

—Como decía al principio, en aquella fecha ya apuntaba la necesidad de un Club Fluvial en Rábade y no es menos cierto que el señor Pardo Gayoso me ofreció el «caneiro» para su ubicación con carácter gratuito a favor del Ayuntamiento, así como una completa colaboración para su más pronta realización. Efectivamente, el lugar al que nos referimos, creo que es el más idóneo una vez adquiridos los terrenos para aparcamientos, pero hasta ahora nada podrá viejo puente nos tienen planteados. hacerse dado el problema que los accesos en las inmediaciones del El próximo año será inaugurado el nuevo y por consiguiente obsorverá el tráfico. Debemos de tomar en serio la oferta del señor Pardo Gayoso y el interés que hace años puso don Alfredo Sánchez Carro, en el Club Fluvial de Tierrallana hacer uso de todos los medios a nuestro alcance para que Rábade cuente con la instalación que se merece.

Nos alegramos.

TITO

Inscritas la Cooperativa del Campo de Juances (Jove) y la Industrial de Antas de Ulla

Según una orden del Ministerio de Trabajo que ayer publicó, se han inscrito en el correspondiente Registro Oficial de Cooperativa, la del campo de Juances (Jove) y la industrial «San Antón» de Antas de Ulla.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

	Horas	Coeficientes
1.ª pleamar	2,15	108
2.ª pleamar	15,15	112

Trabajador del campo: ¿Conoces tus derechos y obligaciones para con la Seguridad Social Agraria? Infórmate en las comisiones locales o en tu Hermandad de Labradores y Ganaderos... Después piensa en lo que aportas y lo que recibes.

FERIAS

HOY, CHANTADA, LOUSADA, PIEDRAFITA VILLALBA Y MEIRA

— ☆ —

Mañana, en Sarria y Monforte

— ☆ —

Y el martes, Mosteiro y Sobrado de Picato

FOZ

INAUGURADO EL CURSO ESCOLAR

- **El martes, «Gala provincial de las Auto - Escuelas»**

FOZ.— (De nuestro corresponsal SUFER).

El pasado jueves, a las doce de la mañana, tuvo lugar una misa de campaña en el polideportivo del Colegio Martínez Otero, con la que los Centros de Enseñanza de nuestra villa inauguraban el curso escolar 1975-76, aunque llevaban ya unos días de clases. Asistieron a esta misa la totalidad de profesores y alumnos de los Colegios del Pilar y Martínez Otero y don Martín Maañón Couto en representación del colegio nacional.

La misa durante la cual, actuó la rondalla LATEXOS, fue concelebrada por los Padres Maristas Antón, Javier y Antonio, el primero de los cuales, al iniciarse el acto religioso dijo: Ya han terminado las vacaciones, tiempo de descanso, de recuperación de fuerzas de renovación.

Nos encontramos ya en la tercera semana de lo que es nuestra ocupación y nuestra vida normal: trabajo, estudio, convivencia, colaboración, programas escolares y extraescolares..., medios todos que el Señor pone a nuestra disposición para que seamos esos hombres nuevos que acabamos de proclamar en la canción: hombres nuevos que construyan una humanidad distinta, hombres nuevos que luchen día a día por la paz, la libertad, la justicia y el amor, como lo hizo Jesús.

Eso es lo que Dios quiere y la Humanidad espera de nosotros. Aún en diferentes colegios todos buscamos lo mismo. Por eso hoy estamos aquí casi todos los escolares de Foz, para dar gracias a Dios por esta oportunidad y para pedirle que sea nuestro compañero de camino, para que aceptemos su presencia, y sea nuestro guía, nuestro compañero, nuestra fuerza en esta nueva meta que hoy hemos comenzado".

Una vez concluida la ceremonia religiosa, los profesores de los distintos Colegios y otros invitados, entre los que se encontraban los párrocos de Foz, Villaronte y Fazouro, así como la Junta de Gobierno de la Asociación de Padres de Familia del "Martínez Otero", fueron obsequiados con un vino español.

AUTO - ESCUELAS

El próximo martes, día 7, se celebrará en nuestra villa, por vez primera, la Gala Provincial del Día Nacional de Auto-Escuelas. Con este motivo, durante la jornada, tendrán lugar los siguientes actos:

A las doce y media de la mañana, recepción de autoridades, directores y profesores de Auto-Escuelas en los jardines del Conde de Fontao.

A la una, misa en la iglesia parroquial que será cantada por la Rondalla Infantil LATEXOS. A la una y media, bendición de vehículos de Auto-Escuelas. A las dos y media de la tarde, comida de hermandad en el restaurante LEYTON. Y a las cinco, actuación de LATEXOS en los salones del restaurant.

VILLALBA

INICIADAS LAS OBRAS PARA LA CONSTRUCCION DE NOVENTA Y SEIS VIVIENDAS DE LA CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO

VILLALBA. — (De nuestro corresponsal, Alfonso RAMUDO). — Con potentes máquinas por la Empresa «Construcciones Mon», se han iniciado los trabajos para la construcción en esta villa de 96 viviendas y locales comerciales propiedad de la Caja de Ahorros de La Coruña-Lugo.

La situación de los terrenos en donde van ubicadas confina con la carretera de San Sebastián a Santander y La Coruña, inmediaciones del antiguo Cuartel de la Guardia Civil y de la Ciudad Cultural «Fraga Iribarne».

El presupuesto de estas obras según proyecto redactado por el arquitecto don Andrés Fernández-Albalat Lois, supera los cuarenta millones de pesetas.

EL MARTES SESIONES DEL PLENO MUNICIPAL

Para el próximo martes, día siete, a las ocho de la tarde, están convocados los concejales del excelentísimo Ayuntamiento de Villalba para celebrar sesión plenaria correspondiente al mes de la fecha y con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. Expediente de modificación de créditos en el presupuesto ordinario del corriente año. Dar cuenta de la moción de la Comisión de Caminos en relación con una petición para inclusión de Villalba en el programa de riegos asfálticos. Proposiciones de la Alcaldía y ruegos y preguntas.

A continuación se celebrará sesión extraordinaria cuyo único punto a tratar es «Estudio y aprobación del presupuesto extraordinario, cuyo proyecto fue aprobado por esta Corporación con fecha 28 de septiembre de 1974».

EL SEÑOR CARREIRA VEREZ, PROFESOR ADJUNTO

En las oposiciones celebradas últimamente en Madrid para profesores adjuntos de Enseñanza Media, ha obtenido plaza el licenciado villalbés don Antino Carreira Vérez.

Felicitamos al señor Carreira Vérez, que hacemos extensiva a sus padres por este destacado triunfo en su carrera.

SARRIA

No llegan las dos cabinas telefónicas existentes en la villa

Clausurado otro curso del SAF-PPO

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Un nuevo curso del SAF-PPO se ha clausurado en nuestra villa. Se vino celebrando en dos tandas durante nueve meses, una para menores de 18 años y la otra para personas de mayor edad.

Al acto, que ha tenido lugar en los centros modulares existentes en nuestra villa asistió el instructor del PPO, don Francisco Fumero Gómez, don Tomás García Boado, sociólogo del IRYDA; don Eugenio Quiroga Gómez, alcalde de Sarria; don Jesús Alonso Flores, jefe de la Agencia de Extensión Agraria; así como representaciones de la industria, prensa y más directos colaboradores del PPO.

También se hallaban presentes más de 70 alumnos, 26 que recibían su certificado de haber superado el curso que se clausuraba y los pertenecientes a los que se celebran actualmente de auxiliar administrativo y radio y televisión.

Comenzó el señor Fumero destacando la labor del PPO, así como su importante función que el Ministerio de Trabajo viene desarrollando por España entera, a través del SAF-PPO. Destacó igualmente el hecho de que Sarria sea una de las zonas más previlegiadas en cuanto al número de cursos que en esta zona se dan. Destacó igualmente la ayuda que presta IRYDA, sin la cual no sería posible el desplazar buen número de alumnos que se desplazan desde otras localidades.

A continuación se entregaron los certificados y al final, hizo uso de la palabra el señor Quiroga Vázquez, para agradecer una vez más las ayudas del PPO e IRYDA, así como felicitar a los alumnos por su constancia.

Finalizado el acto, el alumno don Manuel Alvaredo Arias, hizo entrega al monitor del curso don Alfredo Díez Díez, de un obsequio, el cual tenía dos significados, el agradecimiento por la buena marcha de este curso de electricidad industrial que ahora se clausura, y el que este monitor, después de llevar mucho tiempo en estas tierras, ahora sea trasladado a otra zona.

A continuación los alumnos invitaron a los asistentes a una merienda-cena en la «Sala Xuntanza». Al igual que el acto de clausura, resultó muy brillante y dentro de la más completa camaradería.

CABINAS

Sigue habiendo solamente dos cabinas en nuestra villa, y claro, están a tope en las horas punta e incluso de noche se usan bastante.

Esto da pie para que las quejas se hagan continuadamente sobre la falta de alumbrado de las mismas.

No sabemos a quien compete dotar las mismas de la correspondiente luz, si será cosa de Fenosa, del Ayuntamiento o bien de la Telefónica. Quien sea debe de solucionar el problema, que no está falto de motivo de quienes se quejan.

SANEAMIENTO

Llama poderosamente la atención el saneamiento de Oural. Cuando la carretera principal Lugo - Monforte, estaba a punto de terminarse, así quedó. El invierno viene ya y a ese importante núcleo de población se perjudicará bastante. Por otra parte, también corre peligro cierta subvención. El plazo final se acerca y la obra no se termina.

FORMACION PROFESIONAL AGRARIA

Como se sabe, también se va a poner en marcha este año una Escuela de Formación Profesional Agraria y que estará bajo la tutela del Servicio de Extensión Agraria de Sarria. Con tal motivo ha sido trasladado a nuestra villa don Gabriel Rielo Carballo, quién viene como profesor auxiliar de las clases prácticas.

Feliz cometido y grata estancia entre los sarrianos, le deseamos a este joven profesor que nos llega de tierras de Pol (Lugo).

LO QUE SE DICE Y COMENTA

Sería muy importante se implantase en nuestra villa la modalidad de bolsa, bien de plástico, bien de papel, para depositar los desperdicios de los hogares. ¿No surgirá la iniciativa privada que las ponga a la venta?

* * *

Hoy, en «Las Insuas», gran acontecimiento Sarriana - Turista. Plato fuerte a todas luces.

* * *

Sigue en pésimo estado una margen de la calle Calvo Sotelo. ¿Pero se dejará así...?

VIDA MUNICIPAL

★ *MONFORTE DE LEMOS*

De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre un plazo de información pública, de diez días de duración, sobre la solicitud presentada por don Roberto López Goyanes, para la apertura de una granja de cerdos a emplazar en la carretera de Castro Caldelas, en esta ciudad.

CHANTADA
CONCURSO
Para explotación de la Cafetería del Círculo Recreativo Cultural
Ofertas y condiciones dirigirse a:
D. Juan Fernández López
Avda. de Monforte

V. ROBERTO CASTELO BRIZ
MEDICO
RAYOS X
Nueva Torre del Vallado, 68-2.º
CONSULTA de 10 a 2 y de 5 a 7
VIVERO

Atención Monforte de Lemos
BALANZAS AUTOMATICAS
MOBBA
NECESITA COLABORADOR EN VENTAS PARA ESA ZONA
★ Buenos ingresos.
★ Condiciones a convenir directamente.
Escriban interesados a:
Sr. Carballido
Delegado de MOBBA
C/. Ruanueva, 109 - LUGO

Para Zona de Monforte
CAFETERAS AUTOMATICAS
FAEMA
NECESITA
COLABORADOR VENTAS
Diríjanse interesados a:
E. Carballido
CONCESIONARIO PARA LUGO Y PROVINCIA, en
C/. Ruanueva, 109 - LUGO

RODIER PARIS

la colección otoño-invierno más joven y dinámica que nunca en
BOUTIQUE
TERESA
Doctor Castro,7-LUGO

CIRCO BRASIL

INSTALADO EN EL POLIGONO DE FINGOY JUNTO IGLESIA SAN FRANCISCO JAVIER
CIRCO Y FIERAS
HOY, POR FIN...
PRESENTACION DE ESTE GRANDIOSO ESPECTACULO QUE, POR PRIMERA VEZ, VISITA NUESTRA CIUDAD OFRECIENDO AL PUBLICO DE LUGO Y SU COMARCA LAS PRIMICIAS DE SU MARAVILLOSO ARTE DE AUTENTICO Y PURO CIRCO CON
3 GRANDIOSAS FUNCIONES 3
6 Tarde - 8,30 y 10,45 Noche
CON LA COLABORACION DE "LOS OSOS GIGANTES DEL TIBET". LOS INSUPERABLES PAYASOS PARODISTAS MUSICALES "TRIO SUARES". CON UN TOTAL DE 25 ATRACCIONES SELECCIONADAS DE LOS PRINCIPALES CIRCOS Y COLISEOS DEL MUNDO, EN EXCLUSIVA PARA LOS PUBLICOS ESPAÑOLES
EL GRAN CIRCO DEL BRASIL EN LAS FAMOSAS FIESTAS DE SAN FROILAN
TAQUILLAS EN EL CIRCO A PARTIR DE LAS 11 DE LA MAÑANA
ESMERADO SERVICIO DE BAR-CAFETERIA
CON EXTENSA ZONA DE APARCAMIENTO

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

MONFORTE

Prosiguen con gran participación las Elecciones Sindicales

Urge la reparación del Centro de Inseminación Artificial y la Avenida de La Coruña

Autoridades y representaciones que asistieron a los actos celebrados en la iglesia parroquial de la Regoa, con motivo de la festividad del Santo Angel de la Guarda, patrono de la Policía. — (Foto ARCADIO)

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía).

Prosiguen con un alto índice de participación, según nos informan en la Delegación Comarcal de la Organización Sindical, las elecciones sindicales para la renovación de los órganos de gobierno de las entidades sindicales locales.

El viernes los votantes correspondieron a los sindicatos de Transportes y Comunicaciones, Vidrio y Cerámica y Textil.

Según se nos indica habrá un intervalo de unos días para luego proseguir con los sindicatos que faltan por efectuar sus respectivas votaciones.

El ambiente en nuestra comarca en torno a las elecciones sindicales es animado.

NOVENARIO DE LA VIRGEN DE FATIMA

Hoy día 5 dará comienzo en la iglesia parroquial de Santa María de la Régoa, un solemne novenario en honor de Nuestra Señora del Rosario de Fátima.

Los actos darán comienzo a las 8 de la tarde, con Exposición, Santo Rosario, Ejercicio de la Novena y Misa Vespertina.

FIESTAS EN TELLEIROS

Muy animadas se prometen las fiestas de Telleiros (Sober), a las que como todos los años asistirán numerosos visitantes de Monforte y de toda la comarca, las cuales comenzarán hoy domingo.

Amenizará la parte musical la orquesta Los Platinos de Lugo.

EJERCICIOS DE TIRO DE LA GUARDIA CIVIL

La secretaría del Ayuntamiento de Monforte nos da traslado a un escrito informando sobre ejercicios de tiro al blanco por fuerzas de la Guardia Civil, redactado en los siguientes términos:

"Previamente dispuesto por la superioridad, de 9 a 13 horas de los días 20, 21 y 22 del actual en el campo de Rivasaltas denominado "Los Bacelos", de este término municipal, la fuerza de esta línea bajo la dirección del teniente jefe de la misma, realizará ejercicios de tiro al blanco, orientándose los disparos hacia el nordeste".

Lo que comunicamos al público en general y particularmente a los vecinos de la zona señalada en evitación de posibles accidentes.

EL MARTES SE REUNE LA JUNTA JUVENIL

Se convoca a los miembros de la Junta Juvenil para la reunión que para tratar importantes asuntos ha de celebrarse el próximo martes a las ocho de la tarde en el Hogar de la O. J. E. de Monforte.

MONFORTINOS A SAN FROILAN

Las fiestas mayores de Lugo son naturalmente también noticia en Monforte, porque, del mismo modo que infinidad de gentes de la capital de la provincia vienen a Monforte en nuestras fiestas patronales, en nuestra ciudad es casi tradicional visitar Lugo en alguno de los días de los festejos, que desde aquí queremos suponer muy brillantes, porque indudablemente estos días van a encontrarse por Lugo muchos más monfortinos que de ordinario.

LAMENTABLE ESTADO DEL CENTRO DE INSEMINACION ARTIFICIAL

Es verdaderamente lamentable ver el estado en el que se encuentra el Centro de Inseminación Artificial enclavado en las proximidades de Monforte en la carretera que da acceso a la de Gullade, desde La Compañía.

Los vidrios de las ventanas aparecen rotos, el exterior con aspecto de total abandono y la fachada pintarrajeada por los gamberros.

¿Es éste el Centro de Inseminación Artificial que con tanto bombo y platillo fue antaño inaugurado? Venga la persona o personas a quienes corresponda y lo vean.

ES UNA PEQUEÑA AVERIA PERO...

En una de las aceras de la calle de La Coruña y frente a un establecimiento, hace más de un mes se observa que, por hallarse roto el tubo de entrada de agua a esta vivienda, el preciado líquido se vierte por la calzada sin provecho alguno.

Cuando los grandes camiones se suben a las aceras, los resultados no se hacen esperar: hundimiento del firme, rotura de tuberías y otros desaguisados.

Pero, después de más de un mes, es ya tiempo de proceder a reparar una pequeña avería, aún cuando el agua que se malgasta no la registre el contador.

FARMACIA DE GUARDIA

Esta semana corresponde a la de don Pablo Novoa Somoza, calle del Cardenal.

MEDICO DE GUARDIA

Hoy, domingo, don Julio Vázquez Aizpuro, calle Curros Enríquez, 41.

La Lotería favoreció otra vez a Lugo

Un millón de pesetas repartidas en las diez series del número 53.979

Una vez más, la suerte ha favorecido a Lugo con la Lotería. Diez series del número 53.979 han sido despachadas por la Administración número Tres, conocida por La Casa de la Suerte, y como ha sido premiado el número 3.979, corresponden diez mil pesetas por décimo. Es decir, que un millón de pesetas han sido repartidos en décimos sueltos de cien pesetas en la ciudad.

Un buen pellizco en espera del próximo sorteo extraordinario. Esperemos que la suerte siga acompañando a los lugueses en tal ocasión.

FIESTA, S. A.

FABRICA DE CHICLES Y CARAMELOS

necesita

VENDEDOR AUTOVENTA

Vivir en Lugo o cercanías

SE REQUIERE

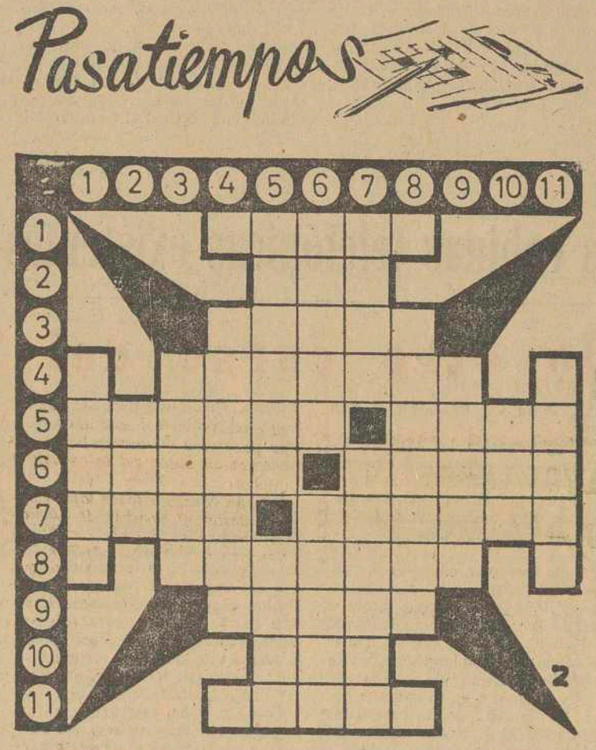
— Servicio militar cumplido
— Coche o furgoneta
— Ser trabajador y ambicioso

OFRECEMOS:

— Sueldo y elevada comisión
— Seguridad Social
— Gastos vehículo, y
— Buen ambiente de trabajo

ENTREVISTAS lunes, día 6, en el Hotel Méndez Núñez, de 10 a 1.
Pregunten Sr. Primo Ruiz

Pasatiempos



HORIZONTALES.—1: Instrumento músico de viento. 2: Naturaleza. 3: Nombre de varón. 4: Ciertos arbustos de Cuba. 5: En plural, lienzo que se coloca el sacerdote sobre la espalda. Río de Egipto. 6: Principio de las enfermedades contagiosas. Trono en que asisten los reyes a misa. 7: Efluvio. En sentido figurado, tímida, pusilánime. 8: Pequeña capilla circuida de murallas, pero sin techo. 9: Metal blando como la cera y muy ligero. 10: Alimento. 11: Huecas.

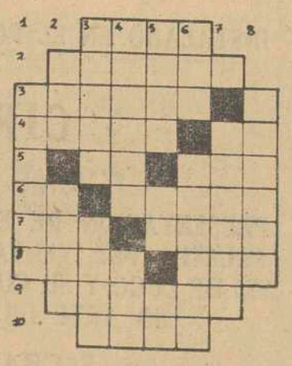
VERTICALES.—1: Mariposas de gran belleza. 2: Cantidad. 3: Movimientos circulares. 4: Plantas solanáceas de flores grandes y blancas. 5: Establecimientos benéficos. Parte más alta de un árbol. 6: Piedras preciosas. Traspasen. 7: Rezan. Elevación de terreno menor que la montaña. 8: Que consta de seis unidades o seis elementos. 9: Mono. 10: Sobrino de Abraham. 11: Familiarmente, borracheras.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Aleta. 2: Ora. 3: Frase. 4: Arisaro. 5: Halago. Ecos. 6: Oruga. Amaso. 7: Rada. Avisos. 8: Atónito. 9: Acuda. 10: Ala. 11: Clase.

VERTICALES.—1: Ahora. 2: Ara. 3: Aluda. 4: Fragata. 5: Lóriga. Ocal. 6: Eraso. Anula. 7: Tasa. Avidas. 8: Eremita. 9: Ocaso. 10: Oso. 11: Ososo.

NUMERO 10



HORIZONTALES.— 1: Arroje. 2: Regalo, obsequio. 3: Fraudulento o engañoso. 4: La emplea. Contracción. 5: Negación. Yerno de Mahoma. 6: Existe. Desvergonzadás. 7: Emperador ruso. Fístula en el ángulo del ojo. 8: Esclava de Abraham. Impar. 9: Recurrir contra una sentencia judicial. 10: Paraíso.

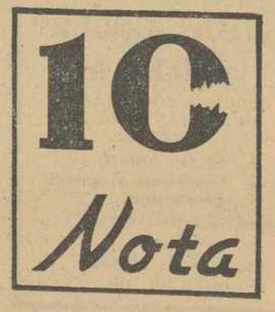
VERTICALES.— 1: Resistencia que ofrecen los cuerpos a ser rayados. 2: Número cardinal. Hechicera. 3: Hacen corta de árboles. Tabaco en polvo. 4: Figuras de falsa deidad. Arte de pesca. 5: Carcajada. Río ruso, afluente del Ural. Pronominal. 6: Eternidad. Acertan. 7: Antiguo tributo que se pagaban por los solares de los edificios. 8: Hacen pliegues.

SOLUCION AL NUMERO 9

HORIZONTALES.— 1: Mago. 2: Volará. 3: Veneno. 4: Orate. Al. 5: Sa. Aza. 6: Ir. Sobar. 7: Coz. Seda. 8: Ajos. Tas. 9: Oteros. 10: Eros.

VERTICALES.— 1: Vómica. 2: Ver. Rojo. 3: Monas. Zote. 4: Aletas. Ser. 5: Gane. Os. Ro. 6: Oro. Abetos. 7: Azadas. 8: Claras.

JEROGLIFICO



—¿Vendrá Rafael al congreso de padres de familia?

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA DECIMA

VIVERO

MAÑANA, INAUGURACION DEL CURSO EN LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

COMENZO A FUNCIONAR EL SISTEMA DE ESTACIONAMIENTO EN "ZONA AZUL"

VIVERO. — (De nuestra Corresponsalía por Pablo Mateos Chao).

Hoy, domingo, se desplaza al vecino ayuntamiento de Jove, el Vivero F. C., donde a las cuatro y media de la tarde, se enfrentará al titular del municipio en encuentro de vuelta del Campeonato Gallego de Aficionados, cuyo resultado hasta la fecha es de empate a un tanto. Por lo tanto, hoy saldrá un vencedor que disputará la siguiente eliminatoria frente a la S. D. Burela. Se desconocen por el momento las formaciones que se enfrentarán en el remozado terreno de juego del Beltrán. No dudamos que serán muchísimos los aficionados que hasta Lago, acompañen al equipo titular donde Paquín sacará el once más idóneo para este encuentro.

Los juveniles juegan hoy, en Cuatro Vientos, contra el titular de la villa, en encuentro valedero para el Campeonato Provincial. Lolucho querrá sacarse la espina que el pasado domingo le infringió el actual campeón gallego de esta categoría: "Racing Villalbés".

INAUGURACION

Mañana, lunes, darán comienzo las clases en la Escuela de Maestría Industrial de nuestra ciudad, hoy Centro Nacional de Primer y Segundo Grado de Formación Profesional, con la misa que tendrá lugar a las once en punto, en la capilla del Centro, a cargo del Rvdo. Sr. Aguiar y Aguiar. Seguidamente, en el Aula Magna tendrá lugar la primera lección del curso a cargo del profesor don Antonio López Gato, entrega de títulos de oficiales industriales y brevets deportivos. El director del Centro, señor Rodríguez Vázquez, en nombre del ministro de Educación y Ciencia, dejará inaugurado el presente curso escolar.

REINCORPORACION

El lunes se reincorpora a las funciones de alcalde el primer teniente de alcalde, don Ramón Salgueiro Abad, que durante estos días ha sido sustituido por el segundo teniente alcalde, don Enrique Fernández de Llano.

FIESTAS

Hoy continúan las fiestas patronales en honor a San Francisco, en la parroquia de Vilares, del vecino ayuntamiento de Orol. Habrá, a las diez de la mañana, disparo de potentes bombas de palenque, que anunciarán la festividad del día a todo el valle de Miñotos. A las doce y media, misa solemne en la parroquial. A la una y media, concierto y a las siete de la tarde, gran baile verbena, hasta la madrugada, a cargo del conjunto "Los Dominantes", de Vivero y "Lembranza", de Pontevedra.

Asimismo, en la vecina parroquia del Cruceiro, del ayuntamiento de Jove, celebran hoy y mañana, lunes, las fiestas en honor a Nuestra Señora. Habrá misa solemne, procesión, concierto y gran fiesta verbena hasta la madrugada, a cargo del conjunto "Los Tambar", de El Ferrol del Caudillo.

POLEMICAS

Ha levantado numerosas polémicas la nota salida ayer, en esta misma sección, sobre el escrito de los párrocos de la comarca al Obispado de Mondoñedo, para que siga como padre espiritual del Instituto Mixto de nuestra ciudad, don Virgilio Barro Casabella, cuya plaza parece ser que ha sido ocupada por el capellán de las monjas Concepcionistas y profesor del centro, el curso pasado don José María y Leal. Será profesor adjunto de Religión, el cura párroco de Vieiro, don Luis Piñeiro, uno de los firmantes y profesor titular, el actual cura párroco de Santiago y San Francisco, don Leoncio Pia. Comentarios los hay para todos los gustos. Nosotros, ni quitamos ni ponemos rey y como se dice muchas veces y en este caso viene como anillo al dedo "Doctores tiene la Santa Madre Iglesia que sabrán responder".

ZONA AZUL

Ya ha comenzado a funcionar la zona azul que en su día ha sido aprobada por la Comisión de Tráfico de nuestro Ayuntamiento. Ahora, a esperar que dé resultados positivos para un aparcamiento mejor, que será muy interesante dado lo que se avecina en nuestra ciudad con el área industrial.

LAGOS

Con las primeras lluvias han aparecido los lagos artificiales a todo lo largo del puente de la Misericordia. ¡Con lo fácil que hubiera sido buscarles una solución durante el cálido verano, que hemos tenido! Pero seguirán las duchas desagradables al paso de los vehículos de tracción mecánica y llevar el pedrusco en el bolsillo como en el invierno pasado muchos estudiantes, que por aquella zona transitan.

Curso de Grafopatología

Con carácter extraordinario se celebrará este Curso, destinado a médicos, psicólogos clínicos, asistentes sociales, ayudantes técnicos sanitarios, grafólogos y peritos calígrafos; dirigidos por el profesor don Bonifacio Piga Sánchez-Morate, junto con el doctor Rafael Thomas y el profesor Maurício Xandro, participando destacadas figuras médicas, psicólogos y grafólogos, con prácticas en Clínicas y Hospitales Psiquiátricos. Para ampliación de datos: Secretaría de la Escuela de Medicina Legal, teléfonos, 2 52 02 61 - 2 43 32 45, o bien al apartado 40.099 de Madrid.

III JORNADAS DE GRAFOLOGIA APLICADA

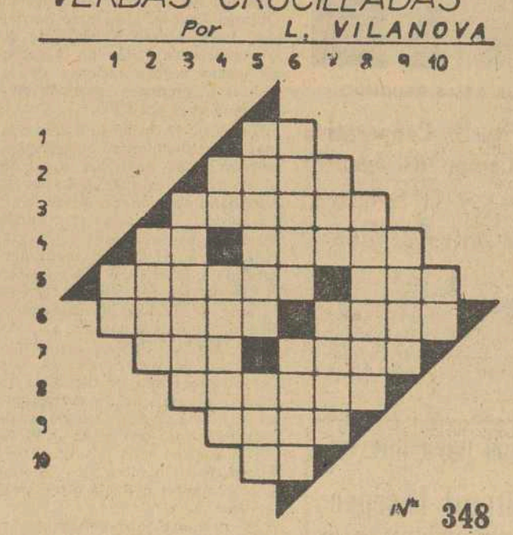
Organizado por la Escuela de Medicina Legal y la Sociedad Española de Grafología, se celebrarán durante los días 26, 27 y 28 de noviembre en las Aulas de la Facultad de Medicina, Universidad Complutense.

Para información y ampliación de datos, Secretaría de la Escuela de Medicina Legal, teléfonos 2 52 02 61 y 2 43 32 45 ó bien a la Sociedad Española de Grafología, apartado 40.099 Madrid.

T.

VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA

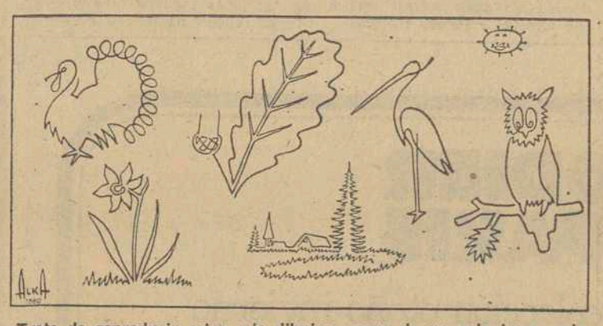


N.º 348

HORIZONTALES. — 1: Ala. 2: Hiedra. 3: Orillas, lindes. 4: Adv. Ya, ahora. Jaula para pesca. 5: Yunque, pl. Contracción EN LOS. 6: Coronas. (al rev.) Ayer. 7: (al rev.) Pronombre demostrativo. Ciega, atasca. 8: (al rev.) Muy delgado. 9: Aire, pl. 10: Vocal repetida.

VERTICALES. — 1: Consonantes. 2: Banco compacto de sardinas. 3: Vaporoso. 4: Vocal repetida. Reina. 5: Dignificas. Araña. 6: Lo que se da como garantía. Aceña. 7: (al rev.) Sala. (al rey). Número. 8: El mes de noviembre. 9: Sueña. 10: Solo.

Mire, piense y... ¡Acierte!



Trate de reproducir estos seis dibujos... pero de un solo trazo cada uno, es decir sin levantar el lápiz del papel

RIBADEO

Mañana, apertura de curso en el Instituto

RIBADEO.— (De nuestro corresponsal, **Juan de Caridad**).

Mañana lunes, día seis, tendrá lugar la apertura del curso 1975-1976, en el Instituto Nacional de Bachillerato, de nuestra villa, con los siguientes actos:

A las 10,30 de la mañana, se oficiará una Misa de Espíritu Santo, por el director espiritual del Centro, Rvdo. don José Yáñez Basanta.

A las 11,30, el catedrático don Alberto Mediavilla Martínez desarrollará la lección inaugural, que versará sobre "Ideas actuales sobre el origen de la vida".

A continuación, entrega de diplomas a los alumnos distinguidos con Matrícula de Honor.

Al finalizar estos actos, se informará a los padres de los alumnos sobre la normativa y actividades programadas para el presente curso, a cuyo fin, la directora y claustro de profesores, encarecen su asistencia.

BALLET

El próximo domingo, día doce, Fiesta de la Hispanidad, el Real Ballet de Cámara de Madrid se presentará en nuestra villa, bajo el patrocinio de la Dirección General de Teatro y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo y en colaboración con la comisión de festejos de Ribadeo, para ofrecernos un escogido repertorio, dentro de su V Campaña Cultural Coreográfica, que viene desarrollando por las principales ciudades gallegas.

El programa, dividido en tres partes, estará integrado por las composiciones siguientes: "Pas de Quatre", "La siesta de un fauno", "Claro de luna", "El combate" y "Sinfonía Real" y estamos seguros que colmará las exigencias del entendido público que se dé cita en el paraninfo del Instituto de Bachillerato, a las siete de la tarde, para presenciar esta excepcional actuación.

DEMOGRAFIA

Doce nacimientos, diez matrimonios y ocho defunciones constituyen el movimiento demográfico, en el municipio, en el mes de septiembre, según nota que nos facilita el Registro Civil. Fueron los siguientes:

Nacimientos: Roberto Jose Sampedro Gómez, Eva Sieiro Díaz, Iván Jesús Rodríguez López, Pedro Fernández Suárez, Santiago Fernández-Reinante Salvatierra, Angel Fraiz Ar... Nuria Vijande Pereira, Juan Francisco López Solloso, Sonia López Piñeirúa y María Belén Iglesias Pulpeiro, en Ribadeo; Juan Miguel Coto Palmeiro, en Villaframil, y Carmen Vega López, en Cubelas.

Matrimonios: Antonio García Díaz y María Teresa Martínez Galdo, José Ramón Polanco Vilorio y María de las Mercedes Pérez Amieiro, Francisco Jesús Pillado González y María de los Angeles Pérez Alvarez, Roberto Maseda Legaspi y María de los Angeles Martínez López, Francisco López Menéndez y Angela María López Longarela y Francisco García Ferreira y María Juana Fernández Fernández, en Ribadeo; José Manuel García Sarmiento y María del Carmen Mosqueira Rañón y José Santiago Docobo Manso y Ana María Fernández Fernández, en Villaselán; Lau... Manuel Alonso García y M... del Carmen Barcia Lavín y Julián Martínez Rego y Olga Martínez Fernández, en Obe.

Defunciones: José Fernández Díaz, de 57 años, Manuel Fernández Reinante, de 74, y Elena Cerdeira Fernández, de 68, en Ribadeo: María Josefa García Rodríguez, de 80, y Jesús Rodríguez, de 55, en La Devesa; Jesús Río Penedo, de 82, en Cubelas; Pilar Alvarez Seivane, de 63, en Cedofeita, y José López Flores, de 22, en Villaframil.

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados, y a los beneficiarios de éstos, una completa protección en la Seguridad Social.

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.

MIERCOLES, DIA 8

De 8 a 14 horas.—Línea 20 KV. Becerreá - Los Nogales - Piedrafita - Navia - Cervantes.

FENOSA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD, S. A.

LINEA ELECTRICA DE ALTA TENSION

Para conocimiento del público en general, se hace saber que a partir del próximo día 9, a las 0 horas, estará en tensión la línea a 380 KV. que va desde la Central Térmica de Puentes de García Rodríguez (La Coruña) a la Subestación de Transformación de Montearenas (Ponferrada-León), propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad, S. A., y que atraviesa los términos municipales de Germade, Cospeito, Castro de Rey, Pol, Castroverde, Baleira, Baralla, Becerreá y Cervantes, en esta provincia de Lugo.

Cada torre de esta Línea tiene indicadores de la peligrosidad de la instalación, según señala el Reglamento, para que nadie toque las torres de apoyo. La instalación reúne las condiciones de seguridad reglamentarias.

EL INGENIERO DELEGADO,
Lucio Rubio de Antonio

Actividad Cultural

• El día 25, Festival de "Xunventudes Musicales"

El próximo día 25 de los corrientes, "Xuventudes Musicales" de Lugo ofrecerá un gran festival de música, con la intervención de destacados artistas. De este modo, la delegación lucense del organismo cultural internacional "Juventudes Musicales", inicia sus actividades. Se sabe ya que, para el festival del día 25, se cuenta, en firme con las actuaciones de los grupos "Candieira", ganador del último certamen de canción gallega "Ría de Ares", y "Azúcar", uno de los conjuntos de rock progresivo más importantes de España, así como de los cantantes Luis Pastor, cuyo último LP, "Fidelidad", está batiendo todos los records de venta, y Julia León, integrante con Adolfo Celdrán, Elisa Serna y varios cantantes más, del grupo madrileño "Canción del Pueblo", y con un amplio repertorio discográfico.

"Xuventudes Musicales" tiene programadas, para el presente curso, una larga serie de importantes actividades culturales.

• *Subasta de arte en el "Méndez Núñez"*

El viernes, a las 8 de la tarde en sesión única, se celebrará en los salones del hotel "Méndez Núñez" una subasta extraordinaria de arte, organizada por la casa "Antigüedades Prado", de Bruselas y Vigo. En total se subastarán cien lotes diversos, entre porcelanas, óleos, grabados, dibujos, bronces, etc. Se ha editado un magnífico catálogo, que nos permite anticipar a nuestros lectores que el precio de salida más bajo corresponde a dos platos de decoración, de loza francesa y es de doscientas pesetas; el precio de salida más alto corresponde a los lotes números 28 y 56, un "Nazareno", óleo sobre tabla, del siglo XV, y una "María Magdalena", también el óleo sobre tabla, del XVII y, como el anterior, de escuela flamenca; para ambos, un mismo precio de salida: doscientas cincuenta mil pesetas. Entre las dos cantidades límites, cifras para casi todos los bolsillos, aunque más apropiadas, desde luego, para economías robustas: una acuarela de Varela Guillot sale en 20.000 pesetas; un pastel de Xaime Quessada, en 60.000; nueve dibujos de la serie "Humor negro", ejecutados en 1876 y pertenecientes a la colección del coronel Ambrod, en 75.000; un "Angelote", en porcelana Biscuit, en 7.000; una pareja de botellones en cristal de la Granja, en 25.000.

El miércoles, 8, y el jueves, 9, los lotes estarán expuestos de horas de 11 a 14 y de 17 a 22; el viernes, únicamente de 11 a 14. Luego, a partir de las 8 de la tarde, tendrá lugar la subasta.

• *Suspendido el "Festival de Canción Galega" que iba a celebrarse hoy*

La Comisión de Fiestas hace pública la siguiente nota:

"La Comisión de Fiestas notifica al pueblo de Lugo que por impedimentos surgidos a última hora, se suspende "A mostra da Canción Galega" anunciada para hoy, a las seis de la tarde, en la Plaza de Santa María".

los lectores escriben – los lectores escriben – los lectores

LOS BAILES DE SAN FROILAN

Lugo, a 1 de octubre de 1975
Estimado Director del diario EL PROGRESO.

Hoy, al leer el programa de festejos a celebrar en las fiestas de este San Froilán, nos ha desagradado el encontrarnos con un hecho que ya se ha dado el año pasado, creemos con la desaprobación de quienes solemos acudir a «echar un pie» en los festivales-bailes que se celebran oportunamente.

El hecho es, ni más ni menos, que todos, o casi todos dichos festivales, se celebrarán en la Plaza de Angel López Pérez, la cual, consideramos «inadecuada», para tal fin, no sólo por el lugar en sí (anchura, amplitud, pavimento, etc.), sino por el ambiente «sacro» allí reinante.

Consideramos que en Lugo hay lugares más propicios para celebrar dichos festivales, por ejemplo nos atreveríamos a citar: la Explanada de delante de la Estación de Autobuses, Plaza de San Roque, en donde se celebran las fiestas patronales de dicho distrito, etc. No dudamos que la Comisión de Fiestas, siempre superándose de año en año, cuente con mejores lugares y no el propuesto en el programa.

Analizamos lo hasta aquí expuesto, desearíamos que si usted es tan amable hiciera alusión a este hecho, en el diario que tan acertadamente dirige.

Sin más, rogándole nos disculpe por las molestias ocasionadas le saluda cordialmente un grupo de jóvenes amigos y asiduos lectores suyos.

MONSTRUOS

No sé si el lector de este artículo conoce «Nuestra Señora de París», cuyo protagonista es el deforme Quasimodo, enamorado de una hermosa dama, de la que está radicalmente separado. Esta creación de Víctor Hugo, o el film de Jean Cocteau «La bella y la bestia», son conmovedores exponentes de la absoluta soledad del monstruo. Soledad que nos patentiza Pär Lagerkvist en «La eterna sonrisa», cuando nos habla de seres que tienen un defecto físico único. El mundo entero es esencialmente distinto para ellos; un mundo único del que son solitarios habitantes. Lo mismo les ocurre a los dos perros pétreos de la iglesia románica de Bermún (Chantada), que comparten una sola cabeza. ¿Os imagináis cómo puede ser el universo visto desde esa cabeza? Para los espíritus inquietos imaginarse eso debe ser fascinante. Para los individuos standard, poseedores de la tranquila perfección del cliché, eso es apenas una curiosidad de esquina, el arrinconado anticonvencionalismo de los locos, los poetas, los bufones, los payasos. La rara fauna, en fin, de todo lo que no es «normal». Seres que no se duermen en la ramplona inconsistencia de la «normalidad» uniformadora, fantasmas desvelados, enfermos asediados por pesadillas en la medianoche, agobiados como lo por el irrreductible tábano de las preguntas profundas, insomnes o sonámbulas, con los ojos desmesuradamente abiertos por el infinito asombro.

Esto le ocurre a un ser palpitante en un capitel del oscuro claustro del antiguo convento de San Salvador de Asma (Chantada), de ojos enormes, hinchados, espantosos, y dientes temibles, violentamente feroces como su mirada. Es una aparición nocturna de Minerva para intranquilizar a los mortales o algún mortal que condensa monstruosamente todos sus poderes terrestres para penetrar la alucinante realidad. Esfuerzo sobrehumano, sublime, majestuoso, capaz de amedrentar a un dios. Ese númen engrandece sus intenciones oculares, las potencias milagrosas, heroicamente, practicando tal vez, de manera prometeica, quijotesca, la expresión de León Felipe: «Ganarás la luz con el dolor de tus ojos». Es verdaderamente dramático ver en aquella oscuridad como aquel genio gatuno intenta conjurar la claridad, tendiendo unánimemente a salvarse de la oscuridad de la Nada.

En documentos medievales se llama «Mouracos» al lugar chantadino de Mouricios, lo cual alude a la presencia mora, pero de una manera especial, con la terminación en «acos». ¿Por qué se harían acreedores los supuestos «mouros» a esa denominación monstruosa? ¡Pobres moros! ¡Qué solos deben sentirse si, como quiere la imaginación popular, habitan con fabulosos-monstruos-tesoros en los encantados castros (en Chantada: Fornas, Centulle, Vilanova, Nogueira, Paderne, San Fiz, Candad, Mariz, Arcos, Bermún) y en las «furnas»! Este último nombre —referente a cavernas subterráneas existentes en los montes gallegos y habitadas por diversos monstruos: «mouros», «lumias», etc.— me hace pensar que el lugar chantadino de Fornas puede proceder de su degeneración, en cuyo caso sugiere una delirante imaginación monstruosa. Fugitivos seres, imágenes liberadoras, de las que uno se enamora, como en «La hechizada», de Barbey D'Aurevilly, una hermosa bretona se enamora de un sacerdote de rostro desfigurado por el fuego y que la atrae inexplicablemente. Fascinan como todo lo extra-ordinario, lo que nos redime de la cárcel de la pobre, insustancial y monótona normalidad, nos arrastra misteriosamente más allá de la razón mezquina los corsés del «buen sentido» y todas las beaterías de todas las clases. La vida estúpidamente amordazada escapa por todas las rendijas que encuentra en busca del insondable e insobornable infinito.

Según Murguía todos los lugares que llevan el nombre de «lama» son sospechosos de haber tenido un lago en otros tiempos. En Chantada hay un lugar llamado «Lama das Quendas», que podría proceder de «Lama das ventas» (determinaciones inesperadas, extravagantes: monstruosas). Esta hipótesis es perfectamente explicable filológicamente (no la explicaré aquí porque no es el momento oportuno). Imaginaos qué monstruosidad pudo albergar ese supuesto lago, cubierto, como todos, naturalmente, por legiones de mosquitos (las huestes encantadas del rey Arturo). Imaginad, sí, imaginad que eso es lo que os hace falta: mucha imaginación. Mucha imaginación, para poder comprender la realidad, auténticamente febril, y no tan simple como últimamente se cree. Es sorprendente, desconcertante, desordenada. Como lo demostró, al parecer, en un lugar de Chantada. Brigos procede (así lo dicen documentos medievales) de «Brivos», palabra que a su vez proviene de «Vibros», lo cual nos informa, de alguna manera, sobre temblores o vibraciones. O los monstruos subterráneos sacudieron la tierra o ésta decidió no comportarse como todos los días y convertirse ella misma en monstruo. Sea como sea, los hombres comprendieron que no es tan simple estar en este mundo ni es tan estúpidamente ramplón respirar para vivir.

Antonio COSTA GOMEZ

Señalamientos de la Audiencia

DIA 7 OCTUBRE

A las 11 horas:

Juicio oral causa Juzgado de Mondoñedo, por delito de lesiones, contra H. V. V. y D. R. V.

Acusación privada, Procurador don José-María Cadahía Vázquez con el letrado don Carlos Estévez Alvarez.

Defensa, Procurador don Julián Martín Castañeda con el Letrado don Hermes Varela y Alvarez de Toledo.

DIA 8

A las 11 horas:

Vista la apelación civil contra sentencia del Juzgado Municipal de Lugo, sobre resolución de contrato de arrendamiento urbano.

Apelante, la propia interesada con el Letrado don José-Antonio Quiroga Mariño.

Apelado, Procurador don Julián Martín Castañeda con el Letrado don Manuel-Ventura Figueroa Mosteiro.

A las 12 horas:

Vista apelación civil contra sentencia del Juzgado Comarcal de Quiroga, sobre declaración de propiedad y otros extremos.

Apelante, Procurador don José María Cadahía Vázquez con el Letrado don Cesáreo Saco López.

Apelado, Procurador don Abelardo Delgado Paz con el Letrado don Gonzalo Castro Espinosa.

DIA 9

A las 11 horas:

Juicio oral causa del Juzgado de Chantada, por hurtos, contra V. G. D., H. G. V., R. R. G. y P. B. S.

Defensa, Procurador don Antonio-Ramón Posada Veiga y Letrado don José-Manuel Núñez Torrón.

A las 12 horas:

Vista apelación civil contra sentencia del Juzgado Municipal de Lugo, sobre reclamación de cantidad.

Apelante, Procurador don Julián Martín Castañeda y Letrado don Julio Ares López.

Apelado, Procurador don José Vázquez González y Letrado don Jaime Rodríguez López.

DIA 10

A las 11 horas:

Vista apelación contra sentencia del Juzgado de Instrucción de Mondoñedo, por imprudencia, Diligencias Preparatorias.

Apelante, Procurador don Fernando Truque Fernández y Letrado don Alberto García Puertas.

A las 11,30 horas:

Juicio oral causa del Juzgado de Monforte, por lesiones, contra I. F. P. y A. P. R.

Acusación, Procurador don José-María Cadahía Vázquez y Letrado don Gonzalo Castro Espinosa.

Defensa, Procurador don Juan Bellón Varela y Letrado don Antonio Cardelle Baliñas.

Hace cien años que llegó a Lugo el primer ferrocarril

Hoy, día 5 de octubre, festividad de San Froilán, se conmemora el centenario de la llegada a Lugo del primer ferrocarril. En el viaje inaugural era pasajero ilustre Su Majestad Alfonso XII.

El convoy, convenientemente adornado, fue acogido por miles de lugueses entusiasticamente. Una nueva vía para el progreso enfervorizaba a unas seis mil personas llegadas de toda la provincia, pues la capital excedía entonces en muy poco esa cifra. No faltaron lógicamente, la música y los cohetes. Eran las doce de la mañana.

La vía sólo estaba construida entre La Coruña y Lugo, sin continuación a Madrid. No estaba terminado aún el puente de La Chanca, y el tren una vez recibido en Lugo entusiásticamente, emprendió de nuevo el regreso a La Coruña. Componían el convoy, máquina, dos furgones y tres vagones, uno de cada clase. Primera costaba 55 reales y 25 la tercera. La duración del viaje en una dirección solía ser de cuatro horas. Cada vagón estaba pintado de un color diferente. Primera, blanco; segunda, verde, y tercera, rojo.

También data de entonces la Puerta de la Estación, abierta en la Muralla para acortar el camino hacia el tren.

Aún habían de transcurrir años antes de que Lugo se viese comunicado por ferrocarril con la capital de España.

Alfonso XII, ilustre viajero en el primer tren que hace hoy un siglo llegó a la capital lucense procedente de La Coruña

El Progreso hace 50 Años

5 DE OCTUBRE DE 1925

—Continúa la Asociación ultimando los detalles para la organización de la Fiesta de la Poesía Gallega, que se celebrará el próximo jueves, a las siete de la tarde, en el Círculo de las Artes. Esta Asociación, por causas ajenas que lamenta extraordinariamente, hace público que no presidirá como se había anunciado, el proyectado festival, el eximio literato gallego don Ramón del Valle Inclán. Será éste sustituido, en el puesto de mantenedor de la fiesta, por nuestro coprovinciano, el esclarecido periodista don Antonio Villar Ponte, una de las figuras más sobresalientes de la actual intelectualidad de nuestra tierra.

—Aprovechando el buen tiempo, el público bajó por la noche de anteayer al barrio del Puente, donde se celebró una animadísima fiesta, con barcas engalanadas y profusión de farolillos venecianos. La banda militar amenizó el festejo.

—Desde media mañana funcionaron constantemente todas las barracas instaladas en las calles de Rodríguez Viguri, Obispo Izquierdo y en la plazuela de Angel Gómez, las cuales están dedicadas a rifas, juegos de habilidad, fotógrafos, columpios, etc., etc. Las calles se vieron muy animadas durante todo el día, a lo que contribuyó indudablemente el agradabilísimo tiempo de que disfrutamos.

— ☆ —

—Muy animadas han resultado este año las solemnes fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario, celebradas por los vecinos de la parroquia de Cobelas (Castroverde).

—Hallándose jugando en las inmediaciones de un molino que existe en las orillas del río Narla, en la parroquia de Devesa (Friol), un niño de cuatro años de edad, llamado Manuel Cobas Varela, tuvo la desgracia de caerse al cauce que conduce las aguas al mencionado molino, siendo arrastrado por la corriente y pereciendo ahogado.

—Efectuaron la Primera Comunión en la Iglesia de San Vicente de Rábade, el día 4 del presente mes, los niños Balbino, María de la Salud y Antonio Méndez y Díaz Lozano, hijos de los maestros nacionales de aquel pueblo don José Méndez Díaz y doña María Díaz Lozano. A tan solemne acto asistieron los niños y niñas de las escuelas nacionales de dicho pueblo los cuales, previamente invitados por los tres que recibían la Primera Comunión, fueron espléndidamente obsequiados con pastas y licores, en el local de la escuela de niños, reinando la mayor alegría y regocijo.

— ☆ —

—Noticias de Budapest dan cuenta de haberse celebrado, el pasado domingo, el anunciado partido de fútbol entre los seleccionados de España y Hungría. El dominio correspondió siempre a los españoles, los cuales vencieron por un gol a cero. Distinguiéronse por su formidable actuación, Zamora, Pasarín y Carmelo. Este último fue el que marcó el gol que dio la victoria a los españoles.

—En la Delegación de Portugal se celebró en la tarde de ayer un banquete de gala para conmemorar la fecha de la proclamación de la República en Portugal. Asistieron al acto, además del Cuerpo Diplomático, el presidente interino y los vocales del Directorio.

GALICIA

Medio millón de pesetas, donativo de la familia de Sánchez Cantón para la publicación de "Arte Galega"

• *En el último curso, el número de alumnos de la Universidad de Santiago superó los 22.000*

Medio millón de pesetas ha donado la familia de Sánchez Cantón con el objeto de publicar "Arte Galega", cuyo propósito es recopilar el arte gallego y dando por vez primera una visión panorámica del mismo.

El recordado director del Museo del Prado, Francisco Javier Sánchez Cantón, recibió a título póstumo el premio "Francisco Franco" de 1972, dotado con medio millón de pesetas. Los hermanos del ilustre gallego, Luis y Sofía, decidieron destinar dicha suma para crear un fondo con el que se inicia la publicación de arte galega "Sánchez Cantón".

El equipo editorial está integrado por ex-discípulos del desaparecido catedrático de la Complutense, los profesores Antonio Blanco Freijeiro, catedrático de Arqueología de la Universidad Complutense; José Manuel Pita Andrade, catedrático de Historia del Arte de Granada y Ramón Otero Túñez, catedrático de Historia del Arte de Santiago.

Arte galega "Sánchez Cantón" constará de unos veinte volúmenes, que recopilarán la historia del arte gallego, actualizando todas las investigaciones de los últimos años y dando por vez primera una visión panorámica.

Aún cuando no es definitivo el plan editorial, se sabe que el primer volumen se referirá a la prehistoria de Galicia, así como al planteamiento de algunos de sus problemas etnológicos. Al románico gallego se le van a dedicar tres tomos y otros tantos al barroco.

—— oo O oo ——

"Pienso que los conflictos verdaderamente universitarios deben ser resueltos por los universitarios mismos y por sus propios procedimientos. Pues un postulado indeclinable de la Universidad, si ha de sobrevivir como institución, es el de la autosuficiencia para resolver sus propios problemas. Y para ello ha de existir una conciencia solidaria y responsable, que haga posible el diálogo y la busca de soluciones dentro de la Universidad entre profesores, alumnos y representantes de la sociedad".

Se refirió al estado avanzado de las obras de ampliación del Hospital General de Galicia, "que permitirá a la Facultad de Medicina y su famosa escuela médica compostelana, desarrollar este curso su labor docente, investigadora y asistencial, con una capacidad de 600 camas".

El secretario general, profesor Lete del Río, dio lectura previamente a la memoria del curso pasado. Señaló que el número total de alumnos en las facultades, Colegios y Escuelas Universitarias había pasado de 10.584 en el curso 1971-72 a 22.239 en el último, y en cuanto a los alumnos de C.O.U. durante el pasado curso dijo que se habían matriculado 10.007, de los cuales 4.029 se presentaron a las pruebas de acceso a la Universidad, en la convocatoria de junio, siendo declarados aptos 2.895, y que en la de septiembre se habían presentado 1.926, de los cuales 792 fueron declarados aptos.

Finalmente señaló que las obras realizadas suman 224 millones de pesetas, y que las que se encuentran en período de realización ascienden a 234 millones de pesetas, y que la inversión para adquirir material científico para las Facultades de Farmacia y Medicina y Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Agrícola de Lugo es de 25 millones de pesetas.

Los actos dieron comienzo con una misa de Espíritu Santo en la iglesia de la Universidad, que fue oficiada por el provicario del Arzobispado, monseñor Jesús Precedo Lafuente.

EL PROGRESO
SE VENDE EN RIBADEO
Desde las primeras horas de la mañana en:
Gráficas Santiago, en c/. Rodríguez Murias, 6
Salvador Rodríguez, en c/. San Roque, 1

LA OPINION AJENA

• PEMAN: "ME GUSTARIA QUE LLEGARAMOS A UNA NORMALIDAD POLITICA RAPIDAMENTE"

Don José María Pemán es entrevistado por A. Navalón en «Nuevo Diario»:

—«Don José María, ¿qué piensa de la figura histórica del Generalísimo Franco?

—Me parece que pasará a la historia como uno de los hombres más inteligentes que han existido en esta última época y como un político sagaz. Ahora yo lo que hago en esto es acordarme del tríptico final del Sófocles en el Edipo: «Nadie se llame feliz hasta el último día».

Yo creo que es un episodio histórico este de la violencia que está en gran parte sustituyendo a las guerras. Porque yo creo que las guerras son muy caras ya y los valores económicos y las guerras están dejándole paso al terrorismo. El terrorismo tiene la base de que sabe que las fuerzas del orden no tienen prevista la contestación, no hay una forma de responder al terrorismo. ¿Con qué? Un secuestro, un secuestro doméstico, se oye: han secuestrado a Jaimito; entonces exigen dos millones de dólares, después les entra la duda de si Jaimito vale o no dos millones de dólares, y así sucesivamente. No sabemos la respuesta. Y para un atentado, ¿se recogen o no se recogen? Y después la pena de muerte, ¿se aplica o no se aplica? Hay una serie de problemas que hacen ahora muy difícil de contemplar el problema.

—¿Es usted partidario de la pena de muerte?

—No lo puedo remediar: cuando se me pregunta sobre la pena de muerte así, sentado en mi sillón, no puedo ser partidario de la pena de muerte, porque no le he encontrado una explicación filosófica y cristiana que pueda merecer.

—¿Le preocupa lo que ocurre en España?

—Como a todo español, claro.

—¿Qué le gustaría que ocurriera en España?

—Lo que me gustaría es que llegáramos a una normalidad política lo más rápidamente posible.

Las situaciones las crean los hombres. Pemán ha ido conociendo de cerca a todos los componentes de los Gobiernos de Franco.

—Señor Pemán, ¿conoce mucho al presidente Arias Navarro?

—No mucho. Le conozco porque es un hombre abierto; le vi tres o cuatro veces como alcalde de Madrid, y cuando tomó posesión de la Presidencia también le saludé.

—¿Cree que conseguirá el presidente Arias sus objetivos de cara al país?

—Me parece tan bien intencionado que temo que no lo consiga, porque él lo hará todo con guante blanco; no quiere violencia y el país no está en esa tesitura tan equilibrada. El es habilísimo como político, pero es muy difícil la tarea que tiene por delante.

—¿No está usted con los del «bunker»?

—No me gustan los que se encierran; eso del «bunker» no me gusta nada. Además trae el recuerdo de tropas sitiadas y de resistencia.

Yo siempre lo digo: estos momentos no necesitan un político; necesitan un profeta que sepa y adivine el porvenir, porque es una ley constante de toda la historia universal esta tendencia al péndulo que hace que una situación autoritaria dictatorial, podríamos decir, esté siempre al terminar en vísperas de pasarse a una situación demagógica».

• DEL DICHO AL HECHO

Joaquín Ferrer en «El Correo Catalán»:

«(...) Desde los más diversos sectores de la sociedad catalana ha sido criticado el Estatuto de Asociaciones por su dependencia al Movimiento organización y por su marcado carácter centralista. Ante esta evidencia, todos los intentos por animar e impulsar estas asociaciones políticas, pueden ser vanos. Si, como se afirma en innumerables ocasiones, los pueblos que integran el Estado español son parte esencial de Europa, es explicable que no despierte entusiasmo un proyecto que, sin ánimo de ofender a nadie, tiene un estilo «tercermundista».

Todo esto es grave, por cuanto la sociedad ha demostrado y demuestra deseos evidentes de participación y de que ésta se estructure definitivamente y permita al máximo la intervención del ciudadano en la gestión de los intereses públicos. Ahí está, como ejemplo, el creciente interés de la opinión pública por la problemática municipal, manifestada a diario en pueblos y ciudades, y muy concretamente, en ocasión de la elección de concejales por el tercio municipal. Ahí está, también, el enorme interés polarizado por las últimas elecciones sindicales, en los niveles en los que el sufragio universal era decisivo. Así pues, en modo alguno puede atribuirse la escasa o nula incidencia de las asociaciones políticas del Movimiento, a la despolitización, la apatía o el egoísmo populares.

El momento es particularmente delicado, el atasco evidente y la solución no está en las palabras y buenos deseos, como los que recientemente ha expresado Solís al afirmar: «Seremos amplios, enormemente amplios». Conviene que urgentemente esto se traduzca en realidades y las asociaciones políticas, a las que todos tenemos derecho, estén protegidas y salvaguardada su convivencia por la independencia del poder judicial, sin que existan más intervenciones a ese derecho fundamentalmente que es el de asociación.

Pero por lo que se ve, este camino, el de asociarse, sin más, no es fácil, y en Cataluña, concretamente, hemos tenido recientes pruebas de esta dificultad.

Sin querer exagerar, y con todas las precauciones que imponen estos casos hay que comparar y extraer las enseñanzas que fácilmente se deducen de las palabras y los hechos».

• Hay que encontrar la paridad

Don Nemesio Fernández-Cuesta escribe en "A B C":

"El petróleo sigue siendo todavía la "vedette" informativa. Los países más avanzados, tributarios de esta fuente energética, se verían forzados a frenar en seco sus planes reactivadores ante el empuje que daría a los precios una subida fuerte del petróleo. Recordemos que inicialmente Irán propuso el 35 por 100 de aumento, para argüir después que una elevación del 20 sólo compensaría la pérdida del poder adquisitivo derivado de la inflación mundial.

Poco hemos avanzado en cuanto a vulnerabilidad, aunque una subida del orden del 10 por 100, aproximadamente un dólar por barril, es decir, alrededor de siete dólares por tonelada, puede ser absorbible si tenemos en cuenta que el mercado internacional ha cambiado de signo y no padecemos las angustias de principio de 1974, cuando, con independencia de soportar la brutal subida de los precios, el problema básico era asegurarnos los suministros.

En fin, el mundo económico, acostumbrado ya a tantos tropiezos, tiene cada vez más capacidad de encaje. Sin embargo, no podemos olvidar que entre el dólar, el oro y el petróleo ha de encontrarse una relación de paridad para que exista un orden internacional que, entre otras ventajas, impida que los países presenten siempre como chivo expiatorio de sus culpas la confusión ajena."

Antigüedades PRADO, de Vigo
Presenta:
SU PRIMERA GRAN SUBASTA DE ARTE EN LUGO
Viernes, día 10 de octubre. Fiestas de San Froilán
Salones del HOTEL MENDEZ NUÑEZ
Obras de: E. Luque, Carnelo, Guillot, Caravia, Quesada, J. Triquet, Layrod, D. Segurs, Berhorst. Tablas del siglo XV: Española, Escuela Belga, Escuela de París del XIX, etc. Porcelanas: de París, Bruselas, Sajonia, "Starfford", Sargadelos, Cristal de La Granja, etc. Talla del XVII española, reloj, máquina de París, etc. Grabados del XVIII, del XIX originales de Bonitcart. Litografías de grandes maestros, etc.
EXPOSICION: DIAS 8, 9, 10 DE OCTUBRE
SUBASTA EL VIERNES DIA 10, A LAS 8 EN PUNTO DE LA TARDE — SESION UNICA
antigüedades PRADO
Av. Atlántida, 284 (Entresuelo) - Teléfono 23 52 63
VIGO

• Homenaje al cabo José Francisco Expósito

Acuerdos de la Permanente Municipal

La Comisión Municipal Permanente celebró sesión extraordinaria el día 2 de octubre actual, bajo la presidencia del alcalde don Víctor Basanta Varela, con la asistencia de los señores tenientes de alcalde, don Armando Rodríguez Castro, don Ramón González Rodríguez, don Manuel Díaz González, don Francisco Rivera Manso, don Antonio Tort Ortiz y don Enrique Seoane Moreno, actuando como secretario el de la Corporación y como interventor don Ricardo Martín Hernández. Además de las licencias de obras, de las que damos cuenta en nuestro número de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

ACTA.— Se aprobó la de la sesión extraordinaria del día 29 de septiembre, última celebrada.

GASTOS.— Se aprobó el pago de 17 facturas por un total importe de 257.796 pesetas.

—Cuentas justificadas de gastos de Depositaría, Parque Móvil y Pabellón de Deportes, por un total de 68.000 pesetas.

—Adquisición de vestuario para personal de la Policía Municipal por un total de 28.155 pesetas.

—Horas extraordinarias de personal de limpieza de la Casa Consistorial en septiembre, ascendentes a 7.350 pesetas.

—Cuentas de los medicamentos suministrados a la Beneficencia en el mes de julio, que totalizan 217.401 pesetas.

—Cuenta - liquidación de la concesión del Servicio de Limpieza en el mes de septiembre, importando 697.185 pesetas.

—Y pago de las subvenciones respectivamente concedidas al Secretariado Diocesano Gitano, para funcionamiento de tres aulas escolares en el lugar del Carqueixo, y a la Delegación Provincial de la Juventud para becas de campamentos.

INGRESOS.— Se aprobó el padrón del arbitrio sobre solares sin edificar correspondiente al año 1975, con un total global de 3.155.874 pesetas.

—Y se resolvieron recursos de don Lisardo Fernández López, doña María Blanco López, don Alfonso Ferreiro Arango y don José Garaloces Abuín, en relación en el referido arbitrio municipal sobre solares sin edificar.

TAXIS.— Se concedió autorización a José Pereira Murado, para sustitución de vehículo por otro moderno como titular de la licencia de auto-taxi número 10, en la Plaza de Santo Domingo.

PERSONAL.— Se adoptaron los siguientes acuerdos:

a) Se aprobaron expedientes de jubilación del cabo de la Policía Municipal, José Francisco Expósito Saa, y del recaudador-vigilante de plazas y mercados, Manuel María Ansemil Fernández.

b) Asimismo se aprobó expediente de gastos de sepelio, con cargo posterior a la Mutualidad, por el fallecimiento de la esposa del vigilante de Rentas y Exacciones, José Novo Romay.

c) Y se acordó facultar a la Alcaldía para la convocatoria de un cursillo para contratación temporal de una plaza de operario del Servicio de Abastecimiento de Aguas, previo el correspondiente informe de Intervención sobre existencia de consignación presupuestaria y con la simultánea convocatoria de oposición o concurso para la provisión de la plaza en propiedad.

JARDINES.— En relación con una comunicación del Instituto de Estudios de Administración Local, sobre celebración de unas jornadas dedicadas al estudio del Servicio de Parques y Jardines a finales del corriente mes de octubre en Zaragoza, se acordó la asistencia del perito agrícola Municipal y del teniente de alcalde delegado de dicho servicio.

RUEGOS Y PREGUNTAS.— Se formularon por el señor teniente de alcalde don Ramón González Rodríguez los dos siguientes:

a) Interesando que se revise la señalización de línea continua en la Avenida de La Coruña para facilitar los accesos al Barrio Feijóo y a la calle Pilar Primo de Rivera.

b) Proponiendo la instalación de focos provisionales de Alumbrado Público en el Grupo Sindical de Viviendas José Antonio.

Se manifestó por la Alcaldía que se estudiaría la primera petición; y que en cuanto a la segunda se facultaba ampliamente al teniente de alcalde-delegado de Alumbrado señor Tort Ortiz.

—Y finalmente por el secretario se agradeció a la Alcaldía y Corporación la recepción dispensada a los asistentes al curso de perfeccionamiento de secretarios de Administración Local celebrado en esta ciudad.

(Viene de segunda página)

el transcurso del cual, el jefe, don Luis López, había pronunciado unas palabras de ofrecimiento previas a la entrega de un recuerdo de todos los que componen el Cuerpo coincidiendo con la festividad de San Francisco de Sales. El Alcalde presidió el acto.

En los grabados, el Jefe de la Policía Municipal en el momento en el que se dirige a sus subordinados que se ven en el otro grabado, ambos de Vega.

Suspendida la asamblea anual de la C.O.P.E.F.

ZARAGOZA, 4.— (CIFRA).— La asamblea anual de la "COPEF" (Cámaras de Industria y Comercio del sur de Francia y norte de España), que debería celebrarse durante este mes en Barcelona, ha sido aplazada "sine die" por la parte francesa, según ha manifestado en esta capital Eduardo Blanchard Castillo, actual presidente del citado organismo.

• El grave problema de las comunicaciones telefónicas en el Polígono de Fingoy

VAYA por delante que el que esto escribe no tiene ninguna casa en el Polígono de Fingoy. Ni en perspectiva. Es decir, que carece de interés particular respecto al Polígono de Fingoy. Sin embargo, una cosa es cierta, que como lucense y como periodista le preocupa el futuro de la zona, la más hermosa, la más bonita, la más moderna de la ciudad. Y por eso, en repetidas ocasiones, hemos tratado en esta misma sección sus problemas —pavimentación, urbanización, saneamiento— pero, sobre todo, el telefónico. El telefónico porque desde hace tiempo sospechábamos que ofrecía una solución muy difícil.

Por un lado, el Ministerio de la Vivienda, queriendo cuidar por el aspecto externo de las edificaciones y del entorno de todas ellas, se negaba a que se instalaran los consabidos postes y tendidos aéreos por cuanto el Polígono quedaría tremendamente feo; por otro, la Compañía Telefónica que no parecía dispuesta a correr con los gastos de las canalizaciones.

Y en este tira y afloja hemos llegado a estos momentos en que la mayoría de los beneficiarios de los edificios tienen ya las llaves en los bolsillos. Sí, tienen las llaves. Pero, ¿dónde se hallan los teléfonos...?

Como, insistimos, éste era un problema tremendo, hemos ido decididamente a «tomar el toro por los cuernos». En una palabra, nos hemos dirigido al señor Ferreiro, jefe de la Compañía Telefónica en Lugo, a quién formulamos una serie de preguntas:

—Yo no estoy autorizado a contestar a estas preguntas pero no tengo inconveniente en pasarlas a Madrid para que la Central le complazca a usted.

Y la contestación tardó lo suyo. Posiblemente —por otro lado lo supimos— había ciertas conversaciones muy adelantadas entre la Compañía y el Ministerio de la Vivienda—. Pero por fin, llegó ayer y el señor Ferreiro, inmediatamente me lo hizo saber:

—La Compañía ha contestado.

—¿Qué dice?

Y él me alarga un papel mecanografiado por una sola cara, algo así como un comunicado oficial, un comunicado que nosotros nos atreveríamos a calificar como «declaración de principios» de la Compañía Telefónica Nacional de España para abordar la cuestión. He aquí el texto:

«El nuevo texto reformado de la Ley del suelo y ordenación urbana, establece la necesidad de dotar a los nuevos polígonos de las canalizaciones necesarias para atender a los diversos servicios públicos con los que los mismos han de contar, y entre ellos, se hace referencia a los prestados por la Compañía Telefónica. El señor delegado provincial de la Vivienda en Lugo, en una entrevista concedida al diario EL PROGRESO, publicada en 20 de junio pasado, anuncia que su Ministerio correrá con la inversión que representa la pavimentación, la distribución de agua, alcantarillado general, distribución subterránea de energía eléctrica con los correspondientes transformadores, es decir, todos los servicios menos el telefónico. En consecuencia, confiamos en que se reconsidere esta situación y se nos faciliten las canalizaciones para poder alojar los cables necesarios. De esta forma, se podría realizar la distribución subterránea tal como se previene en las disposiciones legales. En todo caso, condicionantes técnicos y de edificación, pueden obligar a efectuar en fachada el tendido de cables para cada grupo de casas o abonados.

Ha habido gestiones por parte de los dirigentes de la Unión de Cooperativas de Lugo y de las Cooperativas del Polígono en orden a conocer la situación y posibles soluciones para resolver el problema del servicio telefónico en Fingoy, que en cualquier caso, una vez nos resuelvan el primordial de las canalizaciones, se acometerían los complejos trabajos que requiere la dotación de servicio a un polígono como el que nos ocupa, y cuyo volumen de obra, solamente en lo que se refiere al establecimiento de la red, en una estimación «a priori» condicionada a naturales modificaciones, puede alcanzar los diez millones de pesetas. Naturalmente en esta cifra no está incluida la canalización.

En los contactos mantenidos con la Delegación de la Vivienda, siempre nos hemos ofrecido a prestar los asesoramientos técnicos, estudio de trazado y dirección de obra que fuesen necesarios, lo que seguimos manteniendo a fin de que se resuelva este problema cuanto antes y en definitiva se pueda atender telefónicamente esa zona tan importante de expansión de Lugo».

★ *POSTURA CLARA, PERO CONFLICTIVA*

Como observarán ustedes, la postura de la Compañía Telefónica es bien clara. Clara y conflictiva. Clara, porque no hay duda sobre sus intenciones; conflictiva, porque si el Ministerio de la Vivienda no accede a construir las canalizaciones, los usuarios del Polígono tendrán que valerse de las señales de humo que tanto usaban los pieles rojas, para comunicarse entre sí y con el resto de la ciudad o del país. Y a ese Polígono van profesionales, van industriales, comerciantes, periodistas que no pueden poner el pie en su hogar sin que antes se les garantice que van a poder disponer del correspondiente servicio telefónico.

¿Y qué dice el Ministerio de la Vivienda a todo esto? Les prometemos que no tardarán ustedes en saberlo.

Pero por el momento, señores beneficiarios o mejor, futuros beneficiarios del Polígono de Fingoy, la cosa se pone de color «panza de burro». Porque si Vivienda no está dispuesta a hacer las canalizaciones y a la Telefónica no hay forma de obligarle a que las haga, el problema no tiene solución.

Exito de un profesor lucense en Barcelona

Don Alfonso Alfonso Bozzo obtuvo la máxima calificación con su tesis doctoral

BARCELONA, 4.— Este mediodía, y en la Universidad Autónoma de Barcelona, ha leído su tesis doctoral, que fue calificada con la máxima nota, sobresaliente cum laude, el joven profesor lucense Alfonso Alfonso Bozzo. La tesis lleva el título de "Los partidos políticos y la autonomía en Galicia". Actuó de ponente el prestigioso historiador catalán Isidre Molas.

Alfonso Alfonso Bozzo estudió el bachillerato en el Instituto de Lugo y en la actualidad es profesor de la Facultad de Derecho en la Universidad compostelana.

La tesis del profesor Alfonso será editada próximamente.

Los presos de Alcalá de Henares, Ocaña y Dueso

Muestran su adhesión al Caudillo y repudian el terrorismo y las injerencias extranjeras

MADRID, 4.— (CIFRA).— El ministro de Justicia, José María Sánchez Ventura, ha recibido el siguiente telegrama de los reclusos del centro penitenciario de hombres de Alcalá de Henares:

«Rogamos respetuosamente transmita a Su Excelencia el Jefe del Estado nuestra incondicional adhesión de gratitud por tantos años de paz logrados durante su Gobierno para Patria y protestamos enérgicamente campaña iniciada extranjero contra España».

Por su parte, el director general de Instituciones Penitenciarias, Gustavo Lescure, ha recibido otro telegrama procedente del penal de Ocaña, que dice así:

«Población interna delitos comunes establecimiento Ocaña ruega haga llegar al Jefe del Estado y presidente del Gobierno nuestra adhesión fervorosa jornada patriótica Madrid haciendo presente nuestra repulsa actos terroristas e injerencias extranjeras en vida española agradeciendo actuales trámites indulto Arriba España».

Al mismo Ministerio se ha dirigido en similares términos un numeroso grupo de reclusos de la prisión central del Dueso, en Santoña (Santander).

Un sacerdote menorquín, multado con 300.000 pts.

POR EL CONTENIDO DE UNA HOMILIA

PALMA DE MALLORCA, 4.— (CIFRA).— El gobernador civil de Baleares ha impuesto una multa de 300.000 pesetas al sacerdote Juan Bosco Faner, vicario del pueblo menorquín de Alayor, a causa de una homilía pronunciada el pasado 30 de agosto en una misa celebrada en dicha localidad.

El sacerdote sancionado se ha negado a hacer declaraciones sobre el contenido de la homilía debido a que piensa presentar recurso contra la resolución gubernativa.

ATENTADO CONTRA EL CIRCULO DEL MOVIMIENTO DE TOLOSA

• *BARCELONA: Unos desconocidos rompen las cristaleras de un establecimiento de modas*

SAN SEBASTIAN, 4.— (CIFRA). Dos explosiones de poca importancia, la primera a las cero treinta y la segunda a las nueve de la mañana de hoy, se han registrado en el Círculo del Movimiento de la localidad guipuzcoana de Tolosa, causando daños de escasa consideración.

El Círculo del Movimiento de Tolosa, de raigambre tradicionalista, por convenio con el Ayuntamiento de dicha localidad estaba siendo utilizado como hogar del jubilado, hasta tanto la Seguridad Social habilitase un local para estos fines.

ATENTADO CONTRA UN ESTABLECIMIENTO DE MODAS

BARCELONA, 4. — (CIFRA). — Las cristaleras de un establecimiento de modas denominado "Magda" sito en la Plaza de Calvo Sotelo han sido hechas añicos por unos desconocidos que arrojaron grandes piedras contra ellos.

Se trata de cinco grandes lunas, una de las cuales era considerada la mayor de España, cuyo valor general se calcula en un millón de pesetas.

POR TERCERA VEZ

BARCELONA, 4. — (CIFRA). — Una botella de líquido inflamable ha sido arrojada contra el patio de la casa donde está instalada la asociación de vecinos de San Andrés, en el momento en que había en el interior de dicha asociación numerosas personas.

El "coctel Molotof" produjo una gran llamarada y se apagó sin causar mayores daños, descubriéndose posteriormente una frase pintada en las paredes de la casa, con las siglas "G.A.S." como firma.

Este es el tercer atentado que es objeto dicha asociación.

Barcelona: Despedidos 5 obreros de "Dragados y Construcciones"

OTROS 36, SUSPENDIDOS DE EMPLEO Y SUELDO POR UN DIA

BARCELONA, 4.— (CIFRA).— Cinco obreros de "Dragados y Construcciones" han sido despedidos y otros treinta y seis suspendidos de empleo y sueldo por un día, por su participación en un paro registrado el pasado lunes en algunas de las brigadas de dicha empresa, por motivos extralaborales.

La plantilla aproximada de las brigadas de obras de postes y cables, a la que pertenecen los sancionados, es de doscientos.

Ayer fue puesta en circulación la serie de sellos "Festival Literario 1975"

MADRID, 4.— (CIFRA).— Con la denominación de "Festival Literario 1975" se ha puesto hoy en circulación por los servicios postales españoles en el Principado de Andorra una nueva emisión de sellos de Correos.

La emisión está integrada por un solo sello de siete pesetas estampado en huecograbado policolor, y su tirada es de 300.000 ejemplares. El motivo ilustrativo reproduce el acta de consagración de la catedral de Seo de Urgel.

El próximo día 12, se pondrá en circulación una nueva serie con la denominación de "Hispanidad 1975".

La serie estará integrada por cuatro sellos de 1, 2, 3 y 8 pesetas.

Auto de procesamiento contra el director del diario "Sevilla"

POR DELITOS DE INJURIA Y CALUMNIAS

SEVILLA, 4. — (CIFRA). — El Juzgado de Instrucción número 1 de esta capital ha dictado auto de procesamiento contra el periodista sevillano don Manuel Benítez Salvatierra, director del diario "Sevilla" por delitos de injuria y calumnias, contenidos en un libro publicado hace unos meses, contra el también periodista don Juan Palma Hernández.

Dicho Juzgado ha decretado la prisión provincial del procesado, pero especifica que podrá excusarse de ella si presta fianza a metálico de 100.000 pesetas en el plazo de tres días a partir de la fecha de la notificación, y solicita fianza de cinco millones de pesetas como garantía de las responsabilidades pecuniarias que pudiesen derivarse.

EL TIEMPO

EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 731,7; temperatura máxima, 15,6; temperatura mínima, 12,6; humedad relativa del aire, 90%; dirección del viento, NE.; velocidad del mismo, 54 kilómetros por hora; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

Ayer durante el día continuó muy nuboso en Cantábrico, cabeceras del Duero y Ebro y Pirineos con alguna llovizna. Hubo intervalos nubosos en el norte de Galicia y Cordillera Central. En el resto continó despejado. Han soplado vientos moderados del este en Estrecho y del nordeste en Canarias.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 34 grados en Córdoba y Jaén, y mínima de 9 grados en Ciudad Real y León.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy buen tiempo con cielo despejado en toda España. Nieblas intensas durante la mañana en Galicia, Cantábrico. Pirineos y norte de Cataluña, que se debilitarán al mediodía. Intervalos nubosos por la tarde en Estrecho y Costa del Sol, así como en puntos de Levante. Sin cambios en las temperaturas. Vientos moderados del este en Estrecho y del nordeste en Canarias.

ENSEÑANZA

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE LUGO

Los alumnos matriculados en esta Escuela (hoy Instituto Politécnico Nacional) para el curso 1975-76, harán su presentación por el siguiente orden:

Martes, día 7, a las 16 horas, presentación de los alumnos de primero y segundo de Maestría.

Miércoles, día 8, a las 16 horas, tercero de Oficialía.

Jueves, día 9, a las 16 horas, segundo de primer grado.

Viernes, día 10, a las 16 horas, primero de primer grado.

Las clases comenzarán el lunes, día 13.

PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (SEGUNDA COMISION)

Se convoca a todos los aspirantes para la realización de la segunda parte de la prueba (ejercicio oral), para el martes, día 7, a las 10 de la mañana, en el Colegio Nacional «Rosalía de Castro».

GRADUADO ESCOLAR (3.ª COMISION)

Se participa a todos los aspirantes correspondientes a esta Comisión que la entrevista con la misma por parte de los mismos se realizará el día 9 (jueves), a las DIEZ de la mañana, en los mismos locales en que se efectuó la parte escrita (Escuela de Ingenieros Técnicos Agrícolas, sita en la Avenida de Madrid); desde el número 398 Palmeiro Sanjurjo, María Josefa hasta el 520 Seijas Sánchez, Luis Manuel.

Asimismo se convoca también para el día 10 (viernes), a la misma hora a todos los aspirantes de esta Comisión, desde el 521 Seijas Veiga, María Manuela hasta el final.

Se recuerda a los aspirantes que deben presentarse con el Documento de Identidad o en su defecto con otro documento que acredite su personalidad.

COMIENZO DE LAS CLASES

Las clases en las distintas Facultades de la Universidad de Santiago, darán comienzo en las fechas que se indican:

Miércoles, día 8: Facultades de Derecho, Farmacia y Medicina.

Jueves, día 9: Facultades de Filología y Ciencias.

Lunes, día 13: Facultades de Ciencias Económicas, Filosofía y Ciencias de la Educación y Geografía e Historia.

★ LEA EL PROGRESO ★

VENDEDOR INTRODUCIDO EN CAMISERIAS Y TIENDAS DE DEPORTES

Sueldo + comisión
Ingresos orientativos de 600.000 ptas. anuales + dietas y kilometraje
La zona a cubrir es a negociar
Tenemos importante cartera de clientes
Nuestro producto es conocido publicitariamente
Experiencia imprescindible
Interesados escribir al Apartado 6.084 de Barcelona
Ref. T. adjuntando fotografía reciente

†

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA CONSUELO BERAU CORTIÑAS

(Vda. de José Vázquez)

Que falleció en esta capital el día 7 de octubre de 1973, a los 92 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenadas hijas, María (ausente), Manuela y Edelmira Vázquez Berau; hijos políticos, Alejandro y Javier Lobelle y Antonio Varela; nietos, sobrinos, primos y demás familiares,

SUPLICAN una oración por su alma y ruegan la asistencia al funeral de segundo aniversario que se celebrará el próximo lunes, día 6, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua.

Lugo, 5 de octubre de 1975

†

VI ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Antonio Castro Cabanas

(Jubilado del Excmo. Ayuntamiento)

Que falleció cristianamente el día 3 de octubre de 1969

D. E. P.

Su esposa, Virtudes Varela Valín; hijo, Manuel Castro Varela (Médico); hija política, Teresa Maestre Sampedro; hermanos, Consuelo, Dorinda, Ceferino y Enrique; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de aniversario que por su eterno descanso se celebrará mañana, lunes día 6, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro; favores que agradecerán.

Lugo, 5 de octubre de 1975

†

MISAS GREGORIANAS

Darán comienzo el lunes, día 6, a las OCHO de la tarde, sábados a las NUEVE y domingos a las SIETE, en la capilla del Buen Jesús de la S.I.C.B., aplicadas por el alma de

Don Carlos Fernández Rodríguez

(Jubilado de Distribución CAMPSA)

Que falleció, el día 8 de mayo de 1975, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Generosa Ventosinos Cumbraos; hija, Mercedes Fernández Ventosinos; padre político, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

AGRADECEN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a alguna de dichas misas.

Lugo, 5 de octubre de 1975.

†

EL SEÑOR

Don Julio Vila González

Falleció en su casa de Tirimol (Lugo), el día 4 de los corrientes, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, Visitación Cancela Castro; hermanos, Carlos, Josefa, Emilia (ausente), Manuel y Jesús (ausente) Vila González; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar mañana, LUNES, día 6, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan de Tirimol, favores que agradecerán.

CASA MORTUORIA: Casa Julio do Cuturelo

Tirimol (Lugo), 5 de octubre de 1975

NOTA. — A las TRES de la tarde de San Martín de Carballido (Monzoy), saldrá un ómnibus, pasando por Casa Rouco y el alto de Garabolos, para las personas que deseen asistir a dichos actos.

†

EL SEÑOR

DON PEDRO ALVAREZ LENZA

(Empleado de ELECTRA DEL EO)

Falleció en San Tirso de Abres, el día 3 del actual, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, María Rico Traveso; hijos, Pedro, César y María del Carmen; hijos políticos, María del Carmen López Vega, Mari-Luz Franco Barro y Agustín Fernández Mosquera; hermanos, Crisanto, Cristina y Justo; hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar hoy, domingo, día 5, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Tirso de Abres, favor que agradecerán.

San Tirso de Abres, 5 de octubre de 1975

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

†

DON GONZALO NUÑEZ BARREIRA

(CABALLERO MUTILADO DE GUERRA)

Que falleció en accidente de circulación, en La Coruña, el día 2 de octubre de 1974, a los 58 años de edad, confortado con los auxilios espirituales

D. E. P.

Su esposa, Elvira López Miragaya; hijo, José Rivas López (empleado de Almacenes Martínez); hija política, María Felicidad Carro García; nietos, Gonzalo-José y Mónica-Felicidad; madre, Dolores Barreira Rivas de Miño; hermanos, José, Carmen, Reinaldo, Asunción, Benigno y Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

AL RECORDAR a usted tan sensible pérdida, agradecen una oración por su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 6 de octubre, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco Javier, favores que agradecerán.

Lugo, 5 de octubre de 1975

NOTA. — A las TRES Y CUARTO de la tarde, desde Básculas saldrán un coche para conducir a las personas de esa zona que deseen asistir a este acto.

†

EL SEÑOR

DON ANTONIO FERNANDEZ FERREIRO

POLICIA ARMADA

Muerto en acto de servicio el día 1.º de octubre de 1975

D. E. P.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la Misa de Requiem, que por su eterno descanso, será oficiada el lunes, día 6, a las SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, en la capilla del Buen Jesús de la Santa Iglesia Catedral Basílica.

Lugo, 5 de octubre de 1975

NACIONAL

Manifestaciones patrióticas en Málaga y Sevilla

• LA MALAGUEÑA SE CARACTERIZO POR LA PRESENCIA MASIVA DE EXTRANJEROS

• En el Gobierno Civil algunos de ellos abrazaron a las autoridades

MALAGA, 4.— (CIFRA).— La presencia masiva de los extranjeros residentes en la Costa del Sol, ha sido, sin duda, la nota culminante del acto de afirmación patriótica que se ha celebrado hoy en Málaga y que ha reunido a más de 100.000 personas de la capital y la provincia para hacer su patente de adhesion a Franco, al Principe de España, al presidente Arias y su Gobierno y la repulsa a los ataques de que en estos últimos días ha sido objeto nuestro país.

A la una de la tarde se puso en marcha la manifestación, que encabezaban, cogidos del brazo, el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación y distintas autoridades provinciales y locales y a quienes seguía el público con gritos de "Franco, Franco, Franco", "España unida jamás será vencida", "ETA, al paredón" y otros.

Figuraron en la manifestación centenares de pancartas, entre las que destacaron las portadas por los grupos, muy numerosos, de extranjeros residentes en la Costa del Sol. En una de ellas se leía:

"Los suecos malagueños, contra el terrorismo y los mentirosos. "Viva España". Otra, escrita en inglés y llevada por ingleses, decía así: "The Foreing residents in Benalmádena, With Franco and Spain". Otra escrita en los idiomas fines y castellano que decía "Los finlandeses en Fuengirola repudian los ataques a España", y otra con la leyenda "Los holandeses de Fuengirola critican la actitud del Gobierno holandés".

Mientras la multitud entonaba el "Cara al Sol", varios de los grupos de extranjeros manifestantes pidieron permiso para subir al salon del Gobierno Civil, donde hicieron acto de presencia con sus pancartas, en medio de los aplausos de las personas que allí se encontraban.

Los extranjeros abrazaron a las autoridades e hicieron elocuentes manifestaciones ante los micrófonos de las emisoras locales.

Una súbdita holandesa residente en Torremolinos, Helen Borgmeyer, solicitó autorizacion, que le fue concedida para salir al balcón y hablar a la multitud, ante la que pronunció unas expresivas palabras alusivas a la paz de España.

Seguidamente, muchos de los manifestantes se dirigieron a los consulados de Francia, Suecia y de Italia, donde expresaron su repulsa por las actitudes de estos países y siguieron hacia la Alameda de Colón, para rendir un homenaje a las fuerzas de la Policía Armada en su acuartelamiento.

GRAN MANIFESTACION PATRIOTICA EN SEVILLA

SEVILLA, 4.— (CIFRA).— Sevilla, capital y provincia han vivido hoy, coincidiendo con la onomástica del Jefe del Estado, una auténtica jornada de fervor patrio, culminada con una manifestación que congregó en la Plaza del Rey San Fernando a más de trescientas mil personas de todas las edades y estamentos sociales —con participación masiva de jóvenes—, reunidas para mostrar su adhesión al Jefe del Estado, al Principe de España y al Gobierno, al mismo tiempo que para repudiar la injerencia extranjera en los asuntos españoles y condenar unánimemente el terrorismo.

Desde las doce de la noche de ayer

Rige en España el horario de invierno

LAS DOS HORAS DE DIFERENCIA CON LA HORA SOLAR SE REDUJERON A UNA

A las 24 horas de ayer, sábado, (doce de la noche) comenzó a regir el horario de invierno y con ello todos los españoles hubimos de retrasar nuestros relojes una hora. Como se recordará, desde el pasado día 12 de abril, fecha en que tuvimos que adelantar una hora los relojes, venía funcionando el horario de verano que implicaba llevar dos horas de adelanto con relación a la hora solar. Ahora, desde ayer, ese adelanto es sólo de una hora.

EL CAMBIO DE LA HORA Y LOS TRENES

MADRID, 4.— (CIFRA).— El cambio horario que tuvo lugar la pasada noche afectará a 508 trenes de mercancías y a 122 de viajeros, entre nacionales y extranjeros, según un portavoz de "RENFE".

Unas 39.000 personas, aproximadamente, viajeros en trenes nacionales e internacionales, pasaron en el ferrocarril la transición del retraso de 60 minutos decretado por la Orden de la Presidencia del Gobierno.

Según el portavoz de la compañía ferroviaria nacional, "RENFE" ha dispuesto que por los servicios correspondientes se adopten medidas necesarias para que el cambio de horario se verifique con toda normalidad y se origine el menor quebranto posible asegurando que las esperas de los trenes de viajeros se hagan con la debida protección, que se mantengan iluminados los andenes, abiertos los servicios de cafetería y se facilite a los viajeros información megafónica o por otro medio adecuado.

EN EL PARDO

El Jefe del Estado celebró su onomástica

MADRID, 4. — (CIFRA). — Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado Español, se celebró esta mañana en el Cuartel del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia en El pardo una solemne misa de campaña oficiada por el capellán de la Casa Militar, don Eloy del Moral, quien pronunció una elocuente plática.

En los reclinatorios colocados al efecto se hallaba el Generalísimo Franco, Sus Altezas Reales los Príncipes de España y a continuación el presidente y ministros del Gobierno, así como otros altos cargos, autoridades eclesiásticas, militares y civiles, además de los jefes de las Casas Militar y Civil del Caudillo.

Terminado el oficio religioso Sus Excelencias, el Jefe del Estado y señora y Sus Altezas los Príncipes de España, fueron cumplimentados por las personalidades asistentes. Todos ellos se trasladaron a una tribuna que había sido instalada al efecto, desde la que presenciaron el desfile del Regimiento de la Guardia al mando del coronel señor Pérez de Sevilla.

En el salón árabe del Cuartel de El Pardo el Generalísimo, esposa y Sus Altezas Reales tomaron una copa de vino español servida por Pedro Chicote.

Por último, Sus Excelencias y Sus Altezas Reales los Príncipes de España, se trasladaron al pabellón de suboficiales de la Guardia donde el Generalísimo, tras un brindis por España, tomó una copa con los suboficiales.

Tanto en el Palacio de Oriente como en el de El Pardo, se han recibido infinidad de felicitaciones a Su Excelencia el Jefe del Estado en el día de su onomástica.

MUCHAS E IMPORTANTES REPULSAS EN DIVERSAS CAPITALES EUROPEAS

Por la actual campaña antiespañola

MADRID, 4. — (CIFRA). — Son muchas e importantes las repulsas que la actual campaña antiespañola está suscitando en diversas capitales europeas, según ha sabido "Cifra" de medios competentes.

En Suiza numerosos ciudadanos de este país se han dirigido por escrito a la embajada española en Berna para manifestar su discrepancia con las violencias antiespañolas y criticar la actuación de las autoridades helvéticas. De modo especial se censura el hecho de que el Gobierno suizo haya llamado a "consultas" a su embajador en Madrid, lo que los firmantes de las cartas consideran como una violación de la tradicional política de neutralidad mantenida por Suiza y un hecho sin precedentes.

El embajador español en Viena está recibiendo numerosos testimonios de adhesión y simpatía, así como donativos para las viudas y huérfanos españoles asesinados.

Igualmente, en la embajada de España en La Haya han aumentado las llamadas de apoyo moral a España y en Amsterdam, por iniciativa privada, se ha abierto una cuenta corriente destinada a recibir fondos y donativos para las familias de las víctimas del terrorismo en España.

Se tiene igualmente conocimiento de acciones similares en otras capitales europeas, acompañadas de múltiples testimonios de apoyo moral a España y de repulsa a la actual campaña.

FRIGOLOURO

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO DE PORRIÑO

Teléfonos 33 01 00 / 04 / 08

Precios para ganado vacuno máximos por kilo canal que este matadero abonará durante la semana

del 5 al 11 de Octubre de 1975

VACAS Y NOVILLAS			TERNEROS	
Clasificación	Ptas. Kg. canal		Clasificación	Ptas. Kg. canal
Superiores	de 90 a 96 Ptas.	Máx.	126/130	165,00
Extras	de 82 a 88 "	"	131/140	160,00
Primeras	de 74 a 80 "	"	141/150	158,00
Segundas	de 66 a 73 "	"	151/160	154,00
			161/170	149,00
BUEYES:	96 según calidad		171/180	145,00
TOROS:	97 "	"	181/190	143,00
			191/200	140,00
NOVILLOS:	100 "	"	201/220	138,00
			221/a	CONVENIR

HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR

Se satisfará la prima de 8 Ptas. en Bovinos Jóvenes Machos, de acuerdo con el Decreto 1472/75 de fecha 1 de Julio de 1975.

PRECIOS PARA CERDOS CEBADOS PRECOCES

ESPESOR TOCINO	PESOS	PTAS. KG. CANAL
Hasta 30 mm.	60/80 Kg.	92,—
De 30/40 mm.	"	86,—
De 40/45 mm.	"	82,—

El precio para pesos en canal superior a 80 Kg. e inferiores a 60 Kg. será a convenir.

Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.

SUCESOS

BADAJOZ: TRES MUERTOS Y 33 HERIDOS AL CAER POR UN TERRAPLEN UN AUTOBUS

• UN INDUSTRIAL GIJONES ARROLLA PREMEDITADAMENTE A DOS AGENTES JUDICIALES QUE REALIZABAN DILIGENCIAS DE EMBARGO EN SU EMPRESA

• Trescientas personas intoxicadas en dos banquetes nupciales celebrados en Ancona (Italia)

NACIONAL

BADAJOZ, 4.— (CIFRA).— Tres muertos y 33 heridos ha sido el balance de un accidente de circulación ocurrido a las cuatro y media de esta tarde, en el kilómetro 7 de la carretera nacional Badajoz-Sevilla.

Un autobús que hacía el recorrido Badajoz-Llerena, de la empresa "L.E.D.A." ("Líneas Extremas de Autobuses"), al parecer por un fallo mecánico, invadió la parte izquierda de la carretera y se precipitó sobre un pequeño terraplén, dando dos vueltas de campana y quedando boca arriba.

El autobús, de 54 plazas, llevaba en aquel momento 42 pasajeros. De resultas del accidente murieron en el acto el conductor, Diego Rastrollo Lavado, de 60 años, natural de Almendralejo, casado y con dos hijos, y dos viajeras: Una señora de avanzada edad, que hasta el momento no ha podido ser identificada, y Concepción del Barco Izarza, de 50 años, que acababa de regresar de la peregrinación diocesana a Roma con motivo de la canonización del extremeño Juan Macías, y se dirigía a Llenera donde residía.

De los 33 heridos, Virtudes Carballar Navas se encuentra en estado muy grave. Los demás padecen lesiones menos graves y leves habiendo sido asistidos en diversos centros sanitarios de la capital.

ARROLLA PREMEDITADAMENTE A DOS AGENTES JUDICIALES

GIJON, 4.— (CIFRA).— Un industrial gijonés arrolló premeditadamente con su automóvil a dos agentes judiciales, que resultaron con lesiones menos graves, y quienes se habían presentado en su empresa para realizar algunas diligencias relativas a un procedimiento civil de embargo.

El propietario de la empresa, José Vidal Mata, puso en marcha su coche y atropelló a ambos representantes de la justicia municipal, el agente Raúl-Valentín Amo Castañón y el procurador Aníbal Cuestos González, que fueron seguidamente asistidos en un centro sanitario de la ciudad.

El asunto ha pasado a la jurisdicción de las autoridades competentes.

ATRACO EN MADRID

MADRID, 4.— (CIFRA).— Dos individuos armados han sustraído esta noche, alrededor de las 20,20 horas, 75.000 pesetas de un establecimiento de tejidos situado en la calle del Camino Viejo de Leganés.

Uno de los delincuentes esgrimía una escopeta de cañones recortados y, el otro, una pistola, armas con las que intimidaron a los empleados. Los atracadores lograron huir, al parecer, en un vehículo que les aguardaba.

DESARTICULADA UNA BANDA DE LADRONES

BARCELONA, 4. — (CIFRA). — Sellos, monedas antiguas, joyas, televisores, magnetófonos, receptores de radio y otros efectos, por un valor total superior a los seis millones de pesetas, han sido recuperados por la policía barcelonesa, tras desarticular a una banda de delincuentes, que se confesaron autores de un elevado número de robos, y detener a los diez integrantes de la misma, incluyendo al "cerebro" que planeaba los asaltos.

Desde el pasado mes de septiembre, se habían producido una serie de robos en establecimientos de filatelia y numismática, de muy parecidas características, lo que indujo a la policía a seguir determinadas pistas, que les llevaron hasta un grupo de chicos jóvenes, que se movían por la zona del paseo de Nuestra Señora del Coll, y que gastaban abundante dinero en los establecimientos públicos de aquel sector. La pista llevó hasta un individuo al que llamaban "el teniente corobel", mayor de edad que ellos, y que al parecer dirigía sus actividades.

Centradas las sospechas, se procedió a la detención de algunos de los individuos, que pronto confesaron ser autores de tales robos.

EXTRANJERO

INTOXICADAS 300 PERSONAS

ANCONA (Italia), 4.— (EFE).— Trescientas personas que habían acudido a comer al mismo restaurante, en las afueras de la ciudad de Ancona, han tenido que ser hospitalizadas en las últimas horas en cuatro centros sanitarios de ésta, víctimas de una intoxicación aguda.

Los intoxicados, que pertenecían a dos grupos de invitados a banquetes nupciales sufrieron graves trastornos gastrointestinales, requiriendo un inmediato tratamiento. Diez de ellos se encuentran aún en condiciones delicadas, pero fuera de peligro. El médico provincial de Ancona ha clausurado el restaurante.

EMOCION POR LA CONDENA A MUERTE DE UN MENOR DE EDAD

PARIS, 4.— (EFE).— La condena a muerte por el tribunal de menores de L'Oise (departamento limítrofe con París) de un joven de 17 años, ha causado viva emoción entre los magistrados y abogados de París. En una declaración a la Prensa el portavoz del Colegio de Abogados de la capital manifestó "su estupor por la condena a la pena capital de un menor de edad. Añadió que a su juicio es la primera vez desde la revolución francesa que un niño de 17 años es condenado a la pena capital por un tribunal de menores.

Los magistrados también expresaron su sorpresa, tanto más, dijo un eminente jurista del Palacio de Justicia de París, cuanto que el fiscal no había pedido la pena de muerte para el joven Bruno T. Este último asesinó a puñaladas, el 23 de noviembre de 1974, a una anciana de 69 años para robarle sus escasos ahorros. Le ayudaron en su criminal atentado tres amigos todos ellos escapados de una residencia de delincuentes menores. El autor material de la muerte de la anciana, Bruno T. ha sido condenado a la pena de muerte y sus tres amigos y cómplices a penas que oscilan entre los 20 y los 12 años de reclusión penal.

ARTICULO DE FRAGA IRIBARNE EN «ABC»

LA LEY DEBE DESLINDAR QUE FUNCIONES SOCIALES DEBEN QUEDAR CLARA Y TERMINANTEMENTE EXCLUIDAS DE LA ACCION DIRECTA DE LOS GRUPOS RELIGIOSOS

• ESTOS NO PUEDEN CREAR NI PATROCINAR MOVIMIENTOS O AGRUPACIONES POLITICAS O SINDICALES PROPIAMENTE DICHAS

• «LA EVOLUCION DE LA FAMILIA ESPAÑOLA HACE POCO ACONSEJABLE LA ACTUAL REGULACION DEL MATRIMONIO».

MADRID, 4. — (CIFRA). — "La Iglesia española, que ha entendido y aceptado el mensaje renovador del Concilio, debe entender y aceptar también (como lo hacen la mayoría de sus dignísimos prelados) los problemas complejísimos de la sociedad civil, y de su transición presente y futura y, al mismo tiempo que defiende legítimamente su libertad y su derecho a la enseñanza en toda clase de materias, tomar plena conciencia de su responsabilidad y su deber, de no dejar que otros la exploten, para causas que nada tienen que ver con lo espiritual", dice hoy Manuel Fraga Iribarne en un artículo titulado "La reforma religiosa", que publica el diario "ABC".

España —dice el señor Fraga—, como pocos países del Occidente, ha invertido energías enormes en conservar, por encima de cualesquiera cambios dentro de su propia sociedad en el mundo circundante y —aunque parezca increíble— en la propia Iglesia una visión de la religión y de sus relaciones con el resto de la vida social, que se corresponde más bien con el mundo anterior al siglo XVI".

Más adelante, el embajador español en Londres afirma: "no soy de los que piensan que el fenómeno religioso haya dejado de ser importante para la sociedad; ni mucho menos de los que los consideran como negativo e incluso hostil a todo intento de organizar seriamente la sociedad secular.

"El fenómeno religioso es importante por sí mismo —agrega el señor Fraga—, lo es como parte del bien de la persona que la sociedad debe proteger; lo es como parte lícita de la vida de los grupos intermedios que se insertan en la sociedad global; lo es por el gran número de bienes sociales que puede producir, a través de vocaciones de servicio, quizás imposible de lograr, por otros medios, en materia educativa, sanitaria o de asistencia social".

"No cabe, pues, aceptar —dice más adelante Fraga— una política de persecución o de represión religiosa. "Todos los grupos religiosos, mientras acepten (de palabra y de hecho) el orden público de la sociedad en que actúan, deben tener la posibilidad de producirse, en el culto privado y público, y en el ejercicio de sus funciones sociales, incluso la de dar testimonio de su entendimiento de la verdad".

"La Ley debe deslindar —agrega—, por otra parte, qué funciones sociales, por su trascendencia o por su conexión con las fuentes más graves del conflicto, deben quedar clara y terminantemente excluídas de la acción directa de los grupos religiosos. Estos, ciertamente, pueden ser movimientos especializados, y promover doctrinas sociales, como parte de su mensaje de salvación; pero no pueden, a mi juicio, crear ni patrocinar movimientos o agrupaciones políticas o sindicales propiamente dichos".

Prosigue Fraga Iribarne: "Hoy tenemos la gran oportunidad histórica de resolver este problema (nunca fácil) de un modo razonable y de común acuerdo. Las características de la sociedad española, y las doctrinas de la Iglesia post-conciliar coinciden de un modo muy completo. Nuestra sociedad es ya, para la mayoría de los efectos, una sociedad ampliamente secularizada; y mucho más tolerante que en el pasado, en materia religiosa y moral. Sigue siendo mayoritariamente de tradición (que no es lo mismo que observancia) católica; los grupos confesionales de otras obediencias son claramente minoritarios, y no plantean problema alguno a la armonía social y a la unidad política del país, y deben ser, definitiva y totalmente, emancipados con todas las consecuencias. Los sectores crecientes (sobre todo en la juventud), que van abandonando la práctica religiosa, deben al mismo paso, dejar de ser objeto de cualquier discriminación; y a su vez deponer, de forma clara, toda actitud de falta de respeto a una tradición que lo merece por tantos conceptos".

"A la altura del tiempo en que estamos —añade Fraga Iribarne—, yo sería, en definitiva, partidario de una separación plena de la Iglesia y el Estado, realizada de un modo sereno y amistoso. No creo que fuera necesario concordato alguno".

"Un arreglo financiero —dice Fraga—, por una sola vez, debería dar a la Iglesia medios razonables de vida para una transición de una decena de años, aproximadamente; toda clase de funciones sociales (en particular, de cooperación, en sectores como la educación, la sanidad, la asistencia social, la beneficencia, etc.) podrían ser concertadas, por períodos concretos de tiempo, y con finalidades bien definidas, con todos los grupos religiosos reconocidos. Unas pocas grandes ceremonias nacionales podrían, en cuanto a tales, tener una santificación litúrgica, acabando con la pintoresca promiscuidad de autoridades y clero, y de fuerzas armadas y monaguillos en demasiados festejos. Las importantes creaciones arquitectónicas y de otras artes al servicio del culto, deberían ser claramente protegidas por la ley de todo abuso".

Finalmente, por lo que respeta a la familia y a la institución matrimonial, Fraga dice: "La evolución de la familia española (congruente con las tendencias de las sociedades urbano-industriales) hace poco aconsejable la actual regulación del matrimonio; sin perjuicio de que la Iglesia tenga plena jurisdicción, en el fuero espiritual, sobre la disciplina de quienes lo contraigan canónico, el Estado no debe reconocer efectos civiles más que al regulado por la ley civil, y a las separaciones acordadas por sus propios tribunales".

Declaraciones de Sánchez Bella

"El Régimen Español está más joven que ningún otro sistema europeo"

MADRID, 4. — (CIFRA). — "El Régimen español está más joven que ningún otro sistema europeo. En la mayoría de los países de Europa ostentan el poder, y sin cambios, las generaciones inmediatas de la postguerra. Los mismos, siempre los mismos. Nosotros hemos renovado "hornadas" completas, equipos totales", declara el ex-ministro y presidente del Banco Hipotecario, Alfredo Sánchez Bella, en una entrevista que hoy publica el diario "ABC".

"Ningún régimen puede permitirse el lujo de echar por la borda una tanda de políticos tras otra —agrega el embajador español—. En los demás países, el sistema parlamentario permite que las grandes figuras, aunque no sigan en el poder, continúen vigentes".

Preguntado sobre la conveniencia o no de hacer tabla rasa del pasado, el señor Sánchez Bella responde: "Cuando uno ve que ha tenido que pasar siglo y medio para que los Estados Unidos le reconozcan ciudadanía americana al general Lee, el caudillo sudista... Cuando uno recuerda que el juego de partidos, después de la guerra civil americana, tardó ¡noventa años! en ser restablecido... Cuando uno contempla que los colaboracionistas del Gobierno de Vichy, que trabajaron honestamente junto a Petain, siguen siendo en Francia unos casi proscritos ciudadanos de tercera... Cuando uno sabe que el señor León Degrelle no puede volver a Bélgica y que allí su partido es todavía ilegal... Cuando uno recuerda que en Alemania el nazismo está tan perseguido como el fascismo en Italia... Y cuando uno sabe que el drama español fue más profundo y desastroso que todos esos dramas. ¿Cómo va a querer que se haga borrón y cuenta nueva?".

"Se puede llegar a un pacto —continúa diciendo el ex-ministro de Información y Turismo— a condición de no remover las bases ideológicas sobre las que se asienta el Estado.

INDUSTRIA CARNICA

(DE NUEVA CREACION RADICADA EN ASTURIAS)

PRECISA DIRECTOR

Tendrá a su cargo:

- ★ La dirección absoluta de la fábrica
- ★ Puesta en marcha de la misma aportando su experiencia
- ★ Desarrollo de su iniciativa
- ★ Y otras actividades relacionadas con su profesión

Se le exige:

- ★ Licenciatura en Veterinaria
- ★ Experiencia en embutidos, salazones y despiece

Se le facilitará:

- ★ Apoyo incondicional
- ★ Poder desarrollar iniciativas
- ★ Vivienda

Los interesados deberán enviar "Curriculum Vitae" de puño y letra, indicando pretensiones económicas al:

Apartado de Correos n.º 416 de OVIEDO. Referencia: Veterinario

Absoluta reserva personal. Contestación obligada

EL PROGRESO

EN VIVERO

Se vende en: Gráficas A. Santiago, Avda. José Antonio; Librería e Imprenta Neira, Calle Pastor Díaz; El Estanco, Calle Pastor Díaz; Vda. de Margaride (Librería), Calle Pastor Díaz; en Covas (Bar Pescanova); "Librería Girón", Calle Pardiñas, 7 y en La Misericordia (Bar España)

Según Pedrosa Latas

Las soluciones que sugiere el Proyecto de Ley de Relaciones Laborales

NO VAN A SATISFACER A TODOS

MADRID, — (CIFRA).— "Las soluciones que sugiere el Proyecto de Ley de Relaciones Laborales no van a satisfacer a todos. A unos les perecerán avanzadas y a otros muy cortas", ha declarado Antonio Pedrosa Latas, presidente de la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas y consejero nacional, en una entrevista emitida en el primer telediario hablado de Radio Nacional, "España a las Ocho".

En la entrevista, que giró en torno a dicho Proyecto de Ley cuyo debate comienza esta tarde en las Cortes, el señor Pedrosa destacó que los temas más importantes que se contemplan son los relativos a la jornada laboral y su reducción, la revisión de salarios en función del aumento del coste de la vida, la estabilidad del empleo y una serie de normas sobre empleo, colocación, duración de las vacaciones, y formación profesional.

Por otra parte uno de los cuatro enmendantes a la totalidad del Proyecto de Ley de Relaciones Laborales, el presidente de la Cámara Oficial de Industria de Madrid, Iñigo de Oriol e Ibarra. En declaraciones al mismo programa ha manifestado: "Como empresario, creo que lo más importante en una empresa es que impere el espíritu de unidad y tarea común. Presenté mi enmienda a la totalidad por creer fundamentalmente que el proyecto frustraba, para muchos que integran el mundo del trabajo, sus preocupaciones, ya que éstas se encuentran a un nivel muy superior. También creía que la Ley carece de definición de objetivos y que plantea incompatibilidades con una sana dirección de la política económica general, que producirá un desincentivo para la inversión intensiva de mano de obra".

INTERNACIONAL

LISBOA: Los soldados que custodiaban la embajada española no cumplieron las órdenes recibidas

• Aunque se les había encarecido la protección

LISBOA, 4.— (EFE).— Las unidades militares encargadas de la defensa de la embajada española en Lisboa la madrugada del sábado pasado no cumplieron las órdenes, declaró hoy al semanario "Expresso" el ministro portugués de Asuntos Exteriores comandante Melo Antunes.

El ministro, insistiendo en los términos de un comunicado divulgado por su departamento en las horas siguientes al asalto y saqueo de la representación diplomática española en Lisboa, afirma que hizo sucesivas gestiones ante los generales Otelo de Carvalho y Carlos Fabiao, para que se diese protección a la embajada y consulados españoles.

Preguntado por la razón por la que no fueron cumplidas las órdenes, Melo Antunes afirma que se trata de un asunto "muy delicado" del que no quiere hablar porque "envuelve problemas militares internos".

Según ciertas informaciones, la unidad encargada por el "COPCON" de proteger las instalaciones de la embajada española fue precisamente el "RALIS" (Regimiento de Artillería de Lisboa), mayoritariamente penetrada por las organizaciones de extrema izquierda.

De acuerdo ocn esas mismas informaciones, la asamblea de delegados de la unidad, después de debatir el problema, decidió no cumplir las órdenes. Sin embargo, un portavoz del RALIS desmintió esta versión, negando que le hubiesen sido transmitidas esas órdenes y responsabilizando totalmente al Gobierno por los hechos.

Por otra parte el ministro portugués declara al "Expresso" que el Gobierno portugués hará todo lo posible para que el Gobierno español no vaya más allá de la retirada de su personal diplomático y para que las relaciones regresen a la normalidad lo más brevemente posible".

UN ESPAÑOL, A PUNTO DE SER LINCHADO EN MEJICO

MEJICO, 4.— (EFE-UPI).— Una manifestación de carácter antiespañol en la que participaron unos miles de personas, recorrió anoche la Avenida de la Reforma de esta capital profiriendo gritos contra España en medio de una fuerte vigilancia por parte de la policía.

Al término de la manifestación, un grupo de extremistas de izquierda intentaron linchar a un español llamado Manuel Gómez propiedad de una tienda de comestibles, situada en un barrio popular de la ciudad, por haber gritado "viva Franco".

Los enfurecidos agresores no lograron su propósito debido a la oportuna intervención de la policía, que logró rescatar al español cuando estaba siendo golpeado bárbaramente por los exaltados manifestantes.

Otros muchos comerciantes españoles en Méjico, ante el temor de ser también objeto de ataques de este tipo, optaron por cerrar sus establecimientos.

DIMITE EL CONSUL SUECO EN BENIDORM

ESTOCOLMO, 4.— (EFE).— El cónsul honorario de Suecia en Benidorm desde hace siete años don José Taulet Vallaure, ha presentado su dimisión como protesta por la aplicación, por parte sueca, de un boicot contra el turismo a España, según informa hoy el periódico "Svenska Dag Bladet".

Dice el disimionario que considera "idiota y ridícula" la decisión de hacer pagar a los turistas suecos una obligada prolongación por algunos días, de sus vacaciones en España como consecuencia de ese boicot de las compañías aéreas.

ATENTADO EN SAN JUAN DE LUZ

SAN JUAN DE LUZ (Francia), 4.— (EFE).— Un artefacto explosivo, al parecer accionado por un mecanismo de relojería, causó graves daños en el coche propiedad de Juan José Echave Orobengoa, antiguo dirigente de "ETA", y que fue durante algún tiempo máximo responsable del frente militar de esta organización terrorista.

Hace unos meses, un restaurante de su hermano Joaquín, sito en Bayona sufrió también los efectos de la explosión de una bomba.

ORGANIZACION CLANDESTINA AMENAZA A KARAMANLIS

ATENAS, 4.— (EFE).— Una organización clandestina que dice representar a la oficialidad del Ejército griego le ha exigido hoy la dimisión al primer ministro Constantino Karamanlis, bajo la amenaza de derrocarlo por la fuerza si no lo hace, informa la agencia REUTER.

La organización, que se autodenomina "Asociación Nacional de Oficiales Griegos ha enviado a los responsables extranjeros un documento mecanografiado en el que acusa a Karamanlis de haber humillado al cuerpo de oficiales y de haber condenado judicialmente el pasado agosto a los dirigentes derechistas que perdieron el poder el año pasado después de siete años de gobierno.

Esta es la primera vez desde julio de 1974, fecha del establecimiento del actual sistema de Gobierno en Grecia, que una organización clandestina emerge a la superficie para oponerse al régimen parlamentario.

En el documento que aparece sin firmar, se califica de traidor a Karamanlis y se acusa de ineficacia y poco fiabilidad a los dirigentes políticos.

Se dice también en él que Grecia está atravesando uno de los peores momentos de su historia.

CONTINUA LATENTE EL RIESGO DE GUERRA CIVIL EN PORTUGAL

• UN CUARTEL OCUPADO POR MILITARES REBELDES FUE DESALOJADO EN OPORTO

LISBOA, 4. — (EFE). — Con algunas de las unidades operacionales de "COPCON" de la región de Lisboa abiertamente enfrentadas al Gobierno, uno de los más destacados oficiales de esas unidades consideró ayer como inevitable una guerra civil.

Según informa hoy el semanario "Expresso", el comandante Dinis de Almeida, segundo jefe del ultraizquierdista regimiento de Artillería Ligera de Lisboa, se opuso ayer al traslado de tres mil fusiles ametralladores desde un depósito militar cerca de Lisboa a otra unidad considerada por él como potencial enemiga.

El comandante se opuso al traslado de armas a pesar de que el oficial de una unidad de artillería de Cascais, donde iban destinadas, estaba autorizado por el propio comandante del "COPCON" general Otelo de Carvalho.

De acuerdo con "Expresso", el argumento principal del comandante Almeida, posiblemente uno de los oficiales más radicales del MFA, sería el que siendo inevitable una guerra civil, menos derramamiento de sangre se produciría cuanto menos armas hubiese distribuidas.

El Regimiento de Artillería de Lisboa, designado con el nombre de "Ralis" fue considerado como el centro de un golpe de estado de extrema izquierda, aparentemente con la intención de establecer una "comuna" en Lisboa, denunciado la noche del miércoles por el partido socialista.

El Consejo de la Revolución habría estudiado incluso las posibilidades de viabilidad de un intento de la extrema izquierda, llegando a la conclusión que ésta podría controlar la capital portuguesa por un espacio máximo de dos meses.

Según un denominado "plan de coroneles", divulgado por periódicos próximos al partido comunista, y cuya existencia ha sido desmentida por el Gobierno y las altas jerarquías militares, el general Otelo de Carvalho y el general Carlos Fabiao, jefe del Estado Mayor del Ejército, serían próximamente depurados por el ala mayoritaria moderada del Consejo de la Revolución.

DISOLUCION DE UN REGIMIENTO

OPORTO, 4. — (EFE). — Un destacamento de 120 soldados ocupó esta mañana los cuarteles de una unidad militar rebelde de esta ciudad, a cuyos miembros izquierdistas obligó a salir a la calle, informa la agencia "Reuter".

La unidad integrante del principal Regimiento de Transportes de Oporto, había sido declarada disuelta por el jefe de la Región Militar del Norte, general de brigada, Antonio Pires Veloso, cuyas órdenes había desafiado.

Las puertas del cuartel fueron clausuradas y las tropas ocupantes pertenecientes al mando de seguridad interna del "COPCON" se hicieron cargo de la custodia armada de los locales.

Los soldados expulsados del cuartel se congregaron secretamente en otra parte de la ciudad para decidir cómo deben obrar cuando los partidos comunistas y de extrema izquierda acudan en ayuda del regimiento disuelto.

ACUSACION CONTRA LOS EXTREMISTAS DE IZQUIERDAS

LISBOA, 4. — (EFE). — El primer ministro portugués José Pinheiro de Azevedo, ha acusado hoy a los extremistas de izquierdas de tratar de minar a las fuerzas armadas y de crear las condiciones conducentes a una guerra civil, informa la agencia "Upi".

Pinheiro de Azevedo ha dicho que la indisciplina que se registra entre las fuerzas armadas "obedece principalmente a la propaganda izquierdista, que ha influido en algunas unidades militares destacadas en Lisboa y sus alrededores".

Esta indisciplina —prosiguió el primer ministro— estuvo a punto de desencadenar el pasado jueves un enfrentamiento entre unidades militares de Lisboa, aunque posteriormente pudo suavizarse la tensión al menos de forma temporal.

Pinheiro de Azevedo terminó declarando que la situación en Portugal se ha deteriorado de tal modo, que su Gobierno sólo cuenta con un control parcial de la capital, y que sigue existiendo el peligro de que individuos incontrolados se lancen a alguna aventura.

COSTA GOMES PONE FIN A SU VISITA A LA URSS

MOSCU, 4. — (EFE). — El general Francisco da Costa Gomes, presidente de Portugal, ha concluido hoy su visita a la Unión Soviética tras un día de estancia en Leningrado, y ha regresado a Lisboa por vía aérea.

El general da Costa Gomes y su esposa, Estela, fueron despedidos en el aeropuerto de Leningrado con el protocolo habitual, por la vicepresidente del Soviet Supremo, Ana-Muhamed Klychev, el alcalde de Leningrado y otras personalidades.

MOTIN CARCELARIO

LISBOA, 4. — (EFE). — Se registró ayer un motín en la cárcel de Funchal cuando los reclusos se negaron a entrar en sus celdas si uno de sus compañeros no era examinado por el médico.

El "Diario de Lisboa", informa que un delincuente fue sorprendido cuando junto con un cómplice trataba de robar una camioneta. La policía de Cámara de Lobos procedió a su detención, y, según parece, le aplicó un severo castigo. Al ingresar en la cárcel los reclusos exigieron la presencia de un médico, pero no fue atendida la petición.

Los reclusos regresaron finalmente a sus celdas pasadas seis horas, cuando la policía militar decidió llevar al delincuente al hospital del distrito, donde quedó bajo observación.

Más de 150.000 jóvenes franceses se manifiestan pidiendo trabajo

• HAY 600.000 MENORES DE 25 AÑOS EN PARO FORZOSO

PARIS, 4.— (EFE).— Más de 150.000 jóvenes, según los organizadores (50.000 según la policía) han manifestado esta tarde en París para reclamar «trabajo». La manifestación ha sido organizada por los sindicatos CFDT (socialista) CGT (comunista) dentro del marco de la «jornada del derecho al trabajo de los jóvenes».

Miles de jóvenes comenzaron a concentrarse esta mañana en la Plaza de la República, en un ambiente de «fiesta» (meriendas al aire libre, música, canciones revolucionarias y «pop»), procedentes de París, la región parisiense y otras provincias francesas.

El desfile se inició a las 15 (h. e.) concluyendo a las 19,30 (h. e.) dentro de la mayor tranquilidad. Las organizaciones sindicales velaron por el orden, mientras que la policía siguió discretamente a cierta distancia a la impresionante comitiva de jóvenes con banderas rojas y tricolores y pancartas alusivas a su situación de parados forzosos.

Según los sindicatos, hay actualmente en Francia más de 600.000 jóvenes de menos de 25 años en paro forzoso (sobre un total de un millón trescientos mil, en datos de las citadas organizaciones). El Gobierno afirma, en cambio, que hay 325.000 (sobre un total de 900.000 según cifras del Ministerio de Trabajo).

Tanto el Gobierno como los empresarios reconocen que el problema del desempleo de los jóvenes es cada día más grave, habiendo adoptado medidas coyunturales que los sindicatos y las asociaciones familiares estiman ineficaces hasta ahora.

A los jóvenes en paro forzoso se sumaron hoy en la manifestación estudiantes de los colegios politécnicos y escuelas profesionales.

LOS EMIGRANTES Y LAS TARIFAS DE FERROCARRIL

Los sindicatos franceses han pedido al Gobierno que las tarjetas de reducción en los ferrocarriles franceses puedan ser canceladas a las familias numerosas de trabajadores inmigrantes.

Hasta ahora sólo las familias numerosas de nacionalidad francesa (mínimo de 3 hijos) tienen derecho a la reducción en ferrocarriles y transportes. Recientemente «Le Monde» criticó la actitud nacionalista de la administración, que impedía a las familias numerosas extranjeras residentes en Francia disponer de esa reducción en la «SNCF». La Comunidad Europea decidió recientemente ampliar a todos los ciudadanos de países de la CEE el beneficio de las tarjetas de reducción en los transportes ferroviarios. Los sindicatos piden ahora al gobierno francés la extensión de los derechos a todos los inmigrantes, sea cual fuere el país de procedencia.

Nuevo acuerdo entre España y EE.UU.

Regulará la cooperación entre ambos países

WASHINGTON, 4. — (EFE). — El comunicado conjunto hispanonorteamericano, hecho público hoy tras la cuarta entrevista entre los ministros de Asuntos Exteriores de España y Estados Unidos, dice como sigue, en su versión oficial castellana:

"El secretario de Estado, Kissinger, y el ministro de Asuntos Exteriores, Cortina, han dado por terminadas una serie de reuniones celebradas a lo largo de estas dos últimas semanas conviniendo un nuevo acuerdo-marco que regula las relaciones de cooperación entre los Estados Unidos y España. El nuevo acuerdo viene a reemplazar al que se negoció en 1970 y que expiró el 25 de septiembre.

Ambos ministros acordaron también que los grupos de trabajo procedan acto seguido a reanudar sus actividades respecto a los textos complementarios que deberán ser concluidos antes de que el nuevo acuerdo sea aplicado.

CORTINA NO HIZO DECLARACIONES

Los ministros de Asuntos Exteriores de España y Estados Unidos, Pedro Cortina Mauri y Henry Kissinger, respectivamente, mantuvieron hoy su cuarta entrevista personal sobre el futuro de las relaciones defensivas de los dos países en el Departamento de Estado norteamericano.

Al término de la entrevista, que duró setenta y cinco minutos, el ministro español se negó a hacer declaraciones, anunciando la posterior publicación de un comunicado conjunto de las conversaciones.

Se tiene entendido que Cortina abandonará inmediatamente Washington con destino a Nueva York, de donde probablemente seguirá viaje a Madrid.

"DAR SANGRE A TIEMPO ES DARLA AHORA".
Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.
DONANTES DE SANGRE S. S.

EUTANASIA

LOS QUINLAN QUIEREN LA MUERTE DE SU HIJA

Karen lleva más de 5 meses en coma y sin esperanzas

PERO LOS MEDICOS SE NIEGAN A SACARLA DE LA MAQUINA QUE LA MANTIENE EN VIDA

Por Carlos F. LIEBANA

Karen Quinlan, antes de entrar en coma, y sus padres, que esperan la decisión del tribunal. — (EFE-FIEL)

Los padres de Karen Quinlan, mayor de edad, pidieron al Juez les de autoridad legal para pedir que su hija sea retirada de los aparatos que la mantienen en vida en un hospital de la ciudad de Denvilla, en el Estado de Nueva Jersey.

Esta es la primera vez en la historia de los Estados Unidos que una autoridad judicial recibe tan extraña petición, que procede no de padres desnaturalizados o depravados, sino de una pareja de católicos practicantes que adoran a su hija, a la que pretenden dejar morir.

El cariño especial del matrimonio para Karen procede de que la adoptaron cuando tenía cuatro semanas en un tiempo en que no eran capaces de engendrar hijos y, sin embargo, necesitaban desesperadamente uno. El matrimonio consideró pues a la niña como un "regalo de Dios", y ahora creen que es mejor "devolverla a un Dios amante, que la está esperando", según manifestaron.

Más tarde, los Quinlan tuvieron dos hijos, "pero Karen ha sido siempre nuestro primer hijo", dijeron .

Durante 21 años los Quinlan cuidaron a Karen hasta que la niña se convirtió en una mujer atlética, saludable y activa que en el pasado mes de abril se emancipó de sus padres yéndose a vivir en casa propia, como es costumbre en Estados Unidos al independizarse los hijos.

EN COMA

Pero una semana más tarde, exactamente el 14 de abril, Karen sufrió un ataque en su casa durante la noche y entró en un coma del que todavía no salió y del que los médicos no tienen esperanzas de sacarla.

Al principio, los doctores desconocieron las causas del coma, pero se dieron cuenta en seguida de que el cerebro de Karen se encontraba irremisiblemente dañado y nunca se recuperaría.

Por fin se supo que el coma fue causado por haber ingerido la joven una combinación de alcohol y drogas o tranquilizantes que, sin que probablementre ella lo supiera de antemano, desató un proceso que la llevó al coma.

Durante más de cinco meses Karen Quinlan ha conservado la vida solo gracias a un respirador artificial y alimentación suministrada por vía intravenosa. No responde a nadie ni se da cuenta de nada, pero, como tiene un corazón muy fuerte, se mantiene con vida.

Dos veces por día y todos los días de la semana, los atribulados padres de Karen, Julia y Joseph Quinlan, acuden al hospital al lado de una hija que, en expresión de la madre, "es un vegetal" y está «muerta».

"Creo que es por amor maternal", responde la señora Quinlan a la pregunta de por qué continúa visitando a su hija en el hospital. "Puedo aún tocarla, puedo aún sentirla, aunque no tenga respuesta. No creo que pudiera acostarme sin haberla visto, sin saber que sigue viva, en la medida en que eso es vida. De la misma manera que doy las buenas noches a mis otros dos hijos, no creo que podría acostarme sin darle también a ella las buenas noches".

SIN ESPERANZA DE SALVARLA

La idea de dejar morir a su hija floreció en la mente de la madre después de que los médicos declarasen que no había ninguna esperanza de salvarla.

Poco después, el padre llegó a la misma conclusión sin que su esposa hubiese hablado, por miedo tal vez, a sus pensamientos.

Juntos, los Quinlan expusieron su dilema al párroco de su domicilio, Thomas Trappaso, quien les dio el punto de vista de la Iglesia Católica.

En 1971, en efecto, la jerarquía católica norteamericana adoptó un conjunto de directrices para el gobierno de las instituciones católicas de salud, según las cuales la eutanasia en todas sus formas esta prohibida, y no proporcionar los medios ordinarios para preservar la vida es equivalente a la eutanasia.

Sin embargo, ni el médico ni el paciente están obligados a utilizar medios "extraordinarios" para preservar la vida, pero las normas de la jerarquía católica no definen la palabra "extraordinarios", lo que deja sin respuesta la cuestión de saber si son "extraordinarios" el uso de respiradores en la era de los transplantes de corazón, los marcapasos y los instrumentos que se injertan en riñones y pulmones.

En todo caso, los médicos que tratan a Karen se negaron a sacarla de la máquina que la mantiene con vida, por lo que Joseph Quinlan pidió al juez que le declare guardián legal de su hija, de 21 años, para tomar la decisión de que se le saque de tal máquina.

El Juez, Robert Muir adoptó ya las primeras medidas para recabar el juicio de expertos médicos y jurídicos sobre el asunto, que no tiene precedentes en la historia del Estado de Nueva Jersey.

El gobernador del Estado, Brendan Byrne, declaró que "hay cuestiones legales y morales muy complejas" en este asunto pidió a su asesoría legal que estudien el caso.

El fiscal Donald Colester mantuvo que la cuestión legal afectada por este caso es la definición de muerte, que no se encuentra en ninguna ley del Estado de Nueva Jersey.

Pero este punto de vista fue discutido por el Catedrático de Derecho de la Universidad de Pennsylvania Alex Capron, para quien el centro de la cuestión no es esta definición, ya que nadie pone en duda que Karen está viva "La cuestión es la de saber cuando cesar el tratamiento de una persona incurable y que no tiene esperanzas de recobrarse ni de tener una vida completa y humana".

(Fiel-Servicios Especiales de EFE)

ULTIMA HORA

DOS NUEVOS ACCIDENTES EN LA SALGUEIRIÑA

• Un muerto y cinco heridos

BURELA, 5. — (Madrugada). — Hoy se han producido dos nuevos accidentes de tráfico en el puente de La Salgueiriña sobre el río Junco, municipio de Cervo, con el triste balance de un muerto y cinco heridos. Aunque a la hora de transmitir esta información se desconoce la filiación tanto del fallecido como de los heridos, sí se sabe que en el primero de dichos accidentes, que se produjo a la tarde, el turismo se precipitó por el puente, resultando, como ya dejamos dicho, lesionados sus ocupantes, tres en total, que fueron trasladados a la Residencia del SOE en Lugo. Eran vecinos de Gijón. El segundo accidente se produjo a las 0,15 horas de hoy, resultando uno de los ocupantes del turismo muerto y dos heridos. Todos los viajeros eran vecinos de Cedeira (La Coruña).

Teniendo todavía presente el trágico accidente de hace unos días y los que les precedieron en otras épocas, no se comprende como Obras Públicas no se decide por señalizar la zona de forma más eficaz, pues sería una medida que contribuiría sin duda a evitar tan lamentables sucesos. Poco importa que haya señales de "stop" a la entrada y salida del puente, porque, a la hora de la verdad, parece que no son lo suficientemente visibles. Por otra parte, aún estando en obras con el nuevo puente, como el viejo está prácticamente sin pretil, los conductores, por las razones que sean, parecen no advertir el peligro y los coches continúan precipitándose al río Junco. Urge, pues, hacer algo y pronto en evitación de males mayores. ¿Por qué no colocar unos quita miedos, que siempre serían más visibles y, en último caso, más eficaces?

En el aeropuerto de Beirut

INTENTAN SECUESTRAR UN AVION CUATRO TERRORISTAS ARABES

• Uno de ellos, y un cabo del Ejército libanés, resultaron muertos

BEIRUT, 4. — (EFE). — Un grupo de terroristas árabes se abrió camino a tiros en el aeropuerto de Beirut en las primeras horas de hoy, en un intento fracasado de secuestrar un avión, que iba a partir para El Cairo, en protesta contra el acuerdo de separación de fuerzas recientemente logrado entre Egipto e Israel.

Uno de los terroristas y un cabo del Ejército libanés resultaron muertos en el tiroteo del aeropuerto. Otros dos, de la banda de cuatro hombres, fueron heridos y detenidos en el mismo aeropuerto y el cuarto también fue detenido, pero poco después, por la Organización para la Liberación de Palestina, que le entregó a las autoridades libanesas.

Cinco militares, un policía y un número de servicio de seguridad del aeropuerto resultaron heridos en el ataque, ha informado la policía.

Fuentes judiciales informan que el pistolero muerto era un sirio llamado Yussef Taleb, y que los nombres de los otros eran Shawki Abdel Rauf, egipcio; Aladdin Ahmed, palestino y Yussef Schwij, libanés.

El pistolero detenido ha sido llevado lejos del aeropuerto en el mismo taxi que la banda había utilizado para lanzar el ataque.

La "OLP" ha formulado una declaración condenando el intento de secuestro y calificando a los pistoleros como "infiltrados" que tratan de fomentar el desorden.

Las mismas fuentes judiciales citadas han informado de que los cuatro eran portadores de documentos de identidad falsos de la organización Al Fatah, la asociación palestina más importante cuyo dirigente, Yasser Arafat, es también presidente de la "OLP".

Por otra parte, fuentes de las Fuerzas de Seguridad han manifestado, que uno de terroristas disparó contra un policía en la pista del avión, mientras otro subía a bordo del "Boeing" de las Líneas Aéreas del Oriente Medio El tercero, mientras tanto, se dirigió a la primera planta del restaurante del aeropuerto, donde mató a un cabo del Ejército y ordenó a la gente que estaba allí, que subiera a bordo del avión.

Las fuentes judiciales han referido que los asaltantes trataban de secuestrar un avión, cualquiera que esté fuera.

El aeropuerto fue cerrado inmediatamente después de haber comenzado el tiroteo, poco antes de las seis de la mañana (hora local y española) y se ha vuelto a abrir al tráfico a las nueve y treinta.

Un aparato de la Lufthansa, compañía aérea de la República Federal de Alemania, tomó tierra, en un vuelo procedente de Damasco, durante el tiroteo, pero dio vuelta y despegó de nuevo para poner rumbo hacia Ankara, sin detenerse a dejar ni a recoger viajeros.

El pueblo corso pide la retirada de la legión extranjera

SE HAN PRODUCIDO GRAVES INCIDENTES

CORTE (Córcega), 4.—(EFE).— "Reina un gran clima de inseguridad en las ciudades y en el campo, los hombres tienen que armarse para ir al campo y las mujeres temen salir solas", afirma un comunicado de protesta de los habitantes de Córcega. Acusan éstos a la legión extranjera (con base en Córcega desde la evacuación de las tropas francesas de todas sus antiguas colonias de ultramar), de robos, ataques y violaciones.

Para manifestarse contra la presencia de la legión extranjera en la isla fueron organizados hoy diferentes actos, así como barricadas en carreteras y caminos.

El comunicado afirma que el "pueblo corso ya no puede seguir tolerando esa situación y debe movilizarse para exigir la salida de la isla de la legión extranjera".

En diferentes ocasiones se han producido incidentes, algunos de gravedad, como la muerte de un guardia jurado, originados por legionarios desertores.

★ LEA EL PROGRESO ★

DEPORTES

HOY, DIA DE SAN FROILAN

A LAS CINCO MENOS CUARTO EN EL VIEJO ESTADIO "ANGEL CARRO", CLUB DEPORTIVO LUGO - BARACALDO

- **Se espera una gran afluencia de espectadores**
- MARTIN ESPERANZA NO HA DADO A CONOCER EL "ONCE" INICIAL

Muchas serán las personas que de distintos pueblos y municipios de la provincia se trasladen a nuestra capital para disfrutar del ambiente festero con motivo de la celebración del Patrono, San Froilán. Como consecuencia, es lógico presagiar que el viejo estadio "Angel Carro" de la Avenida de La Coruña registrará una gran afluencia de público, siempre que las condiciones climatológicas, tan poco consideradas ellas, no nos hagan una mala pasada. Por tanto creemos que el Club Deportivo Lugo estará lo suficientemente apoyado y alentado en un partido de tanto interés y trascendencia como el que se iniciará esta tarde a las cinco menos cuarto ante el Baracaldo. No cabe duda —lo venimos diciendo durante toda la semana— de que el conjunto vasco, ocupando merecidamente el liderato, no será fácil de superar, aunque dentro del plantel "colchonero" haya mucha ilusión, y estamos convencidos de que todos los jugadores pondrán la "carne en el asador" en pro del triunfo. Un día esupendo para presenciar un gran encuentro de fútbol, y mejor todavía para celebrar una cosa tan importante como el hacer sucumbir al Baracaldo por primera vez en lo que va de Liga. Evidentemente, serían dos auténticos puntos de oro. Para empezar, el público podría recibir a los jugadores locales con una gran ovación. Seguro que se calentarían los ánimos.

LA LISTA Y PROBABLE ALINEACION

Transcurrieron durante toda la semana normalmente los entrenamientos del Club Deportivo Lugo. Como es natural son muchas las preocupaciones que tiene el entrenador, Martín Esperanza, estudiando la forma de parar las acciones del antagonista de turno. Ayer hemos hablado con el "mister" y está satisfecho con los ensayos realizados durante estos días, por lo que alberga una gran confianza en sus jugadores. De momento nos ha dado a conocer la lista de citados. Serán los siguientes: Oregui, Moncho, Fariña, Tapia, Iglesias, Castañeda, Falín, Devesa, Novo, Camuel, Veiga, Alvarez, Iriarte, Mani, Unzueta y probablemente Luso. En lo que se refiere a la alineación, el técnico está pendiente de si la lluvia hace o no acto de presencia, cambiando de campo seco a campo mojado el "once" inicial. Aún así, nosotros hemos confeccionado la siguiente formación: Oregui; Fariña, Tapia, Alvarez, Iglesias; Castañeda, Falín, Devesa (Iriarte); Novo, Veiga y Camuel.

GARCIA PENA CONFIA EN LA GENTE

Ayer hemos hablado brevemente con el presidente del Club Deportivo Lugo. "Espero que se registre una buena entrada. Los jugadores necesitan moral y nosotros aportación económica". Indudablemente el momento es propicio para satisfacer las pretensiones de la directiva y los buenos aficionados. Naturalmente el público de Lugo no defraudará a los ejecutivos y las gradas estarán a rebosar. Tiene que ser así.

EL AMBIENTE EN LA CALLE

El aficionado está intranquilo, porque sabe que efectivamente el Baracaldo es un equipo muy difícil. Hay incluso quienes ya vaticinaron una derrota rojiblanca por dos goles a cero. Quizá sea mucho pesimismo, pero a nadie se le puede dar o quitar la razón, hasta que trancurran los noventa minutos de juego, ese tiempo en el que la incierta esfera estará rodando sobre el césped, pudiendo deparar alguna que otra sorpresa. Es evidente que ni público ni jugadores se deben de autoderrotar, porque ello sería dar mucha ventaja al adversario. En fin, como en los toros, hay división de opiniones. A nosotros sólo nos queda esperar que los dos puntos pasen a sumarse al casillero lucense.

BREVE DIALOGO CON SANFIZ

¿Quién no conoce a este sano y acérrimo aficionado del Club Deportivo Lugo? Creo que todo el mundo sabe quién es, porque Sanfiz, es uno de esos hombres que viven y se desviven por los problemas de nuestro máximo representante balompédico.

—El Baracaldo es un equipo muy fuerte —nos dijo— hay que tener mucho cuidado con él. Tengo referencias de que tienen un portero fabuloso.

—Pero se ganara, ¿no?

—Es muy difícil. Así y todo creo que se puede ganar. Estos quntos serían interesantísimos para la proyección del equipo. Nos pondrían con seis puntos, y hay que pensar que el Baracaldo lleva siete.

MOURIÑO CASTRO

NOTA DEL CLUB DEPORTIVO LUGO

Celebrándose hoy, domingo, día cinco, festividad de San Froilán, el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División entre los clubs BARACALDO y C. D. LUGO, regirán para el mismo los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350 Ptas.
Preferencia	250 Ptas.
Preferencia fémina e infantil	125 Ptas.
Grada	150 Ptas.
Grada fémina e infantil	75 Ptas.
Grada especial infantil	50 Ptas.

Los niños menores de diez años tendrán libre acceso al campo.

Hoy, a partir de las once y media de la mañana a dos de la tarde, en el local social y en las taquillas del campo desde las cuatro menos cuarto.

CATEGORIA REGIONAL

Hoy, La Sarriana se enfrentará al Turista de Vigo en «Las Insuas»

SARRIA.— (De nuestro corresponsal VILLARABID).

Fue muy alto el ambiente que reinó en toda la semana ante este Sarriana - Turista que se juega esta tarde, a partir de las cuatro y media, en Las Insuas, pero a medida que las horas avanzan la expectación aumenta.

Bolita intensificó los entrenamientos a un día más y el programa fue todavía más fuerte. Sabe muy bien el míster que el equipo vigués viene en alza, que si comenzó esta temporada algo titubeante, parece irse amoldando a su verdadero juego, como lo demuestra el hecho de haber vencido en la pasada jornada, en Barreiro, al Vista Alegre, por un claro 5-0. No obstante, llega a Las Insuas hoy con dos negativos y eso no le va a ese histórico del fútbol gallego.

Por otra parte, la Sarriana, quien viene jugando buenos encuentros esta temporada, salvo claro está, el jugado en Las Insuas ante el Guardés. Aquel fue nefasto. Precisamente por ello, hay ganas, en todos sus componentes, de demostrar a su afición que aquello fue simplemente una mala tarde.

Hoy, tiene que ganar el equipo local la partida. Sería mala cosa ponerse ahora, cuando las ilusiones de todos eran muy otras en tres negativos o incluso en dos. Se sabe y se respeta la categoría del oponente, pero quien haya visto todos los encuentros del equipo que entrena Bolita, también sabe que hay equipo suficiente para no perder puntos en Las Insuas.

Esta tarde, la afición, que acudirá en masa al campo, se espera que baje algo la grada de carretera. Deberá animar de un principio a su equipo, evitando así que los nervios vuelvan hacer mella en los blancos. De ganar confianza de un principio, seguros estamos de que la victoria les será clara a su favor.

Esperemos también que no llegue el gol en frío a que estamos acostumbrados, hecho que se repite con bastante frecuencia, creíamos que con la nueva temporada esto cambiaría, pero seguimos en la misma. A ver si se rompe la racha.

Nisio, nueva adquisición de la S. D. Sarriana, joven lucense que apunta muy buenas condiciones, por cierto Jugó los cuatro encuentros que lleva disputados el equipo y consiguió uno de los dos goles. Juega de extremo y tiene buen tiro a puerta. Puede resultar muy positivo esta temporada para el equipo sarriano.-- (Foto VILLARABID)

Bolita nos facilitó la lista de convocados, que de no surgir acuartelamientos de última hora podrá contar con todo el equipo a su disposición, que sería la primera vez que sucedería esto. Esperemos que sea así.

Los convocados son:

Torres, Carlos, Roberto, Castro, Mosquito, Quico, Siso, Seara, Gerardo, Carlos Alberto, Villa, Félix, Neira, Nisio, Nono y Quiñones.

Suerte y a ganar. Es muy necesario que vuelva a reinar la calma entre esta incondicional afición, la cual hoy tiene que ayudar y no poco.

GRAN PEÑA CELTISTA, 1; PORRIÑO INDUSTRIAL, 0

VIGO, 4.— (ALFIL).— Por un gol a cero venció el Gran Peña Celtista al Porriño Industrial en partido de Liga de serie "A" Regional correspondiente a la jornada de mañana domingo, y que se jugó esta tarde en Vigo.

PORRIÑO INDUSTRIAL: Bersol; Manolo, Ramón, Rey; Celso, Toni; Trillo, Chiño, Rivelino, Sequeiros y Sano.

A los 46 minutos Elías entró por Trillo y a los 66 Serapio por Sequeiros.

GRAN PEÑA CELTISTA: José Luis; Monroy, Gómez, Rey; Jorge Santomé, Carlos; Cabo, Paco I, Paco II, Morel y Cao.

En el minuto 60 Suárez entró en lugar de Morel y en el 71 Coque por Cabo.

El gol: Fue marcado a los 74 minutos. Se produce una internada de Cao, con peligro y es derribado en el área por Ramón. El árbitro sanciona el máximo castigo, lo ejecuta Carlos y marca.

Ha sido un partido pobre. El Gran Peña jugó mal en el primer tiempo, mejorando en la continuación en que actuó mas en tono ofensivo. El Porriño apenas inquietó, ya que su mayor preocupación fue siempre defender su portal.

Hoy, interesante Ribadeo

F.C.-R.C. Villalbés

RIBADEO.— (De nuestro corresponsal, **Juan de Caridad**).

Hoy, en el estadio municipal, a las cinco de la tarde, el Racing Villalbés se enfrentará al Ribadeo F. C., en partido valedero para el campeonato juvenil, que se vienen disputando. El equipo de Terra Chá es uno de los más caracterizados para aspirar al campeonato del grupo, pues no en balde viene prestando singular atención a la cantera propia, sabiendo que es el único medio viable para los clubs modestos, de potenciar, el día de mañana, al equipo de aficionados.

Por otra parte, los ribadenses están pletóricos de moral, después de comprobar que su vanguardia marca goles (17 lleva conseguidos en cuatro partidos) mientras que su defensa, en algunos lances, con ayuda de la suerte, no concede facilidades a los contrarios.

De ahí que el pronóstico "a priori" sea muy difícil, sobre todo, sabiendo que este partido puede constituir una verdadera "prueba de fuego" para el equipo de Motorín. Si las cosas le salieran bien, no cabe duda que habrían dado un paso importante, con vistas a afianzarse en el liderato de la clasificación.

De lo que tenemos seguridad es que la afición se dará cita en el estadio, en mayor número de lo habitual, después del 8 a 1 al Bu-

(Pasa a la página siguiente)

BALONMANO

Mourelos, ascendido a árbitro nacional

Juan Carlos Fernández Mourelos, árbitro dependiente de la Federación Lucense de Balonmano, ha sido ascendido a Categoría Nacional, por el Colegio Nacional de Arbitros, después de un Curso que se ha realizado en Santander.

Nos congratula enormemente esta noticia del ascenso del buen árbitro lucense, por la importancia que puede tener para nuestro balonmano, esperando que esto sirva de estímulo a otros colegiados y al mismo tiempo pueda significar la solución al problema que la Federación, ante la escasez de árbitros, debida quizá a la falta de estímulos de ascenso, tenía planteado.

No nos resta más que expresar nuestra felicitación al señor Mourelos, al mismo tiempo que le deseamos los mayores éxitos en su andadura por las competiciones nacionales.

DESDE MONFORTE

URGEN SOLUCIONES EN EL CLUB LEMOS

Todo —o casi todo— lo que ininterrumpidamente viene acaeciendo en el Club Lemos, y que incita a la perplejidad e inquietud, sigue estando en el "hit parade" de la actualidad deportiva monfortina. Y es que los acontecimientos de este Club histórico y sus circunstancias, por una serie de razones muy complejas que hoy no es posible analizar, tienen una forma peculiarmente singular y distinta a los sucesos de otros clubs de análogas características.

En un mundo en que los cerebros electrónicos se han puesto al servicio de la teoría de las decisiones, con los que se prevé y calculan aproximada e infaliblemente las posibles implicaciones de toda índole, no se concibe el seguir confiando en que lo fortuito de la intuición y en una más o menos experencia en lides futbolísticas, puedan llevar a la improvisación genial, que resuelva, en poco tiempo, la cada vez más complicada situación cualitativa, cuantitativa y económica que requiere el Lemos para afrontar con ciertas garantías la competición en que participa.

La atávica y retrospectiva improvisación, en el Club Lemos, con sus limitadas ventajas y sus múltiples inconvenientes, viene siendo algo inseparable en los entusiásticos rectores lemistas, que si en algún aspecto lo ha beneficiado, en otros muchos lo ha perjudicado enormemente, y, desgraciadamente, estos perjuicios los sigue experimentando deportivamente en la actualidad. Cuatro partidos de Liga disputados y los cuatro perdidos. Un gol a favor —de penalty— y seis en contra, que lo sitúa en una incómoda posición —como no se recordaba— último de la tabla y con cuatro negativos. No nos sorprendemos por ello, si tenemos en cuenta que aparte del culto que se viene profesando a las soluciones fáciles e improvisadas, como si el fútbol fuese el juego de la oca, que tiro porque me toca, basado en la suerte fundamentalmente y en la ley de la gravedad, el punto de partida de los sistemas adoptados por el Lemos, difiere notoriamente de los otros clubs que se mueven en la misma órbita. Se prescinde de un grupo de jugadores de reconocida valía, para sus aspiraciones, y no se puede —más bien diremos que no se quiere— llegar a un entendimiento, para su incorporación a la plantilla, de los monfortinos Lillo, Félix, Mosquito, Roberto, Quico, etc. etc. Aunque haya quien piense que no son imprescindibles, apoyados en la creencia de que los juicios emitidos por una persona, o un determinado grupo de personas que eventualmente forman la directiva, contienen más realismo técnico que los argumentos que sostienen la mayoría de las personas que componen la sociedad, deseando lo mejor para ella. La tesis presentada es innegable: nadie es imprescindible. Aunque los hechos momentáneamente se resistan a admitirlo. Pero lo que no tienen es por qué ser excluyentes y sustituidos por principiantes e inexpertos en este prolongado y duro torneo, con superiores pretensiones económicas y sin figuración en el "raking" futbolístico, ni a escala regional, circunstancias que por premura no han podido ser valoradas en toda su dimensión y que analizadas permiten aventurar unas consecuencias irremediables si se sigue confiando en la solución genial, en el acontecimiento salvador, en las circunstancias cambiantes y en la suerte final que todo lo arregle. Evidentemente, la suerte, si existe, es un factor importante en fútbol. Ahora bien, ésta no llega regalada, sino que hay que luchar para hallarla, ya que si no se busca no se entiende lo que se encuentra.

Creemos que es hora de reflexión para todos los aficionados y sobre todo para quienes desempeñan la función rectora y la ejecutiva, ya que quizás llevemos todos una sobrecarga de ciego apasionamiento en nuestras opiniones y en nuestras maneras de obrar. Ojalá los acontecimientos de los adversos resultados sirvan para afrontar el futuro del Lemos, en la presente temporada, con planteamientos racionales y metódicos, en lugar de dejar las posibles soluciones a la eventual genialidad de la improvisación sobre la marcha, aunque para ello sea preciso un reconvencimiento afectivo por parte de los aficionados y centros oficiales de que su aportación económica y moral no puede olvidarse y que, además, ha de ser generosa.

ER DE LAS HERAS

PERFIL REGIONAL DE LA JORNADA

POR CHAO DE ZARRIDO

"BALAIDOS": FRENTE AL MALAGA, TRATARA EL CELTA DE MANTENER SU PUESTO

EL BARACALDO -LIDER IMBATIDO- PONDRA A PRUEBA LA GARRA DEL CLUB DEPORTIVO LUGO

En la cuarta jornada de Liga, ha perdido el R. C. Celta su condición de invicto aunque no de líder, a pies del Cádiz, en el estadio "Ramón de Carranza", y esta tarde, recibe en el estadio vigués de "Balaídos" a un serio rival, como es el Málaga, que pese a ir tirando a mal en la Liga, cabe suponer que con la gente de que dispone su "mister", Pavic, reaccione en cualquier campo. Por eso, los célticos que adiestra Mariano Moreno, deberán estar avispados para evitar cualquier sorpresa, que, dicho sea de paso, no damos como probable en "Balaídos". El entrenador "celeste", posiblemente mantenga el equipo que actuó en Cádiz, aunque no está descartada la reaparición de Lezcano como extremo derecho.

—— oo O oo ——

Viaja el R. C. Deportivo de La Coruña, tras su segunda victoria de la temporada, al feudo del sorprendente Tarrasa, uno de los equipos, junto con el Ensidesa, que venido de abajo, se ha eregido en revelación, en lo que va de temporada, por eso no cabe señalar de fácil y propicio el desplazamiento de los herculinos a tierras catalanas, si bien cabe suponer que tendrán "chance", siempre y cuando se empleen como lo exigen los cánones. Naya, preparador deportivista, según parece, tiene perfiladas algunas modificaciones en la formación, respecto a la que se enfrentó al Deportivo Alavés, hace una semana. A ver si ahora el Deportivo de La Coruña logra estrenar el casillero de positivos.

—— oo O oo ——

Partido de gran rivalidad será el que, en el estadio ferrolano, "Manolo Rivera" disputen el Racing ferrolano y el invicto Arosa. Partido, además importante para las aspiraciones de ambos conjuntos, ya que un nuevo fallo de los "verdes", pondría muy mal las cosas para Martialay y los suyos. Por otra parte, Viesca, hombre que sabe mucho de dispositivos de contención, cuando su equipo sale de viaje, tratará de enjugar ese punto, que, de manera imprevisible, le arrebató el modesto Turón, en el estadio de "La Lomba", hace una semana. Encuentro difícil de jugar y de pronosticar, si bien el equipo ferrolano debe tener sus cartas y saber jugarlas. Claro que el Arosa, ahí está, a un solo punto del líder, y con esa imbatibilidad que será un peligro para el equipo propietario.

—— oo O oo ——

Viaja el C. D. Orense al campo del Guernica, y es, en apariencia, un desplazamiento propicio para que los orensanos logren nuevos positivos, ya que la marcha del modesto equipo vasco no es un dechado de virtudes, en lo que respecta a la actual temporada. Claro que cabe recordar que el Guernica, ha sabido, en su día, dar cuenta del Club D. Lugo, lo que hará que los "rojillos" deban emplearse a fondo para evitar una sorpresa desfavorable en este "lance", que si lo aprovechan y fallan Baracaldo y Sestao, tienen la posibilidad de alcanzar el liderato de la tabla. Por eso, hay que esperar el máximo esfuerzo de los jugadores de Las Burgas, ya que son muchos los alicientes que rodean este encuentro, al que se extenderá la moral que les ha dado su triunfo sobre el Ferrol, el pasado domingo.

—— oo O oo ——

Tercer desplazamiento del Lemos, con cero puntos en su haber y cuatro partidos jugados, con un solo gol a su favor y seis en contra. Realmente el balance no resulta nada halagüeño y muy poco esperanzador para el equipo que entrena Picho Suárez, y que esta tarde, habrá de vérselas contra un Torrelavega, que si bien no es de los equipos gallitos –hasta ahora–, tampoco hay que considerarlo fácil de sorprender, y menos en su reducto. Por eso, cabe calificar –a "priori"– de poco esperanzadora esta salida –tercera de la Liga– del Lemos. Son muchos los factores adversos, entre ellos el mal momento que atraviesan los combativos "cachorros", que esta temporada han quedado sensiblemente diezmados como consecuencia de esa marcha masiva de jugadores considerados básicos.

—— oo O oo ——

El Pontevedra, que sin causa justificada —aparentemente— sigue en fallos al Lemos, habrá de afrontar una salida sumamente difícil, siendo su rival de turno el Sestao, en el campo de "Las Llanas". Los pontevedreses, con idéntico bagaje de goles a favor que el Lemos (uno sólo mareado), no han podido empezar la Liga de manera más desafortunada, y muy poco cabe esperar de los "granates" en esta recién nacida temporada 1975-76, como no cambien de medio a medio. No es, precisamente, el partido de hoy el más propicio para iniciar la escalada. Sin embargo, hay que dejar ventana abierta a las posibilidades pontevedresas en este viaje a Sestao.

—— oo O oo ——

Día de San Froilán y fiesta por todo lo alto para recibir al imbatido líder en el estadio "Angel Carro". Naturalmente –aclaramos– en el viejo estadio de la carretera de La Coruña; pues el nuevo, sabe Dios para cuando estará a punto... Deciamos fiesta por todo lo alto para animar a los "rojiblancos" que buena falta les hará tras esa inesperada "ducha" de tres goles en "Basoselay", y sobre todo cuando el visitante de turno, tiene un rango tan especial como el recién descendido Baracaldo, que a juzgar por los cuatro partidos jugados, mantiene la experiencia de la División de Plata. Cero goles en contra, resultan un balance muy estimable para los defensores vascos, y muy de tener en cuenta por nuestros "artilleros", a los que resulta de desear y esperar se les haya secado la pólvora de Basauri. Gran encuentro, es sin duda, este número especial que el calendario de Liga, ha querido depararle al C. D. Lugo y a sus seguidores, que se completará para el próximo domingo con la visita del R. C. Celta, para dirimir el primer "round" de la Copa de S. E., en el estadio lucense.

—— oo O oo ——

Otro equipo que preocupa su marcha es la Sarriana. Empezó muy bien, pero poco ha durado la alegría en "Las Insuas", ya que al término de las cuatro jornadas iniciales, el equipo de Bolita lleva un solo punto, y todavía no ha ganado un partido. Por otra parte, ha encajado ya ocho tantos, y sólo hizo dos, lo que resulta una cifra también preocupante, tanto para técnico como para jugadores. Esta tarde, el equipo que preside nuestro buen amigo Peña, habrá de vérselas con un equipo, que aunque marcha a trancas y a barrancas, no por eso su visita dejará de ser peligrosa, ya que el Turista, que es el visitante de turno al campo sarriano, siempre ha sido equipo experto y peligroso en sus contragolpes. Ojo, pues, para no errar nuevamente.

Campeonato de España de Aficionados

El Atlético Lugo venció y eliminó al Hostelería por 4-1 (4-3)

Ayer, a las cuatro menos cuarto, en el campo del Polvorín, se jugó el partido de vuelta del Campeonato de España de Aficionados, entre el Hostelería y el Atlético Lugo. Al final de los noventa minutos de juego, el Lugo se alzó victorioso por cuatro tantos a uno. Como recordarán en el partido de ida, el Hostelería había vencido por dos goles a cero, por lo que el total de la eliminatoria queda en cuatro a tres, favorable a los filiales rojiblancos, pasando a la siguiente eliminatoria.

A las órdenes del señor Abelairas que tuvo una buena actuación, los equipos alinearon así:

ATLETICO LUGO: Espildora; Jaime, Tito, Alonso; Charli, Gómez; Bello, Chuco, Lito, Sepi y Lajosa.

HOSTELERIA: Armando; Torronero, Joaquín, Jorge; Castro, Linda; José María, Fabri, Lochi, Paco, Aurico y Eladio.

Los goles para el Atlético fueron marcados por Lito (2), Sepi y Armando en propia puerta. El gol del Hostelería lo metió Fabri.

El primer tiempo finalizó con el resultado de cero a cero en el marcador.

CORDIDO

El Milagrosa juega hoy contra el C.I.T. de Guitiriz

GUITIRIZ. — (De nuestro corresponsal, TOME). — Hoy, domingo, día 5, se celebrará en el campo municipal de esta villa el encuentro de fútbol entre los equipos Milagrosa de Lugo y el C.I.T. de Guitiriz.

Dada la categoría del equipo visitante y la forma en que se encuentra hoy nuestro equipo local, se espera una gran animación en el campo.

El encuentro se jugará a las 11.30 de la mañana.

Lea EL PROGRESO

FRIGORIFICOS INDUSTRIALES DE GALICIA S.A.

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 6 al 11 de octubre de 1975, incluidos despojos y caídos, serán los siguientes:

Terneros entre 126 y 130 Kgs. 162,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 131 y 140 Kgs. 158,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 141 y 150 Kgs. 155,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 151 y 160 Kgs. 150,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 161 y 180 Kgs. 147,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 181 y 190 Kgs. 144,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros que excedan de 190 Kgs., precio a convenir

TOROS

Entre 80,00 y 98,00 Ptas./Kg., segun clase.

NOVILLOS

Entre 88,00 y 100 ptas./Kg., según clase

BUEYES

Entre 75,00 y 94,00 Ptas./Kg., según calidad

VACAS

Extra superior sin sebo hasta 94,00 Ptas./Kg.
Extra. De 70,00 a 84,00 Ptas./Kg.
1.ª De 62,00 a 69,00 Ptas./Kg.
2.ª De 56,00 a 61,00 Ptas./Kg.
3.ª De 52,00 a 55,00 Ptas./Kg.

RECOGIDA DE GANADO EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagará la PRIMA única de 8 ptas. establecida por Decreto 1472/1975, de 26 de junio ppdo. (B. O. n.º 161 de 7-7-1975), a los animales machos que alcancen el peso de 221 kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO

CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono º 21 18 40 - LUGO

COTIZACIONES DE BOLSA
FACILITADAS POR EL
BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
	BANCOS:						
500	Bilbao	750	=	755	+ 5	750	=
500	Central	912	=	912	=	905	=
250	Banesto	580	=	582	=	571	— 9
500	Exterior	515	— 6	506	— 1	—	
500	Hispano	517	=	517	=	497	— 13
500	Ibérico	612	— 2	605	— 12	610	— 5
150	López Quesada	720	=	—		720	=
1.000	Mercantil	767	=	—		—	
500	Popular	650	=	655	=	650	— 5
250	Santander	745	=	750	=	739	— 8
500	Vizcaya	625	=	625	=	625	=
500	Zaragozano	386	— 2	—		—	
500	Guipuzcoano	—		—		708	— 7
500	Banimbao	—		—		—	
1.000	Urquijo	567	=	565	=	—	
1.000	I. de Cataluña	—		387	=	—	
	SEGUROS:						
500	Unión Fénix	540	+ 7	—		—	
500	Aurora	—		—		3.000	— 175
	ELECTRICAS:						
500	Viesgo	128	+ 2	—		128	+ 6
500	Langreo	179	=	—		—	
500	Reunidas	102	— 2	102	=	103	+ 2
5.000	Fecsa (G)	129	+ 1,50	130,50	+ 0,50	127	=
1.000	Fecsa (P)	132,50	+ 1,50	132,50	+ 1	131,50	+ 2
1.000	Fenosa	119	+ 3	118,50	+ 2,50	120	+ 2
500	Hid. Cantábrico	138	— 2	—		—	
500	Hid. Cataluña	114,50	— 0,50	116	=	—	
500	Hidrola	152,50	+ 0,75	154	+ 3,50	155	+ 4,50
500	Iberduero	211	+ 2	213	+ 3	212	+ 3
500	Saltos del Nansa	135	— 0,75	—		—	
500	Sevillana	138	+ 2	137	+ 2	137	+ 1
500	U. Eléctrica	132	+ 2	130,50	+ 2	132	+ 3
	SIDER Y MINERAS:						
500	Altos Hornos	132	+ 1,25	133	+ 1,50	134	+ 4
500	Duro Felguera	100,50	— 1,50	101	— 2	101	=
500	Santa Ana	88	— 2	90	— 1	—	
1.000	Echevarría	—		—		—	
500	Siemens	—		105	=	—	
500	G. Eléctrica	—		—		—	
500	Tubacex	—		—		—	
150	Ponferrada	158	— 4	—		295	=
	AUTOMOVIL:						
500	Motor Ibérica	—		212	=	—	
1.000	Seat	152	+ 4	152	+ 3	—	
1.000	Fasa Renault	110	=	—		—	
1.000	Femsa	159	— 1	—		—	
	QUIMICAS Y TEXTILES:						
500	Cros	157	— 1	160	+ 1	—	
500	E. e I. Aragonesa	158	+ 7	155	+ 3	153	+ 3
500	Cepsa	312	+ 6	311,50	+ 1,50	311	+ 3,50
500	Sniace	104	— 1	103,50	— 2,50	103	— 5
500	Petroliber	—		—		—	
500	U. E. Río Tinto	303	+ 4	300	— 1	304	+ 4
1.000	U. Resinera	—		—		—	
500	Nicas	—		—		127	+ 6
	PAPELERAS:						
500	P. Española	208	— 7	—		213	— 2
500	P. de Leiza	—		268	=	—	
500	P. Reunidas	335	=	333	— 7	338	+ 1
	COMERCIO:						
500	Finanzauto	441	— 2	440	— 3	439	— 3
1.000	Finanzauto y Servicios	450	— 1	459	— 2	451	+ 1
500	Preciados	398	=	388	=	—	
	TRANSPORTES:						
500	Metro	121	— 6	—		—	
500	Aznar	—		—		75	=
500	Transmediterránea	117	— 0,50	117	— 1	—	
500	Trasatlántica	—		—		—	
	CONSTRUCCIONES:						
500	Dragados	680	+ 5	677	+ 8	—	
500	El Encinar	265	— 3	—		—	
500	Vallehermoso	219	=	—		—	
500	Asland	—		252	— 1	—	
500	Valderrivas	278	+ 3	—		—	
500	Cementos Lemona	—		—		—	
500	Auxiliar de la C.	—		195	=	229	+ 11
	INMOBILIARIAS:						
300	I. Metropolitana	241	=	—		—	
500	Urbis	219	+ 2	—		—	
300	Urb. Metropolitana	—		—		—	
	MONOPOLIOS:						
500	Campsa	215	+ 7	212	+ 4	212	+ 12
500	Tabacalera	354	+ 4	—		—	
500	Telefónica	193	+ 3	192	+ 2,50	190,50	+ 0,50
	ALIMENTACION:						
500	Ebro	714	+ 2	—		710	=
500	"El Aguila"	175	+ 5,50	—		—	
500	Gral. Azucarera	151	+ 4	150	=	151	+ 1
	INVERSION MOBILIARIA						
500	Cartimbao	175	=	178	— 2	177	+ 2
500	Cartisa	330	=	—		—	
250	Fibansa	323	— 1	—		—	
500	Gral. de Inversiones	342	+ 7	330	+ 8	—	
500	Insa	130	— 2	—		—	
500	Popularinsa	527	+ 3	510	— 15	—	
	VARIAS:						
500	Tabacos Filipinas	—		168	+ 5	—	
500	I. Agrícolas	—		295	+ 5	—	
500	Corp. Industrial Bancobao	171	+ 6	172	— 8	170	=
	FONDOS DE INVERSION:						
	Planinver	101,10	— 0,22	101,10	— 0,22	101,10	— 0,22
	DERECHOS SUSCRIPCION:						
1 x 5	Telefónica	74	=	74	+ 1	74,50	+ 2,50

NOTA: D. = dinero. P. = papel.
Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

SERVICIO TOTAL BB

DEPORTES

BALONCESTO

EL JUVENTUD DE BADALONA DERROTO A LA CASERA - BREOGAN DE LUGO POR 108 - 74

El equipo lucense mantuvo sus fuerzas en la primera mitad, para hundirse en el segundo tiempo

BADALONA (Barcelona), 4.— (Crónica especial de la Agencia «ALFIL» para el diario EL PROGRESO de Lugo.

Correspondiente a la tercera jornada del Campeonato de Liga de Baloncesto de Primera Division se disputó en encuentro, en la pista polideportiva del Club Juventud de Badalona, entre los equipos del Juventud y el Breogán con el resultado favorable a los locales de 108 a 74.

La primera parte se cerró con el tanteo de 50 a 38. Para el Juventud.

A las órdenes de los colegiados señores Velasco y Cardona del colegio catalán y canario respectivamente, formaron los equipos de la forma siguiente:

JUVENTUD.— Santillana (24), Estrada (12), Delgado (20), Filbá (3), Cairo (2), Bosch (12), Mula (20), Escorial (11)y Fernández (4).

BREOGAN.— Elíes (2), Lerma (1), Prieto (8), Serrano (4), Fullarton (32), Pérez (13), Aguado (2) y Alfonso Martínez (12).

Aún cuando la victoria del Juventud ha sido apabulante, debe considerarse este encuentro de puro trámite puesto que la superioridad verdinegra ha sido total y a pesar de ello podríamos señalar que el resultado es superior a lo que se esperaba, por lo visto en la cancha, toda vez que los fallos que cometieron ambos conjuntos han sido tales que no hacían prever de forma alguna que hubiera la posibilidad de llegar a sumar el centenar de tantos por parte local.

Han sido las principales características de esta confrontación el escaso rendimiento del Juventud, quizá influido por la flojedad del adversario y que ha perdido magníficas ocasiones.

Por otra parte, la terrible seguridad de Fullarton con sus seguros encestes. Ha sido el alma del Breogán, haciendo posible que su derrorrota fuera menor, a pesar de que el marcaje a que le sometió Estrada no le permitió jugar con la necesaria tranquilidad.

La primera parte del encuentro se mantuvo con un dominio alterno hasta los diez minutos. A partir de los cuales el Juventud, amparándose en la voluntad de sus noveles, comenzó a aumentar la diferencia del marcador, sin que los esfuerzos que hicieron Martínez y Pérez en el Breogán fueran suficientes para remontar el resultado.

Tuvo especial significación para los gallegos el que hubiera de retirarse, mediada la segunda parte, Pérez, uno de sus hombres más efectivos, seguido casi inmediatamente por Prieto y un poco más tarde también Elíes hubo de salir por las cinco personales, ya que su intentó de secar a Estrada le fue acumulando personales.

Por el contrario, el Juventud manteniendo sus poderes hasta el último instante tuvo en Mula, Bosch y Escorial los mejores realizadores siendo Santillana el hombre oportuno de siempre. También Delgado con el entusiasmo que le caracteriza llevó el desconcierto a las filas del Breogán.

El marcaje entre ambos equipos fue fluctuando entre el individual y la zona, siendo más efectiva la variación que fue realizando el Juventud que no la del Breogán. Sin embargo, la oportunísima actuación de Fullarton bajo el cesto y de Pérez y Lerma sirviendo balones, lograron que el resultado que campeó al final en el marcador.

OTROS RESULTADOS DE ENCUENTROS DE PRIMERA DIVISION

Aguilas de Bilbao, 97 - Vasconia de Vitoria, 86.

Hospitalet, 70 - Pineda, 66.

Hoy, interesante...

(Viene de la página anterior)

rela y el 4 a 0 logrado en Mondoñedo, con todos los pronunciamientos favorables, a juzgar por las crónicas que nos han llegado de la ciudad mindoniense.

EL LEMOS A TORRELAVEGA

MONFORTE DE LEMOS, 4. — (De nuestra Corresponsalía). — A primera hora de esta mañana emprendió viaje con destino a Torrelavega la expedición del Club Lemos, que se enfrentará mañana al titular en partido de Liga de Tercera División, primer grupo.

El técnico del Lemos, Picho Suárez, no adelantó la formación que opondrá al Torrelavega. Dijo que tenía algunas dudas.

Los expedicionarios son: Vita, Ovidio, José, Cervera, Eliseo, Castellanos, Tatá, Díaz, Coque, Ríos, Tenorio, Docampo, Mosquera, Julito y Fernández.

Picho Suárez manifestó que se muestra muy optimista y que confía en obtener un resultado positivo.

TERCERA DIVISION

GUECHO, 2; BILBAO ATHLETIC, 0

GUECHO (Vizcaya), 4.— (ALFIL).— Por dos goles a cero ha vencido el Guecho al Bilbao Athlétic, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Tercera División, Grupo Primero, disputado esta tarde en el campo de Fadura. Se llegó al descanso con uno a cero en el marcador.

Tarde agradable y bastante buena entrada en "Día del Club". Campo en buen estado.

Alineaciones:

GUECHO: Arsenio; Julián, Alias, Echeandía; Martín, Ramírez Escudero; Gonzalo, Epelde, Mancisidor (Herrán), Fernando y Lecue (Toledo).

BILBAO ATHLETIC: Aguirreoa; Garay, Irusta, Galarraga; Bedialauneta, Alexanco; Chomin (Arando), Barandica, Mediavilla, Sarabia y Argote.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor Socias. Prolongó el partido siete minutos, sin causa aparente, y amonestó a Garay, Martín y Fernando.

Alexanco, en una cesión a su portero, marcó en propia meta en el minuto 14. En el 5 de la segunda parte, Mancisidor logró el segundo gol.

Echandía, en el minuto 14, lanzó un penalty contra el Bilbao Athlétic, pero el meta Aguirreoa intuyó la trayectoria del balón y lo paró.

Partido entretenido, con mayor dominio del Guecho y esporádicos contraataques rojiblancos.

OTROS RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION

Tenerife, 2; Murcia, 1.

SOBRE LA MARCHA

(Viene de última página)

ra el desfile, ¿nos puede decir el tema de la carroza?

—El tema, no tengo inconveniente en decirlo. Se trata de un motivo de tipo universal y que no hace alusión a ningún organismo. Se trata repito, de un tema ampliamente cariñoso, acogedor y si el público que lo presencie —lo admite— también podemos decir que emotivo.

—¿Entonces de qué se trata?, y perdone que quiera hacer hincapié en esto, pero me parece importante.

—En realidad, como ya faltan pocos días, me gustaría al igual que el resto de las carrozas presentarnos con un poco de impresión y de sorpresa.

—Conocemos el tema, pero lo vamos a silenciar para que se cumpla esto que don Matías pide. Pero, ¿entenderá el público el motivo ó por el contrario ocurrirá como con alguna del año pasado?

—Creo que el diseño dice todo cuanto es; y por lo que se refiere a la realización espero que no haya duda ninguna. El motivo, de por si expresa lo que nosotros queremos.

—Nos imaginamos la ilusión que habrán puesto en la realización, por ser la primera vez. ¿Qué ocurriría si no se llevase ningún premio?

—Lo importante, aunque es un slogan muy trillado, es participar. De hecho lo hemos realizado en otra ocasión. Concretamente en Navidades del pasado año con los escaparates y belenes en los que los participantes de esta Galería han obtenido el primero y segundo premio comercial y el primero de Tabacalera provincial. Esto creo que nos garantiza «un poquito» el que hayamos confiado a estas tres señoras su aportación de extraordinario gusto para la realización de esta obra.

El día del desfile, el 11 de este mes, la verdad hará su presencia. De momento y tras la conversación mantenida con don Matías Ferreiro Núñez podemos anticipar que esta carroza va a llamar la atención por varios motivos. Quizás el más importante sea porque es una idea que nunca se había visto en nuestra ciudad.

ERNESTO S. POMBO

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

JEROGLIFICO

— NO, NO ES CASADO —
(non, o escasa; do)

VERBAS CRUCILLADAS

SOLUCION HORIZONTALES. — 1: Aa. 2: Edra. 3: Veiras. 4: Xa. Nasas. 5: Zafras. Nos. 6: Croas. etnO. 7: asl. Atoa. 8: oñaceS. 9: Ares. 10: AA.

SANCIONES A EQUIPOS LUGUESES

Partido Anduriña-Sarriana.—Primera amonestación, con multa de 250 pesetas, a los jugadores del S.D. Sarriana, Roberto Pereira González y Enrique Rodríguez Veiga, por dirigirse al árbitro no siendo capitán ninguno de los dos.

Advertir al Anduriña debe proceder a subsanar urgentemente las definiciones observadas en su campo.

INFORMES ARBITRALES

Imponer multas de 250 pesetas a los clubs Sarriana S.D. y Porriño Industrial C.F. por no haber remitido el obligatorio informe sobre la actuación arbitral.

Lugo Atlético-Hostelería, 28-9.—Suspender por un partido y multa de 50 pesetas, a Jesús Enrique Barreiros Cazón, de la S.D. Hostelería, por juego peligroso.

Suspender por dos partidos y multa de 75 pesetas, al jugador del Lugo Atlético, José Antonio Carreira Romay, por agredir a un contrario, con la atenuante de provocación previa.

Grupo 11.º: Burela-Deportivo Foz, 28-9.— Primera amonestación al jugador del C.D. Foz, Manuel García Blanco, por cometer falta de orden técnico.

Grupo 12.º: Chantada - Lemos, 28-9.— Suspender por un partido e imponer multa de 25 pesetas, al jugador del Club Lemos, Juan Domínguez Alvarez, por producirse con violencia hacia un contrario.

Primera amonestación al jugador de la S.D. Chantada, Ramiro Novoa Salgado, por cometer falta de orden técnico.

Grupo 12.º: Sarriana - Arenas, 28-9.— Solicitar información sobre la causa de suspensión de este partido, ante la no presentación del Club Arenas, por si pudiera existir motivo justificado.

GRAVES SANCIONES AL PORRIÑO

Clausurado su campo por tres partidos

LA CORUÑA, — (ALFIL).— Clausurar el campo del Porriño Industrial por tres partidos oficiales ha sido uno de los acuerdos tomados por el Comité Regional de Competición de la Federación Gallega de Fútbol, a la vista de los acontecimientos registrados el domingo último en el partido Porriño - Cambados, de Primera Categoría Regional. Asimismo se condena al Porriño Industrial al pago de los gastos de curación del árbitro, así como a las indemnizaciones correspondientes por pérdida de salarios; y se le impone una multa de veinte mil pesetas, al propio tiempo que se suspende por un año al delegado de campo, por incumplimiento de sus obligaciones.

El encuentro Porriño - Cambados fue arbitrado por el colegiado pontevedrés, señor Prieto Tacón, el cual fue agredido por un sector del público a la terminación del partido, causándole lesiones que precisaron asistencia médica por los servicios de la Mutualidad de Futbolistas de Pontevedra, con incapacidad temporal para su trabajo.

El Comité de Competición Regional acordó también conceder al Porriño Industrial un plazo de seis días para que proponga tres campos, al objeto de que el Comité de Competición designe uno de ellos para que en el mismo se celebren los partidos Porriño - Vista Alegre; Porriño - Fabril y Porriño - Bueu, los días 19 del actual y 2 y 23 de noviembre próximo.

LA COPA DEL GENERALISIMO

El Lugo-Celta será arbitrado por Sánchez Arminio y el Lemos-Rayo Vallecano por Jaramillo González

MADRID, 4.— (ALFIL).— Los árbitros designados para la primera eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo, de fútbol, que se disputará (partidos de ida), el próximo día 12, son los siguientes:

Olímpico - Osasuna, Ezquerdo Guerrero.

Alavés - Badajoz, Medina Díaz.

Málaga - Siero, Molina Segovia.

Burgos-R. Unión, Díaz Aguero.

Portuense - Huelva, Bobe Frías.

Mallorca - Cádiz, Fandos Hernández.

Ensidesa - Levante, Campillo Llor.

Tarragona - Huesca, Gallardo Fernández.

Leonesa - Castellón, García de Loza.

Barcelona At. - Getafe, Olasagasti Echaniz.

Coruña - Gijón, Fernández Quirós.

Lagun Onak - Tenerife, Congregado Rodríguez.

Alfaro - San Andrés, Sánchez Pueyo.

Tarrasa - Laredo, Pes Pérez.

Imperio Ceuta - C. Sotelo, Navarrete Antinolo.

Constancia - Murcia, De Burgos Núñez.

Lugo - Celta, Sánchez Arminio.

Lemos - Rayo Vallecano, Jaramillo González.

Valladolid - Gerona, Carreño Arquimbau.

S. D. Melilla - Córdoba, Ausocua Sanz.

Manresa - Pontevedra, Condón Uriz.

Villena - Jerez C. D., Lara Márquez.

Eibar - At. Marbella, Campillo Sarnago.

Linense - Melilla C. F., Lucas Meléndez.

Ferrol - Moscardó, Ramos Marco.

Castilla - Almería, Yera del Campo.

Turón - Masnou, Abelairas Fernández.

At. Madrileño - Diter Zafra, Alcaide Crespín.

Zamora - Bilbao At., Fariñas Godoy.

Basconia - A. D. Ceuta, Cozo Abril.

Jerez Industrial - Algeciras, Hernández Quintana.

Baracaldo - Logroñés, Marín López.

Villarreal - Eldense, Jordán León.

Ibiza - At. Baleares, García Auñón.

Mestalla - Salmantino, Segui Marqués.

Cacereño - Langreo, Andrés Galindo.

San Fernando - Jaén, González Acosta.

Palencia - Talavera, Fernández Gutiérrez.

Tudelano - Michelín, Español Viñas.

Orense - Onteniente, Benevante Garasa.

Vinaroz - Sabadell, Almendros Santos.

Santurce - Carabanchel, Estremo Coscolín.

Torrejón - Guecho, Martín López.

Albacete - Linares, Chacón Sánchez.

Gandía - Linares, Torres Jiménez.

Orihuela - Torrelavega, Benjumea Duarte.

Mirandés - Sestao, Alvarez Sánchez.

TABOA REDONDA

CAMINOS DE GALICIA

El mar, la montaña y el valle

(De "Faro de Vigo". Cuaderno del Centenario, 1952)

Por Anxel FOLE

Anxel Fole en el tiempo de la publicación de este artículo

I

MAR SOÑADO

Para los que vivimos tierra adentro, el mar es el paisaje soñado. Guarda para nosotros, intacto en el recuerdo, su máximo encanto. Es término y resumen de nuestro panfilismo estético. Y cuando, después de cuatro o cinco años, nos acercamos a él, irrumpen en nuestra alma la exaltación y el gozo... ¡Alegría del mar!

Dos leguas antes de llegar a la orilla percibimos ya su poderoso hálito. Vamos a ver el mar; pero este "ver" es un captar más amplio que el del puro mirar. Lo veremos, oiremos, oleremos y aspiraremos; y también el tacto disfrutará de su formidable presencia.

Jamás nos ha defraudado su contemplación. El maravilloso espectáculo avasalla nuestra sensibilidad. Nos rendimos ante la evidencia del prodigio. Pasma, sobrecoge y anonada, y parece vaciar nuestro espíritu... Espumas, ráfagas, olas; risa y llanto, aullido y júbilo. Aquí golpea estruendosamente, revulso y corajudo; allá se duerme arrullado por su propia canción, en su regazo de una ensenada. Y decimos quedamente, como si rezásemos: "¡Oh gloriosa plenitud del mar!".

Toda la tierra ribereña aparece en nuestra remembranza ungida de belleza y de prestigio; escenario ideal para nuestros anhelos y sueños; legendaria y poética... Playas, marismas y acantilados. Un faro que nos abre la noche; una lejana isla que tiene el vagoroso perfil de lo imaginado, que se nos antoja felicísima mansión de una diosa. Una vela que aparece en el horizonte nos da la conciencia exacta de la inmensidad del luminoso ámbito.

Quizás si volviésemos siempre frente a él no sentiríamos tan tumultuoso contento, ni esta frenética ansia de expresarlo. No sólo pescado y marisco nos llegan de la costa, sino también las más graciosas canciones. Muiñeiras, alalás, ribereños, finos y melancólicos, que tantas veces cantamos en torno a la lumbre, en las noches de invierno, o en la sombra de un soto, en las fiestas campestres del verano. Soñamos despiertos con el mar; lo evocamos frecuentemente en nuestras charlas. Vigo o La Coruña, ciudades claras, risueñas y hermosas; Villagarcía, Marín, Bayona, Noya o Vivero, tan simpáticas y acogedoras. De veras que compadecemos a quien no haya estado en estos pueblos, y, sobre todo, a quien no haya visto el mar. De vez en cuando sentimos la irrefrenable apetencia de aproximarnos a él.

Su bella imagen, en ocasiones, se tiñe de melancolía... Azul camino para el mar que se fue.

"¡Qué tristeza! ¡Qué quebranto!
Ya pasó la serranía,
sin decir que volvería,
la niña que quise tanto.
Ya se fue la niña bella,
ya se fue cantando al mar.
¿Volverá tan blanca estrella
en mi cielo a relumbrar?...

UN CUENTO DE PIRATAS

Cierta vez estuvimos en una villa marinera de la más brava costa gallega. Eran días de tempestad, de los últimos de otoño. Un espléndido grabado antiguo, todo el pueblo y sus cercanías. Corría el agua por las rúas en cuesta. Bajo los gruesos nubarrones de carbón, brillaban los tejados con metálicos reflejos. Llegamos allí al anochecer. Chorros de luz limón daban al revuelto mar un aspecto de irrealidad. A través del chubasco se divisaba una isla remota, de flotantes contornos, envuelta en jirones de bruma. Silbaba un furioso nordeste. Para oirnos, teníamos que hablar a gritos.

Entramos en una vieja taberna, alumbrada por unos candiles de carburo y atestada de bebedores. Hasta allí llegaba el alarido del viento y el fragor del mar. Casi, casi, creíamos percibir angustiosos lamentos, voces de auxilio de náufragos. Era como el umbral del mundo de la alucinación. De cuando en cuando, entraba un marinero con su traje de aguas, su pipa y su farol encendido, doliéndose mucho de la borrasca.

El médico del pueblo, un viejecito pulcro, correcto y afable, que vestía un impermeable de esclavina y usaba gafas, nos contó esta historia de piratería. Una vez en la fonda, como el furor de los elementos no nos dejase dormir, nos entretuvimos en pasarla al papel, sin mixtificar el relato.

"Cuando llegué a este pueblo, hace más de cuarenta años, asistí, en sus últimos días, a un viejo marinero llamado el Chispas. Ya cumpliera los ochenta años cuando yo le conocí. Era la viviente estampa del clásico lobo de mar. Ancho, fornido, de atezado rostro y enmarañada barba. No sabía leer.

Perdió el apetito, enflaqueció y luego le entraron unas calenturas. Falleció a la semana de encamarse. Vivía en una casa muy vieja y destartalada, cerca de la escollera, con su hija mayor, su nuera y sus seis nietos.

"La nuera, Aurora, era una mujer todavía joven, de tipo celta con ojos azules, cabello claro y pómulos salientes.

Cuando hice mi última visita al enfermo, seis horas antes de morir éste, me dijo Aurora:

--Tan pronto espiche o vello, colleremos a chave do cuarto pechado, que garda sempre no peto do pantalón... Ninguén sabe o que ten na habitación do corredor... Como era tan avaricioso, supoñemos que gardará diñeiros... E fixonos pasar fame.

Dos días después de enterrarlo, la misma Aurora me contaba cómo fuera... Tan pronto el Chispas dio la última boqueada, como suele decirse, se pusieron a buscar la llave. Aunque miraron por toda la casa, no dieron con ella. Hubo que forzar la cerradura del cuarto del corredor, que no tenía ninguna luz exterior. Por lo tanto, llevaron un candil. Entraron todos en tropel... En medio de la habitación vieron... un piano de cola. Pegados a las paredes, hasta veinte billetes de diez libras esterlinas, que, entonces, eran un fortunón... Por eso me llamaron a mí. La llave apareció debajo del colchón de la cama del muerto.

Después de algunas averiguaciones supe que, hacia muchos años, cuando el viejo era todavía un mozo, había encallado a la entrada de la cala un buque inglés de poco tonelaje. Por lo visto, el Chispas y algunos vecinos más, muertos o desaparecidos de mucho tiempo atrás ,asaltaron el barco... Lo más chocante es que todos guardaran el secreto."

II

LA MONTAÑA

Vamos a pasar una temporada en la montaña, a más de setecientos metros de altura. Quizás la montaña sea más sedante que el mar. Si llegamos del litoral, encontramos el silencio de las cimas, profundo, sabroso... Mansas auras, purísimas aguas, paz confortante, dulce sosiego. Enamorados de lo humilde, todo nos admira y sorprende, todos nos place y entusiasma. Si a la mañana nos despierta la flauta de la oropéndola, por la noche nos dormimos oyendo la lejana ocarina del sapo. Tal ver echemos de menos el marisco y el pescado; tal vez encontremos más suculentos que nunca el jamón viejo y las truchas fritas con unto.

Al atarceder llegamos a la Cruz de Incio. Un grupo de unas treinta personas rodea el auto de línea. Exclamaciones, efusivos saludos...

Unos minutos más tarde, entramos en un cafetín a tomar un refrigerio. Después, damos una vuelta por el pueblo. Una vuelta no más, y muy corta, y ya queda visto todo. Treinta casas, poco más o menos. Ninguna antigua ni moderna; todas viejas, a excepción de una, recientemente fabricada, que se levanta en la carretera de Bóveda. Nos dicen que ésta es la única que se ha construido en quince años. No pasa el lugar de los doscientos habitantes. Ya hemos dicho otra vez que es un pueblecito de una humildad conmovedora. Los perros, las gallinas y los cerdos, al entrar en los cafés, corroboran su esencial ruralidad. Y esto --casi, casi-- es un encanto. Aunque estamos en el mes de julio, la fresca brisa sutil nos da una sensación de frío.

Como tenemos otra cosa que hacer, damos un paseo por la carretera de la Ferreiría, que baja al valle. Oteamos muchas aldeas cuyos nombres nos serán pronto familiares: Outara, Diciona, Dontide, Lama... Se oye en un soto la mansa palpitación del cántico de la tórtola. Damos vuelta, a un kilómetro ya de la Druz. Se está poniendo el sol. Todo el pueblo se ha transfigurado maravillosamente. Parece flotar en un mar de sangre, oro y topacio, como una isla fabulosa de mármol, jaspe y alabastro. A medida que nos acercamos, se rompe el hechizo.

Y otro paseo más por el campo de la feria y por la única calle, que es un trozo de carretera. Cuatro chigres, dos cafés, una barbería, una farmacia, un comercio, una carnicería, dos fondas.

Al día siguiente, a la media mañana, damos una larga paseada por el antiguo camino de Foilebar, hasta la Poza de la Lagúa. Monte alto, áspero, sin árboles. No se ve ni un pobiado. Desde allí se columbra, como una blanca espuma, en el horizonte, el caserío de Sarria y el de Lugo. Canta una alondra, ebria de luz, cerniéndose muy alta. Las aguas de la Lagúa resplandecen cegadoramente. Nos sofoca el calor, y el sudor nos pega la camisa al cuerpo. Deliciosa, esta ventolina que asciende del valle. La aspiramos con fruición. Es como si nos basásemos por dentro. Allá abajo se extiende el val del Incio, verdegueante, hermoso y feliz; rumoroso de frondas y aguas.

LA TRUCHA SAGRADA Y EL NIÑO CONE

Vamos hacia la Ferreiría, por términos de Trascastro. Nos acompaña nuestro amigo el señor T. Al borde de la carretera hay una fuente con un gran pilón, bajo un alpendre. Cuatro o cinco mujeres y otros tantos hombres se dedicaban a dar "cutifós" y "losqueadas a un arrapiezo. Hipaba éste con el llanto, tratando de defenderse de las acometidas. Se oían encolerizadas voces: "¡Diaños te coman!".. "¡Larpeiro!"... "¡Hache sair ben cara a troita!". "¡Nunca tal se viu!"... "¡Comel-a troita da fonte!"... "Nunca se soupo de ninguén que se estrevese a semellante allada"... Cando morría, da súa morte, a troita da fonte, íbase por outra ó río... I-algús sacaban o pucho cando pasaban por diante d-ila..."

Mi compañero y yo nos miramos sorprendidos. Saludar a una trucha!... Indudablemente, se trataba de una curiosísima supervivencia, del totemismo. Tal vez, en tiempos remotísimos, los habitantes del valle del Incio fuesen ictiólatros. Era cosa de investigarlo...

Más un "petrucio", de chaleco de bayeta amarilla y gran sombrero nos esclareció el misterio. Dirigiéndose a nosotros, dijo:

--"Sepan vostedes que, gracias a troita, a i-auga d-ista fonte sempre estaba limpia... As rapazas veñen por auga eiqui, e moitas veces traen un cacho de pan na mao e deixan caír faragullas no pilón... A troita comias todas. Como ven, non é doado beber pol-o cano. I-o mesmo fai co-as lumigachas e co-as miñocas. N-ista fonte sempre recordo habere, en días da miña vida, unha troita "celibata"...

Cuando nos alejamos de allí, dijimos a nuestro compañero:

--Es en verdad asombroso... Yo creía ya en la existencia de la trucha sagrada.

Asombroso dijo mi compañero, pero no tanto como lo que le pasó a mi padre en cierta aldea de la montaña... ¿Quiére oír el cuento?

--Encantado.

--Mi padre, que iba de caza, entró en una casa y pidió agua para beber. Se la trajo una mujer en una cunca. Agarrado a su falda venía un niño de unos tres años. A mi padre se le ocurrió preguntar cómo se llamaba el cativo. "Pois, señor, chámase "Coneito", respondió la mujer. Al autor de mis días le extrañó muchísimo tal nombre. Y preguntó de nuevo": "¿Dice usted "Coneito?"... No creo que figure ese nombre en el Santoral". Entonces, la buena de la señora "explicó" el caso:

--Cando o levaron a bautizar, o seu padriño quixo que lle puxeran "Avaristo". Máis o señor cura dixolle: "Avaristo", hombre... "Coné", "Coné"... E como ainda é moi pequeniño, chamásmoslle "Coneito".

¡El señor cura --prosiguió nuestro amigo-- pronunciaba mal, y dijo "coné" en vez de "con e"... O así lo entendió el padrino de la criatura!

III

EL VALLE

Estamos ahora en la alegre tierra del vino, en el rico valle del Quiroga. La vid, el naranjo, el olivo, el almendro, el alcornoque. Aquí, el paisaje es más rico de color que el de las tierras altas. En el penillano lugués, los tres tonos dominantes son el verde, el gris y el azul. Suavidad, melancolía, en una plástica que es música. Más en esta tierra, la gama caliente se equilibra con la fría. Abundan los rojos y los ocres, que dan un alegre cromatismo al paisaje. En cambio, no hay aquí ese verdor tan alegre y matizado de los prados ribereños del Miño. Higueras y cipreses. El verde del olivo no parece verde. Siendo tan rico este árbol, es pobre estéticamente: menguado de fronda, poco opulento y nada esbelto. Tampoco se encuentra en esta ribera esas llanas de oro cereal, que ondea como el agua del mar, haciendo visible el tránsito de los vientos.

Los naturales del valle, dicen de éste, humanizando su hermosura: "O val do Queiroga... Non hai outro máis goapo qu-il, nin máis amantiño". A una vieja le hemos oído: "Terra farturenta e de moita galania".

Si, en efecto; tierra próvida, risueña y gentil. Huertos feracísimos, buena fruta y excelente vino. Si la visitáis, optad por las estaciones intermedias. El invierno, aunque corto, es muy húmedo; el verano, punitivamente caluroso. En febrero, ya están los huertos en flor. En el solsticio vernal, se agotan los campos. El otoño término se prolonga hasta los postreros días de noviembre.

San Martín de Quiroga es una villa de unos 1.500 habitantes, limpia, cómoda y de atractivo aspecto. Su interés artístico e histórico es casi nulo. La población aumenta paulatinamente. Su progreso no es notable.

En Quiroga no hay palzos propiamente dichos. Hay, sí, casonas señoriales. Algunas tienen capilla; otras, un pequeño jardín. La casa de Lamela, la del Puente, la del Conde, la Torre de Hospital... La Veiguiña es una hermosa quinta construída en 1916. En ella se ha instalado --creemos-- el primer cuarto de baño de toda la comarca.

El valle está muy poblado. Casi tanto como los arrabales de una ciudad. Esta es la causa de que se aprecie una fuerte corriente emigratoria, a Venezuela, a la Argentina y a Cuba, principalmente. En seis kilómetros, a lo largo del río y siguiendo la carretera, se van sucediendo las aldeas de Caspedro, San Julián, Hospital, el Souto, la Ribera, Carballo, Santa Cubicia y Barreiro. A la otra banda, la Ermida, la Bergaza, Barxa, Arxubín, Lamela y Camposdevila. Después, por la carretera de Vilarbacú, sin dejar el valle de Quiroga: Campadoval, la Goya, San Cristobo, la Lama, Fisteos y Bustelo. Existe aquí un verdadero proletariado campesino. Hay muchos labradores que no poseen ni una sola vaca. Una casa, un hortillo, una pequeña viña, la correspondiente "bouza" en el monte y seis o siete ovejas constituyen todo su patrimonio. La mayor parte trabajan a jornal en las propiedades de las casas ricas. Los más jóvenes se van a los Saltos del Sil o a las minas de León o de Asturias.

Ya hemos dicho que el vino quirogués es excelente, aunque elaborado a la buena de Dios, con métodos rutinarios. Ligero vino tinto para comer, sabroso y un tanto raspantillo; fuerte vino blanco, de cepa vieja, para chatear. En muchas bodegas lo hemos catado óptimo. Hay vinos buenos, que son los que "se dejan beber", y vinos óptimos, que son los persuasivos: los que incitan a que se beban, haciendo de cada trago un formidable argumento.

Por término medio, cada uno de estos labradores consume litro y medio de vino diario, antes más que menos. Un cuartillo al yantar y otro a la cena. El otro cuartillo, repartido entre la media mañana y la media tarde. Cuando un jornalero, podando la viña o cavando la huerta, tiene sed, suele exclamar: "¡Sinto unhas asuras que me parten a i-alma" y se va, no a la fuente, sino a buscar el jarro de vino.

El régimen vínico en las comidas está aquí arraigadísimo. Su acatamiento es indiscutido, unánime. Constituye una venerable tradición. En cuatro años tan solo hemos visto comer con agua a dos o tres personas. Desde tiempo inmemorial ha sido declarada tabú. Con coplas y refranes, en consonante y asonante, se pondera la sanidad del vino y sus virtudes terapéuticas. Es creencia en estos lugares de que el agua no va bien con nada de lo que con ella o en ella se cría. Legumbres, hortalizas, frutas, pescados de río y mar deben comerse con vino. Asimismo el pan fresco, la caza y las carnes grasas. Tal vez los "choupines" (setas) sean compatibles con el agua.

"Con brevas, viño bebas"; "polo ou galiña, con auga da viña"; "pra a perdiz i-o coello, o millor viño vello"; "auga e castañas fan medral-as entrañas"; "ó catarro, darlle co xarro"; Una ligera concesión a la leche, sin omitir la alabanza del vino: "A leite i-o viño fan do neno mociño". Al agua, ni hablar: "Auga ás moitas, i-estoupas"; "A i-auga da fonte, boa pra o pote".

CANTO, ENCANTO

Es espléndido el mes de mayo en Quiroga. Prados y sotos se cubren de flores. A los narcisos y violetas suceden las calzas de cuco y las abrotias.

"Bien vengas, mayo, por lunas y soles,
riscos y montes, regatas y prados,
con los malvises, con los oreoles,
tan cantadores y tan repintados".

Por la mañana temprano, gallos, mirlos, jilgueros, "piquelos", oropéndolas y cucos rompen a cantar. La más madrugadora es la oropéndola. No hay más gentil diana que la de su cántico. Es cristiano, jovial, el cuco, muy contento porque está harto de cerezas, introduce un paréntesis chusco en el concierto del averío. También el "piquelo", como un chiquillo travieso, hace oír su desafinado flautín".

Nuestra musa, la gentilísima Pastorina, está empeñada en que merquemos una flauta de boj y le hagamos competencia al mirlo que silba en los mimbrerales. Y nos aconseja después que cortemos una rosa, que la mojemos en un regato y la pongamos a la flauta. Luego, nos obliga a que repitamos en verso tan lírica recomendación. Así lo hacemos.

Cuando nos oyó, sus divinos ojos azules resplandecieron de gozo...

"Moja la rosa olorosa
en el regato cantor.
Pon a la flauta la rosa
para que suene mejor,
más dulce y más amorosa...
¡A la rosa, rosa, rosa!
¡Al amor, amor, amor!...

Después de la siesta, Pastoriña nos lleva otra vez al campo. Dice que se siente faunesa, y corre locamente por la ribera. Nos cuesta trabajo seguirla. Nos dice también que no regresaremos hasta la noche. "Si por la mañana tenía la cabeza a pájaros, por la noche la tendré a grillos... ¿No oyes tocar a Pan, coronado de lascivos pámpanos? Era un decir. Lo que oímos fue el chiflo del capador, muy parecido, según los entendidos, a la pánida siringa. Llegamos a un puente de madera sobre la paz de un remanso. Pastoriña se acoda en el barandal. En la serena linfa se espeja el trémulo blancor de unos gráciles álamos. Ambos admiramos la mágica limpidez del agua sosegada. Llena de ruedos de luz.

Pastoriña rompió a hablar con aquella sabiduría llena de gracia con que hablan siempre las dilectas hijas de Zeus:

--¿Y no te dice nada esta gloriosa pueza del agua en su feliz desnudez? ¿O ya has olvidado a expresar tus sentimientos en escondidas frases melodiosas?... Pues apresta papiro y cálamo, y yo te dictaré estos versos...

No papiro y cálamo, ni punzón y ceruscada tableta aprestamos, sino cuaderno y bolígrafo:

"Si quieres que yo te quiera,
has de ser como es el agua:
siempre la voz en el viento
y descubierta la entraña.
Como es el agua has de ser,
el agua que ríe y canta,
si quieres que yo te quiera,
amiga, amante y amada".

En un vuelo se nos pasó la tarde. Nos sorprendió el canto del grillo en lo alto de la sierra. Sobre el frontero picacho asomaba la luna llena, pánfila y ruborosa. Quizás sintiese vergüenza de que un sapo, enamorado de ella, le tañese serenata. Pastoriña nos dijo que no era vergüenza, sino indignación: indignación de que sus cantores, los poetas lunáticos, sufriesen hambre. Y el rostro de nuestra musa también se enrojeció, primero de pudor y luego de ira. Sus ojos irradiaban una lumbre feérica... Le dijimos un piropo incandescente. Y se escandalizó al oírnos la prosaica metáfora de que la luna era un queso de bola, un queso que la cuchilla de sombra de un ciprés cortaba en aquel momento.

Ya habíamos bajado al valle. En el laurel de un huerto, sobre el mirífico espejo del agua dormida del remanso, cantaba un ruiseñor. Subía, se encrespaba, bajaba y tornaba a subir la ráfaga de melodía. En extático silencio escuchamos la prodigiosa trova, canto y encanto de la noche enlunada.

PUNTO FINAL

Concurso Periodístico Internacional

Conmemorándose la fundación de la ciudad de Lugo por Augusto y con el fin de exaltar los valores históricos, artísticos, monumentales, económicos, sociales, paisajísticos, costumbristas, etc., de la provincia, el Patronato del Bimilenario de Lugo invita a todos los escritores, periodistas, historiadores, ensayistas, etc., al Concurso Periodístico Internacional "LUGO, 2.000 AÑOS DESPUES", con arreglo a las siguientes

BASES

1.ª Se convoca un Concurso Periodístico Internacional, encaminado a la exaltación de la ciudad de Lugo y su provincia en sus aspectos históricos, monumentales, económicos, sociales, paisajísticos, costumbristas, etc., en el que podrán participar todas las personas que lo deseen españolas o extranjeras.

2.ª Los trabajos que concurran al Concurso podrán estar redactados en cualquier idioma y publicados en periódicos o revistas nacionales o extranjeras, no existiendo limitación en cuanto a su extensión y número de artículos.

3.ª Deberán enviarse tres ejemplares de la publicación en la que hayan aparecido a la Comisaría del Bimilenario, Gobierno Civil de Lugo (España), antes del día 30 de Abril de 1976, indicándose la dirección postal del remitente.

4.ª El Patronato se reserva la facultad de poder reproducir aquellos trabajos que considere convenientes.

5.ª Se establecen los siguientes premios:
Un Primer premio del Excmo. Ayuntamiento de Lugo, dotado con 100.000 pesetas y medalla en categoría de oro.
Un Segundo premio de la Excma. Diputación Provincial, dotado con 50.000 pesetas y medalla en categoría de plata.
Un Tercer premio de la Jefatura Provincial del Movimiento, dotado con 25.000 pesetas y medalla en categoría de plata.

6.ª El Jurado será designado por el Patronato del Bimilenario de Lugo y estará formado por personas de reconocido prestigio en la materia.

O PROF. HERNANI CIDADE

Co pasamento en Evora, aos 87 anos, do Prof. Hernani Cidade, no pasado mes de xaneiro, desaparece unha das figuras máis prestixiosas e queridas da vida inteleitual portuguesa. Porque, autor de decenas de libros e de incontábeis artigos sobor da historia literaria do seu país, conferenciante ilustre, viaxeiro infatigábel deica o final da vida, conversador ameno e ativo dinamizador de empresas culturáis, non oustante o que sobresaia nel era o seu caloroso interés por todo: xenerosidade na axuda aos outros, e dispoñibilidade pra a aceitación das cousas novas que, provindo sen dúbida da fe que tiña na capacidade do home pra conducir a bon termo o fío da historia, eran a chave da súa perenne xuventude.

Membro de 1931 a 1935 do «Directório da Aliança Republicano-Socialista», codirector de «Diario Liberal» e colaborador de «Seara Nova», patriota sinceiríssimo que defendera Portugal coas armas na Guerra do 14 merecendo ser condecorado, Hernani Cidade cultivóu un tipo de crítica literaria con raíces na historia cultural —pensemos, por exempro, en *Ensaio sobre a Crise Mental do Século XVIII, O Conceito da Poesia como Expressão de Cultura, Lições de Cultura e Literatura Portuguesa, A literatura autonomista sob os Filipes*, ou nos seus traballos encol de Camões e do P. Antonio Vieira— particularmente eficaz pra os seus propósitos de captar o que realmente constitúi a alma dunha nación. Pois —como coidaba el— no «gradual definir dum grande ser colectivo» que é a Historia nacional, a este e a literatura «são duas poderosas forças de unificação e de consciencialização, dois grandes excitantes do sentimento de dignidade nacional».

Catedrático antes que da de Lisboa da hoxe cáseque mítica Facultade de Letras do Porto dos anos vinte, creada pola República no 1919 e suprimida polo Estado Novo dez anos despóis, e moi relacionado co grupo de «A Águia», o profesor alentexano mantivo contautos fraternáis con inteleituáis galegos da época, chegando a dar crases de literatura portuguesa na Universidade de Santiago. Dahí lle quedaría pra sempre un gran respeito á nosa cultura e simpatía pola nosa terra.

PILAR VAZQUEZ CUESTA
(GRIAL, 49)

DADME

Dadme un papel y un lápiz
y os escribiré un verso,
pero dadme también más cosas vuestras
reales, verdaderas, conseguidas,
un hatillo de hechos cotidianos
y luchas sostenidas con arrojo;
dadme sudor y callos,
olor a amor vivido;
dadme palabras fuertes y huellas de cansancio,
dadme pan y verdades para andar el camino;
y entonces... haré un verso,
vuestro verso,
más logrado que todos los poemas al sol,
más humano que todo lo leído,
mejor que las retóricas que escucho cada día,
mejor que los dulzones galanteos
o las frases dichas por compromiso.
Dadme un papel y un lápiz,
y la esencial esencia de vuestro ser sencillo,
dadme todos los útiles que precisa mi mano,
un rincón sosegado en cualquier barracón,
y casi os aseguro que ese día
...habrá nacido la cumbre de mi obra.

CELIA CASTRO

SANATORIO NEUROPATICO
DEL
DOCTOR LOIS ASOREY
ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS
CURAS DE REPOSO. TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS
SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA
CONSULTA Y E. E. G.: Preguntoiro, 9-1.º - Teléfono 581641
DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.
DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.
SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)
Teléfono 581007 · Apartado, 30
SANTIAGO DE COMPOSTELA

IMPORTANTE FABRICA
de CARPINTERIA
GENERAL DE OBRA
DESEA ENTABLAR CONTACTO CON PERSONAS O ENTIDADES INTRODUCIDAS SECTOR DE CONSTRUCCION, PARA POSIBLE REPRESENTACION DE SUS ELABORADOS
INTERESANTES CONDICIONES A CONVENIR
Escribir con amplias referencias al:
APARTADO DE CORREOS 779. Ref. CAR
LA CORUÑA

PROGRAMA DE T.V. PARA LA PROXIMA SEMANA

CADENA 1 CADENA

LUNES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Revistero.
16,00 Novela. (Capítulo I de XX). "La pródiga", de Pedro Antonio de Alarcón.
16,30 Despedida y cierre.
18,15 Carta de ajuste. "Luis Sánchez Granada (guitarra) interpreta a Angel Barrios.
18,30 Apertura y presentación.
18,31 Avance informativo.
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Terry Tooms: "Super extra-fortachón". Mundo indómito: "El color".
20,00 Revista de toros.
20,30 Estudio estadio. Actualidad deportiva.
21,00 Telediario. Segunda edición.
21,30 Los reporteros.
22,30 El quinto jinete. "El misterio".
23,25 Ultimas noticias.
23,30 Reflexión. Espacio religioso.
23,35 Despedida y cierre.

MARTES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Revistero.
16,00 Novela. "La pródiga", de Pedro Antonio de Alarcón.
16,30 Despedida y cierre.
18,15 Carta de ajuste. "Ismael".
18,30 Apertura y presentación.
18,31 Avance informativo.
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. El mundo de la música. La comparsa: "Pedro y el lobo".
20,00 Viajar.
20,30 Cultural informativo.
21,00 Telediario. Segunda edición.
21,30 Petulia. 1968.
23,25 Ultimas noticias.
23,30 Reflexión. Espacio religioso.
23,35 Despedida y cierre.

MIERCOLES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Revistero.
16,00 Novela. "La pródiga", de Pedro Antonio de Alarcón.
16,30 Tenis. Gran Premio de Madrid.
18,15 Carta de ajuste. "Narciso Yepes (guitarra) interpreta a Isaac Albéniz.
18,30 Apertura y presentación.
18,31 Avance informativo.
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Viie el Vikingo: "Un gran contrataque del egoista Bullred". 3 programa 3.
20,00 El baúl de Hamburgo. "La foto de la boda".
21,00 Telediario. Segunda edición.
21,30 Los ríos. "El Alagón".
22,00 Este señor de negro. "El baile".
22,30 La hora de... "El mundo de Raphael" (I).
23,25 Ultimas noticias.
23,30 Reflexión. Espacio religioso.
23,35 Despedida y cierre.

JUEVES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Revistero.
16,00 Novela. "La pródiga", de Pedro Antonio de Alarcón.
16,30 Concierto. "Concierto para violín y orquesta en mi menor, Op. 64", Mendelssohn.
17,15 Despedida y cierre. Jurado".
18,30 Apertura y presentación.
18,31 Avance informativo.
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Cuentopos. El taller de los inventos.
20,00 El campo. Información agraria.
20,30 Ballet. "Ciclo Balanchine".
21,00 Telediario. Segunda edición.
21,30 Los valientes andan solos. 1962.
23,25 Ultimas noticias.
23,30 Reflexión. Espacio religioso.
23,35 Despedida y cierre.

VIERNES

13,45 Carta de ajuste de panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Revistero.
16,00 Novela. "La Pródiga", de Pedro Antonio de Alarcón.
16,30 Tenis. "Gran Premio de Madrid".
18,31 Avance informativo.
18,35 Un globo, dos globes, tres globos. Para los pequeños. La granja de Folly Foot: "Gipsy". La semana.
20,00 Los Waltons. "El regalo".
21,00 Telediario. Segunda edición.
21,30 Tiempos de España. "La revolución". (1934).
22,30 Cuentos y leyendas. "La Mancha", de Juan Benet.
23,25 Ultimas noticias.
23,30 Reflexión. Espacio religioso.
23,35 Despedida y cierre.

SABADO

11,45 Carta de ajuste. "Módulos".
12,00 Apertura y presentación.
12,01 La Guagua. Programa infantil.
14,25 Avance informativo.
14,30 Por las rutas de San Pablo. "Camino de Damasco".
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Heidi. "Una nueva vida".
16,00 Primera sesión. "Francis en las carreras".
17,45 Dibujos animados.
18,30 El circo de TVE.
18,55 Avance informativo.
19,00 Sorte de la Hispanidad.
19,30 Lecciones con... "Natación".
20,30 La ruta de los descubridores españoles. "Juan Vázquez de Coronado: La conquista sin cadenas".
21,00 Informe semanal.
22,00 Directísimo.
23,30 Kojak. "El pistolero de Wall Street".
00,20 Ultimas noticias.
00,25 Reflexión. Espacio religioso.
00,30 Despedida y cierre.

DOMINGO

10,45 Carta de ajuste. "Cancionero musical de la colombina, siglo XV".
11,00 Apertura y presentación.
11,01 Santa Misa y ofrenda. "Desde Zaragoza".
12,30 Sobre el terreno. "Gran Premio de Madrid de Tenis".
14,10 Crónica de siete días.
15,00 Noticias del domingo.
15,05 La casa de la pradera. "A cien millas de distancia".
16,00 Un personaje, un cuento.
16,10 Los robinsones suizos. "El náufrago".
16,30 Mundo acuático. "Episodio número 1".
17,00 Tiempo de magia.
17,30 Festival nacional de la jota. Desde la Plaza de la Catedral de Zaragoza.
18,45 El mundo de TV.
19,00 Una hoguera de dinero.
20,30 Fútbol. "España - Dinamarca".
22,30 Noticias del domingo.
22,45 Estrenos TV: Hoy: Tenafly. "Huída hacia la muerte".
24,00 Despedida y cierre.
18,15 Carta de ajuste. "Rocío

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA
TV. — RADIO — TOCADISCOS
Distribuidor y Servicio Técnico:
RADIO RECORD
TRAVESIA GENERALISIMO, 6 y JOSE ANTONIO, 44 — LUGO

CADENA 2 CADENA

LUNES

19,30 Carta de ajuste. "Ciclo: Sonido Filadelfia" (II).
20,00 Presentación y avances.
20,01 Horizontes humanos. "El progreso del hombre, el mensajero estrellado".
21,00 Cuatro tiempos. Revista del motor.
21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00 Jazz vivo. "Illinois Jacquet".
22,30 Hawai 5-0. "Robe ahora y pague después".
23,30 Ultima imagen.

MARTES

19,30 Carta de ajuste. "Flamenco: la guitarra de Víctor Monge Serranito".
20,00 Presentación y avances.
20,01 Polideportivo. Actualidad deportiva.
21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00 Original. "Sin gratitud".
22,30 Lecciones magistrales. Antonin Dvorak.
23,30 Ultima imagen.

MIERCOLES

19,30 Carta de ajuste. "Ciclo: Grandes obras del pop: Sweet Baby Jones".
20,00 Presentación y avances.
20,01 Revista de cine.
21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00 Cine club. "Tiburones".
23,30 Ultima imagen.

JUEVES

19,30 Carta de ajuste. "Folklore: Cataluña".
20,00 Presentación y avances.
20,01 Planeta vivo. "Las aguas bajas del Mar del Norte".
21,00 Musical pop. "Climax Chicago Blues Band".
21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00 Recital. "Cuarteto Parrenin". (II).
22,30 Temas 75.
23,30 Ultima imagen.

VIERNES

19,30 Carta de ajuste. "Los Arribeños".
20,01 Flamenco. "Perla de Cádiz".
20,30 Barnaby Jones. "La siguiente víctima".
21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00 Recuerdo del telefilme. "Hoy: El Santo: Herencia peligrosa".
23,00 Páginas del viernes.
23,30 Ultima imagen.

SABADO

19,30 Carta de ajuste. "Zarzuela: El Husar de la Guardia". (Fragmentos) Perrin.
20,00 Presentación y avances.
20,01 Viaje a la aventura. "Los Beduinos, un pueblo en vías de extinción".
20,30 Especial. "Un día fuera".
21,30 Noticias. Resumen informativo.
21,35 Crónica 2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís.
22,00 Concierto en directo. "Sinfonía n.º 8". Mahler.
24,00 Ultima imagen.

DOMINGO

16,15 Carta de ajuste. "Exitos del 75".
16,30 Presentación y avances.
16,31 Tenis. "Gran Premio de Madrid".
19,00 Disneylandia. "El indio y el Coati-Mundi".
20,00 Las calles de San Francisco.
21,00 Ahora. "María y Federico".
21,30 Noticias. Resumen informativo.
21,35 Página del domingo.
22,15 Tele-Show. "Vendieron un millón". (IV).
23,00 Cultura 2. "Número 46".
23,30 Ultima imagen.

CONCURSO NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

La Cruzada de Protección Ocular y el Colegio Nacional de Opticos, con el patrocinio del Ministerio de Educación y Ciencia, convocan un concurso de dibujo infantil sobre el tema "Los ojos, su higiene y la corrección de los defectos visuales" con motivo de la Quincena Europea de la Visión Infantil, que se celebrará del 18 de octubre al 2 de noviembre próximo, en diversos países europeos, de acuerdo con las siguientes:

BASES

1.ª Podrán participar todos los alumnos de Educación General Básica.

2.ª Los participantes podrán emplear cualquier procedimiento en blanco y negro o color.

3.ª Deberán utilizar el tamaño 34 x 23,50 cm. o muy parecido.

4.ª En cada trabajo deberá figurar al dorso el nombre del concursante, edad, dirección y el sello del colegio en el que cursa sus estudios.

5.ª Los trabajos deberán enviarse a la Cruzada de Protección Ocular, Balmes, 16-5.º, 2.ª, Barcelona-7, antes del día 15 de noviembre de 1975.

tes premios:

Primer premio: 25.000 pesetas.
Segundo premio: 15.000 pesetas.
Tercer premio: 10.000 pesetas.
4.º, 5.º y 6.º: 1 enciclopedia "El Mundo de la Cultura" (12 tomos) de Editorial Marín.

6.ª Se concederán los siguien-
7.º, 8.º y 9.º: 1 enciclopedia "Gran Mundo Infantil" (8 tomos) de Editorial Marín.

10.º al 14.º: 1 bicicleta G.A.C. Mobylette.

Del 15ª al 24.º: 1.000 pesetas cada uno.

30 premios: 1 juguete Moto-Prix-75 de Airgam.

y 30 premios: 1 juguete Super Flora de Airgam.

Se concederán tres premios de: 25.000 pesetas. 15.000 pesetas y 10.000 pesetas a los Colegios en los que estudien los tres alumnos que obtengan el primer, segundo o tercer premio.

Lea HOJA DEL LUNES

RADIO LUGO

EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R.
LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.

PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA:

INFORMATIVOS. — Lunes a viernes: 23,30, Hora 25; Lunes a sábado: 7,58, Matinal Cadena SER; 14,30 y 22,00, Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,00 y 21,30, Radio-noticias.

COMENTARIOS.— Lunes a sábado: 13,30, Cousas da nosa terra (Trapero Pardo); sábado: 13,35, De lunes a sábado (Rivera Manso).

ESPECIAL VERANO.— Diario: 8,32, Costas de Galicia.

CONSULTORIO. — Martes, jueves y sábado: 10,15, Fauna y flora (A. Paredes).

ESPECIAL GALICIA.—Domingo: 10,00, Escola en Galicia; 13,00, Galicia sempre (en galego).

DEPORTES.— Diario: 13,45, Minutos deportivos (Mouriño Castro); lunes a sábado: 13,55, Sagón Publicidad; jueves: 13,00, La quiniela de los entendidos; domingo: 17,00, Carrusel deportivo; 22,30, Semana deportiva (Tuñas Bouzón); 24,00, Hora 25.

CONCURSOS Y JUEGOS.— Lunes a sábado: 11,00, Mediodía Cadena SER.

INFANTILES.— Domingo: 16,00, Festival de los chicos.

FEMENINOS.— Lunes a viernes: 10,05, Diálogos con M.ª Angeles; lunes, miércoles y viernes: 12,05, Reunión Revoltosa.

HUMOR.— Lunes a viernes: 15,45, Paco Ruiz, detective privado.

TEATRO.— Sábado: 23,00, Las galas de la SER.

RADIONOVELAS.— Lunes a viernes: 11,00, Patty Corazón; 16,00, Por falta de pruebas; 17,00, La mansión de Jalna; 10,00, La cara del diablo.

RELIGIOSOS.— Lunes a sábado: 8,30 y 23,58, Sintonía y pensamiento (Padre Eduardo Angulo); domingo: 8,15, Temas de hoy (Padre Eduardo Angulo).

MUSICALES.—Diario: Música y noticias; 10,40, Paralelo 2.000 (M. Parga); lunes a sábado: 9,30, La canción del trabajo (peticiones por carta); lunes a viernes: 22,45 y sábado: 22,30, La noche es joven; lunes a viernes: 19,30, Diario musical SER (Tonina Gay); lunes, martes, jueves y viernes: 21,00, Estampas de la gran música; miércoles: 21,00, Operetas y sainetes; viernes: 20,30, Jazz en la noche; sábado: 16,00, El gran musical del sábado; 17,00, Los 40 principales (Tonina Gay); 21,00, Resumen nacional de Los 40 principales; domingo: 11,45, Musicalísimo; 11,00, España en su SEAT; 12,00, El gran musical; 20,00, Discoteca de zarzuelas; 23,00, Radiorevista.

O. R. T. F.—Martes: 20,45, París en primer plano; sábado: 22,45, Letra y música; Jueves: 20,30, Cita en París.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

DESDE EL LUNES, PUESTA EN ANTENA DE UNA SERIE DE NUEVOS ESPACIOS

UN TITULO ESPERADO Y QUE HACE CONCEBIR FUNDADAS ESPERANZAS: «ESTE SEÑOR DE NEGRO»

Por José DE LA VEGA

MADRID.— Desde el próximo lunes, día 6, se inicia la puesta en antena de una serie de nuevos espacios que, en muchas de sus ocasiones, no hacen sino sustituir a otros. Espacios, la mayor parte de producción propia. Pero esto, hablando en serio, no puede denominarse «nueva programación». Digamos que es eso, una sucesión de títulos y de contenidos que responden al deseo de entretener a la audiencia. Que buena falta le hace después del largo año de monotonía y aburrimiento que se ha pasado. Para ser una verdadera y nueva programación, faltan muchas cosas, pero de eso tendremos ocasión de hablar en el futuro, cuando hayamos comprobado, realmente, lo que ahora se estrena ha dado de sí.

De comienzo, hablaremos de la sobremesa, que se divide, a partir del «Telediario», en dos espacios: Uno de ellos llamado «Revistero», que es algo así como las antiguas «Tele - Revistas» y que va a emitirse de lunes a viernes. Cada día de la semana, ha sido encomendado a un director distinto. Los lunes, será Julián García Candau, los martes, el Padre Sobrino, los miércoles, Antonio D. Olano, los jueves Tico Medina y los viernes José Luis Orosa. Lo que la propia Televisión anuncia como contenido, es esto: «Revista de actualidad. Los temas de la semana: el hogar, la moda, la música, el espectáculo, la curiosidad y su trasfondo humano». Luego, veremos qué es todo eso y cómo se ofrece. Inmediatamente después de «Revistero», media hora para la «Novela», que comprenderá cada una de ellas veinte capítulos. Lo que quiere decir que, emitida de lunes a viernes, ocupará cuatro semanas. La primera de ellas es la original de Pedro Antonio de Alarcón «La pródiga», protagonizada por Analia Gadé y realizada por Manuel Aguado. Los capítulos son de veinticinco minutos, lo que nos parece demasiada parcelación.

Y ahora, hablemos de los espacios nocturnos. La verdad es que sólo tres días a la semana son los que van a variar: los lunes, miércoles y viernes. Porque tanto los martes como los jueves, seguiremos teniendo cine y los sábados y domingos, conservan su actual estructura.

Y ya que hablamos de cine, ahí van las tres películas previstas: El martes, «Petulia», que es la historia de un médico en cuya vida se cruza una mujer.

El jueves, «Los valientes andan solos», cinta de 1962, protagonizada por Kirk Douglas que interpreta el papel de un vaquero del Oeste a la antigua usanza y que no se resigna al progreso que se ha registrado y pretende vivir como en los viejos tiempos. Es detenido por carecer de documentación y tener domicilio fijo, pero se escapa de la cárcel y se refugia en las montañas. Se le persigue hasta allí con todos los medios de que dispone hoy la sociedad para organizar «la caza del hombre».

Por último, el sábado, en la sobremesa, seguimos con la serie que hiciera famosa a la «mula Francis» de la que ya habremos visto otra cinta éste mismo sábado. El título elegido para el día 11 es «Francis en las carreras».

Y vamos con las novedades. El lunes, primero el informativo «Los reporteros» y luego, estreno de una serie dramática, cuyo tema es el miedo y que se llama «El quinto jinete». El episodio se titula «El misterio» y está basado en una narración de Leónidas Andreiev. Teresa Gimpera, Carlos Estrada, Pastor Serrador, etc., son los intérpretes.

El miércoles, primero, «Los ríos» cuyo actor es Pedro de Lorenzo, que es, también, el seleccionador de los textos. Se ha elegido para el comienzo, el Alagón, uno de los más importantes afluentes del Tajo.

Después, un título esperado y que hace concebir fundadas esperanzas. Y ello por su autor —Antonio Mingote—, su director —Antonio Mercero— y su protagonista —José Luis López Vázquez. Vamos a conocer, a lo largo de trece semanas a don Sixto Zazaneta, «Este señor de negro», que es el título y asistiremos a sus divertidas y dramáticas situaciones. En este primer capítulo, intervienen Mary Carmen Prendes, Florinda Chico, Mercedes, Bosque, Pep Munno, etc.

Luego, un musical. Se titula «La hora de...» y por él desfilarán los mejores cantantes españoles del momento, en especial realizados por diversos profesionales. Se abre la lista con Raphael, dirigido por Fernando García de la Vega. El programa, que es además un auténtico «show» cuenta con la colaboración de otras figuras como Lina Morgan, Raul Matas, Manuel Alejandro, Cliff Richard y el ballet de Sandra Lebrocq.

Por fin el miércoles, tendremos nuevo capítulo —quizá— de «Tiempos de España y posteriormente, «Cuentos y leyendas». Para este programa se ha elegido el día 10 «Una mancha», original de Juan Bonet, en guión y realización de Emilio Martínez Lázaro. Es la historia de un hombre cincuentón, llamado Javier, que regresa de San Quintín, donde pasó su niñez con motivo de la venta de unas tierras que pertenecieron a su familia. Se acabaron las novedades. Ahora, ustedes van a tener tiempo de juzgar los resultados.

Como les dijimos, sábados y domingos siguen con su actual estructura. Lo que significa que «Informe semanal», «Directísimo» y «Kojak» seguirán acudiendo a su cita. Que tendremos fútbol los domingos y telefilmes por la tarde y por la noche. Por cierto, hablando de domingo, recordarles que el día 12 a las cinco y media de la tarde, se ofrecerá en directo una vez más, desde la Plaza de las Catedrales de Zaragoza, el Festival Nacional de Jota que el año pasado obtuvo tanto éxito. Es el único programa extraordinario con motivo de la Fiesta del Pilar.

Polifacética Shirley

A Shirley Mac Laine no le basta con ser una de las mejores actrices del mundo, sino que, además, se ha convertido en escritora y también en impenitente viajera. Ahí la vemos en Londres, vestida a la moda casi masculina y con su libro "You can get it from here" en la mano. Shirley está en la capital británica para promocionar, además de su pinito literario, una película en la que cuenta sus experiencias en un viaje a través de China. La sonrisa, decididamente franca y abierta, parece indicar que todo va bien.-- (FOTOFIEL)

El Progreso
EN LA BARRELA. Está a la venta en el comercio de nuestro corresponsal, D. Antonio González Fernández

BB BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

PREMIO DE 6.000.000 DE PESETAS

Número 26.569 que ha correspondido a: Azuaga, Barcelona, Granada, Madrid, Estepona, Sevilla, Zaragoza, Cartagena, Bilbao y Lérida.

APROXIMACIONES DE 200.000 PESETAS

Número 26.568 y
Número 26.570 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 26.501 al
Número 26.600 excepto el
Número 26.569 Primer Premio.

PREMIOS DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

69

REINTEGROS DE 1.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

9

PREMIO DE 3.000.000 DE PESETAS

Número 66.084 íntegro a Madrid.

APROXIMACIONES DE 75.000 PESETAS

Número 66.083 y
Número 66.085 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 66.001 al
Número 66.100 excepto el
Número 66.084 Segundo Premio.

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

Número 72.725 íntegro a Palma de Mallorca.

APROXIMACIONES DE 45.500 PESETAS

Número 72.724 y
Número 72.726 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 72.701 al
Número 72.800 excepto el
Número 72.725 Tercer Premio.

PREMIOS DE 100.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

2.745
3.979

PREMIOS DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

020	240	419	536	626	793
086	333	426	549	658	803
128	359	430	602	681	848
138	381	458	606	740	864
170	397	506	624	757	871
					993

HUMOR-75 — HUMOR-75

LOS EPISODIOS NACIONALES

RABIA EN MALAGA

Primero, el gobernador civil de Málaga tuvo que enviar al Depósito Municipal (todavía no al de cadáveres), a dos Domecq altivos, por agredir a la fuerza pública y quebrar un miembro al artículo dos. Después, siguiendo con la epidemia de rabia estival postdesencadenada en la zona, la Dirección General de Sanidad ha dicho que proliferan los casos, los perros y los pacientes, de modo que habrá que tomar serias medidas, aunque parece que los Domecq no han mordido a nadie más.

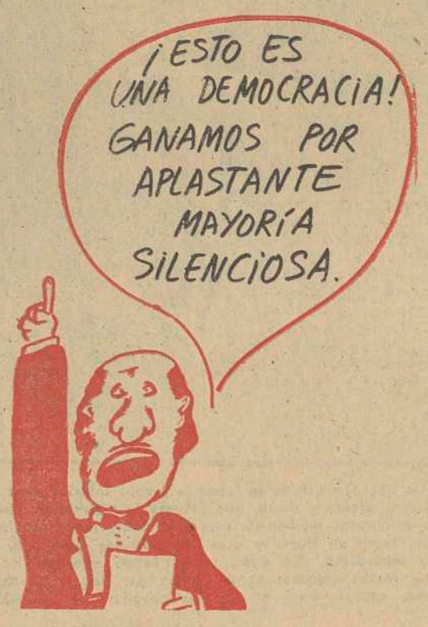
En todo caso, los famosos aceituneros altivos y mayorales de su propio mayorazgo, estuvieron incomunicados de todo perro que solicitara visitarles, para evitar más víctimas entre los perros. Se les ha impuesto una multa de cuatrocientas mil pesetas en Ronda y se les ha tenido una ronda de pan, agua, fino Laina y caldos Domecq, para que se sientan como en casa. Perros, pacientes y rabiosos de Málaga han insistido en entrar gratis a los toros, agrediendo a la fuerza pública y forzando, una vez más, el artículo dos y la senda de la Constitución, pero la citada Dirección General de Sanidad se muestra implacable con los Domecq y observa en ellos una mayor incidencia latifundista de peligrosas consecuencias para la reforma agraria y la sociedad permisiva. Ahora parece que estamos a las resultas.

Así las cosas, el premio de novela Ciudad de Marbella, que se iba a fallar en el multinacional pueblo costasolero, inmortalizado por Antonio Olano en "la saga/fuga secreta de la Costa del Sol", parece que ya no se falla, de momento, por temor a que los jurados, Camilo José Cela entre ellos, se vean agredidos a mordiscos por algún concursante asilvestrado o perro rabioso de las letras.

El millón del premio lo ha donado la Caja de Ahorros Marbelli al club Mau-Mau, para que reparta galletas de perro y huesos de santo entre los canes afectados y el turismo de calidad, a ver si se les calma la epidemia.

A la hora de cerrar el teletipo, el único que no parece rabioso en toda la provincia es el señor Girón, aunque el periodista madrileño Miguel Angel Aguilar asegura haber experimentado los primeros síntomas de tan terrible mal. Se le ha puesto la antivarióiica a su redactor-jefe, porque él no se dejaba.

TIO OSCAR



CARNET DE BAILE

Parece que en Málaga hay perros rabiosos. Tengo que escribir a mi amigo Manolo Alcántara, que es malagueño, para que me explique si los perros son rabiosos o asilvestrados. Alvaro Cunqueiro que acaba de llegar a Madrid en una alfombra mágica que sale de Mondoñedo a las catorce treinta, me explica que en Galicia ya no quedan perros asilvestrados, porque todos se los han comido los niños asilvestrados y hambrientos de las comedias bárbaras. Escribo a Carlos Valle-Inclán para que me confirme la noticia y me dice que a su padre no se le ha hecho jusicia.

Bueno ,a veces más vale que no le hagan a uno justicia, porque a lo mejor te salen treinta años y un día. Son cosas que se han visto a veces. Pero Santiago Galindo Herero me instala amablemente el hilo musical en casa, quitándoselo él de la boca, pues es un hombre-eficacia que, por los amigos, es capaz de coser de balde y poner el hilo musical. O sea, como el sastre Campillo, pero no en pillo. Le pido asimismo que me ponga un Uri Geller para doblar la barra de pan del domingo, que lo dan duro del día anterior en la panadería, y me contesta que lo siente, pero que José María Inigo, al cual llamo eso ya no es cosa suya, sino de seguidamente por el hilo musical, y le localizo a bordo de un avión transoceánico comiéndose una rosca con la solista de los Rolling Stones, que no tienen solista.

Iñigo me dice que Uri Geller está tratando de doblegar con la mirada el orgullo anglosajón para que nos devuelvan Gibraltar, y que les ha prometido a los ingleses que, de no ser así, doblará con la pupila el propio Peñón, dejándolo hecho una braga, diciéndoles luego, con esa cosa que tiene de rufián del tenorio: "Imposible lo habéis dejado para vos y para mí". Pero mi amigo Manolo Fraga me desmiente la noticia, diciendo que si él no ha sido capaz de doblar el Peñón con la mirada, menos va a doblarlo el judío. Fraga doblaba priódicos con la mirada, como dobló el "Madrid", con edificio y todo, de modo que en cuanto deje Londres a lo mejor lo trae Iñigo a "Directísimo "para hacer parasicología política y poner en marcha los relojes parados de toda España. ¿España en hora? Eso, ni Fraga y Uri Geller juntos.

LA CAIDA DE LA HOJA

Este artículo es de carácter melancólico, una vez más porque ha llegado el tiempo de la caída de la hoja. Hay muchas hojas y muchas caídas. Hay la hoja del calendario del árbol, erótica, política y otras. La hoja de la puerta no cae sino que se cierra. Las hojas de las puertas se cierran para encerrar a alguien excepto en el caso del encierro de San Fermín que sirve para soltar a los toros. Bueno las hojas, como decíamos, caen de muchas maneras. Pueden caer con ritmo de vals, como en las películas de Walt Disney. Pueden caernos encima y también, pueden caer en jueves. Normalmente la hoja política cae siempre encima y, por lo general, no en el santo suelo, sino encima de otras hojas, que son las de los periódicos. En cuanto las hojas políticas empiezan a caer, ya están los periodistas diciendo: Aquellos polvos trajeron estos lodos. A lo que responden las hojas políticas: Polvo eres y en polvo te convertirás. Y todo esto no en sentido erótico, sino político. Claro que hay una conjunción de ambas hojas, la erótica y la política, definida por don Jesus Fueyo como la erótica del poder, naturalmente político. En nombre de esa erótica, que es del tape y no del destape, pues se trata de una retroerótica, a retrapropulsión política a chorro suele decirse por los próceres de la temporada prácticamente siempre los mismos: La primavera se viene la primavera se va, pero pero ahora viene el otoño y no se marchará más. A lo que los periodistas suelen responder acompañándose con la vihuela: Hojas del periódico caídas juguetes de la política son; hojas ¡ay! desprendidas del árbol político. Dicen también otras cosas cuando llegan los otoños largos (suele hablarse de la noche de los otoños largos) pero ya comprenderán mis amigos que no lo vamos a reproducir aquí.

ALBERTINA

NOTICIAS Y SUCESOS DE ULTIMA HORA

Venta del solar del edificio de la bolsa por derribo. En su lugar se construirá un moderno muro de lamentaciones.

* * *

Ocultaba cocaína en una ojo de cristal que se le cayó al suelo de un estornudo en la aduana de Algeciras.

* * *

Siete comerciantes mordidos por sus clientes. Obligatoria la vacuna antirrábica a todos los consumidores del país.

* * *

Da a luz trillizos en un taxi, en una cabina telefónica y en un autobús, sucesivamente.

* * *

Enfermo de sinusitis crónica encuentra debajo de la cama el cadáver del amante de su esposa en avanzado estado de putrefacción.

* * *

Intoxicado por ingerir un ejemplar del código alimentario en malas condiciones.

* * *

Se agudiza la crisis mundial en nuestro país.

"He vivido cien años, porque a pesar de haberme bebido dos litros diarios de vino nunca me he tragado el humo" --ha declarado el decano de nuestros centenarios.

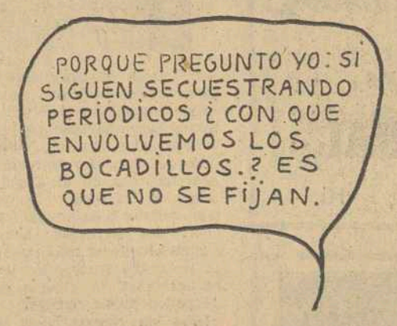
* * *

Violada por un desaprensivo dentro de un buzón de correos.

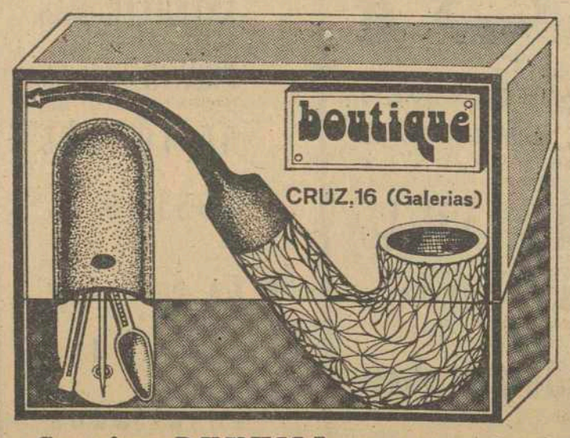
* * *

Atragantado por sus propias palabras, orador suspende acto público político.

CH2



Sanatorio Santo Angel
Especialidad: Huesos - Articulaciones Reumatismos
Jorge Piteira Fernández
Montero Ríos, 57 - Teléf. 22 12 00
(Chalet Vega Barrera) LUGO
C. S. P. 65



Su pipa **DUNHILL** y accesorios
Véalos aquí

GUIA MEDICA

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ
MEDICO OCULISTA
REANUDA CONSULTA
Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 96 C. S. P. 173

FELIPE PRIETO GALAN
CARDIOLOGO
Clérigos, 7-1.º Izqda. ▫ Teléfono 21 65 19 ▫ LUGO
C. S. P. 220

PABLO SEOANE RODRIGUEZ
Especialista en Partos y enfermedades de la mujer
Ronda General Sanjurjo, 58-2.º (Al lado Campo de la Feria)
Teléfono 22 02 68 C. S. P.

Jesús Latas López
UROLOGO
San Marcos, 3-1.º Izquierda
LUGO

JOSE ZAERA GAYOSO
DERMATOLOGO
Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas
De la Fundación Jiménez Diaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid
BOLAÑO RIVADENEIRA, 5 BIS

Dr. RAMOS VIVERO
Especialista OIDOS - NARIZ - GARGANTA
Consulta en Quiroga Ballesteros, 15
Opera Policlínico La Milagrosa

A. Rodríguez Castro
Medicina Interna Reumatismos
ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL
Plaza de Santo Domingo, 13-3.º
Teléfono 214159 C. S. P. 20

JUAN LAGO FERREIRO
PEDIATRA PUERICULTOR
Plaza de España, 20-3.º
Teléfono 218962 LUGO
C. S. P. 199

ALFONSO CHICO ALVAREZ
Especialista en enfermedades de los niños
PUERICULTURA
Plaza de España, 6-2.º Teléfono 211613 LUGO
C. S. P. 202

JOSE PENZOL DIAZ
Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria
Médico Especialista
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08
C. S. P. 174

ALIJA
MEDICO - DENTISTA
Ortodoncia Cirugía bucal
Avda. Coruña, 33-3.º Izqda.
Teléfono 21-19-51
C. S. P. n.º 216

FRANCISCO - J. VIDAL PARDO
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
C/. Montero Ríos, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO
C. S. P. 221

CLINICA DENTAL
SANTOS MARTINEZ
MEDICO DENTISTA
Rayos X
Calle José Antonio, 33-35-4.º Izquierda Teléfono 21 28 26
C. S. P. 827

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ
Médico
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO
(Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos)
Rayos X
C/. General Franco, 2-2.º Dcha. - Teléfono 21-65-77 LUGO
C. S. P. 232

El Progreso
En Monforte de Lemos
Se vende en: Imprenta Balado. C/. Cardenal, 27. Librería de Ferrocarriles. Estación de f. c. y en casa de nuestro corresponsal don Baldomero Otero. C/. La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle. Reserve su ejemplar

Hortensio Díaz Calvo
MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA
Aparato Respiratorio y Circulatorio - Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles
General Mola, 42-1.º Izquierda
Teléfono 211331 LUGO
C. S. P. 144

José Fernández González
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Trasladó consulta a B. Rivadeneira, 19-1.º
C. S. P. 41

Víctor Arambulo Trelles
Médico
PEDIATRA PUERICULTOR
(Consulta previa cita)
Dr. Casalla, 5-1.º
(Detrás de Edificio de Obras Públicas)
Tel. 21-54-68 C. S. P. 204

P. de Diego Aragoneses
Especialista en Enfermedades de la Piel
Consulta mañana de 9,30 a 11,30 y tarde de 3 a 5, excepto sábados
Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Casalla, n.º 5-2.º Planta
Teléfono 21-20-36 C. S. P. 170

TRIVIÑO
MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA
Bolaño Rivadeneira, 17 3.º derecha Teléfono 215939
C. S. P. 223

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ
MEDICO
Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer
San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)
Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30
Teléfono 21-12-20 C. S. P. 230

MANUEL RICO MORALES
UROLOGO
Jefe del Servicio de Urología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social
Medicina y Cirugía de la Especialidad (Riñón, Vejiga, Próstata y Genitales masculinos)
Consulta de 4 a 7, tardes, excepto sábados
Garcia Abad, n.º 3-1.º D (Acera del Cine Paz) Tel. 22-36-60
C. S. P. 231

DOCTOR A. USERO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del Hospital Psiquiátrico Provincial
Calle de Orense, 25 LUGO
C. S. P. 186

Doctor L. FIUZA
SUSPENDE CONSULTA HASTA EL 27 DE OCTUBRE
C. S. P. 233

MANUEL DIAZ VAZQUEZ
(Medicina Interna)
PULMON Y CORAZON
Rayos X y Electrocardiografía
C/. Calvo Sotelo, 19-1.º Teléfono 212706

Luis García Reverendo
TRASLADO SU CONSULTA A Dr. FLEMING, 2-1.º - Tel. 223788
(Esquina a la Avenida de Ramón Ferreiro)
Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana
C. S. P. 224

J. ROSSI
GARGANTA NARIZ - OIDOS
Quiroga Ballesteros, 1-1.º
Telf. 21-17-10 - LUGO
C. S. P. 226

CLINICA DE REHABILITACION
JESUS VAZQUEZ GALLEGO
MEDICO
Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria
Rehabilitación post-traumatismos y reumatología Desviaciones columna - Lumbociáticas - Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias, paraplegias, parálisis post-parto, poliomielitis) - Parálisis cerebral
Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37
C. S. P. 227

J. A. Ochoa Castromán
Cirugía Especial de Ap. Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino, Ano - rectal)
Hernias - Varices - Bocios
Bolaño Rivadeneira, 11-2.º
Teléfono 211772 - LUGO
C. S. P. 117

EXIQUIO SANCHEZ CUESTA
Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax
Corazón - Pulmón - Bronquios
Clínica. Quiroga Ballesteros, 7-1.º Teléfono 21-29-38
Domicilio particular: Avda. Dr. Portela, 1-2.º Izqda. - Teléfono 222125
C. S. P. 212

A. Baamonde Ferreiro
MEDICO ESPECIALISTA
Corazón, bronquios y Pulmones
Electrocardiografía
Avenida de La Coruña, 31-2.º
Teléfono 213967
Consulta de 10 a 2 y de 5 a 7
C. S. P. 135

M. CASTRO VARELA
MEDICINA INTERNA
TRASLADA CONSULTA
CALLE VIVERO, 3-3.º - (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22-36-37 C. S. P. 139

FERNANDO PARDO GOMEZ
Trasladó su consulta a ARMAÑA, 9-1.º A
(Frente al Gobierno Civil)
C. S. P. 206

Manrique R. Villafranca y Díaz de Rábago
MEDICO - OCULISTA
Armañá, 9-segundo (frente al Gobierno Civil)
TELEFONO 216722
C. S. P. 208

José M.ª Castro Vázquez
MEDICO DENTISTA
San Fernando, 5-1.º Izq.
(Encima Almacenes Martínez)
Tel. 21-72-17
C. S. P. 175

Luis A. Coira Sanjurjo
Especialista en Reumatismo Rehabilitación del Aparato Locomotor
TRASLADA CONSULTA
Avda. Coruña 26-28-2.º
C.S.P. 91

Suscríbase a EL PROGRESO

La Mujer de Hoy

LA MODA EN ABRIGOS PARA 1975-76

- Confortables, calientes, ligeros, anchos o con cinturón, pero siempre generosos
- **Por ser la inversión más importante en vestimenta suele ser la que más se reflexiona**
- LOS SONDEOS EN EUROPA REVELAN QUE LA MAYORIA DE LAS MUJERES COMPRAN UNO CADA 4 AÑOS

La pieza principal del invierno es este año confortable, caliente, ligera, ancha o con cinturón, pero siempre generosa, teniendo en cuenta el bienestar de las que tienen que llevar. (EFE-FIEL)

Mientras las mujeres se tostaban al sol de las playas sin complejos, los que, en la gran ciudad "hacen la moda" o por lo menos la determinan y la influyen, empiezan a colocar en los departamentos de las tiendas especializadas y de los grandes almacenes, todo lo que se llevará durante el invierno.

La pieza principal del invierno, el abrigo, es, este año, confortable, caliente, ligero, ancho o con cinturón, pero siempre generoso y aparece como la pieza maestra debajo de la cual se podrá llevar tanto un vestido como una falda o un pantalón ,traje sastre, grueso suéter e incluso superposición de todos estos elementos, como algunos estilistas (de vanguardia) lo preconizan, por lo menos para las mujeres de silueta fina. Los demás lo llevarán de todas maneras, en beneficio de la duda...

En el juego convenido de la moda, en el que, según un ciclo bien definido, una tendencia elimina la otra, quedan algunos puntos definitivos establecidos. Así, por ejemplo, en torno a la noción de confort, ya no es posible imponer atuendos que no tengan en cuenta el bienestar de quien lo tiene que llevar. Incluso entre los atuendos más tradicionales o más convencionales en apariencia, se ha iniciado el movimieto de liberación...

El abrigo representa, en el terreno de la vestimenta clásica, la inversión más importante y, por consiguiente, aquella en la que más se reflexiona. Esta es la razón sin duda por la que es la prenda de vestir que evoluciona más lentamente. Los sondeos revelan que la mayoría de las mujeres (por lo menos en Europa) adquiere un abrigo cada cuatro años. Como a un buen compañero de los días buenos y de los días malos, se le toma cariño. Se le quisiera conservar, pero es él quien cede. Los estilistas de vanguardia han intentado crearlo a su propia imagen. Este nuevo abrigo es más práctico y más cómodo, de línea simplificada, sin paddings, ni entretelas, ni forro.

Los más "in" son grandes ultraflexibles, con abotonados "camisa" o bajo tapa, de lienzo de lana o de paño sin forrar. Su extrema ligereza está compensada por el hecho de que están cortados en un tejido de pura lana, muy caliente y que, debajo se pueden superponer todos los atuendos del invierno en materia de jerseys angora, franela, punto jacquard, etc...

Los más clásicos son de terciopelo de lana o de paño teciopelo peso pluma, reversible a doble cara, con anchas mangas pagoda, llevan una corbata del mismo tejido o se completan con largas echarpes de mohair escocés.

Los más nuevos son rectos, casi tubo, pero suficientemente alejados del cuerpo para poder llevar debajo los suéters confortables, con hombros ligeramente bajos, sisas generosas y, a veces, enormes solapas que forman capucha.

El abrigo de viaje, jamás pasado de moda, pese a todos los estudios de estilo, es cruzado, con seis botones. Hay un modelo en una maravillosa alpaca doble liso escocés, completado con una larga echarpe coordenada.

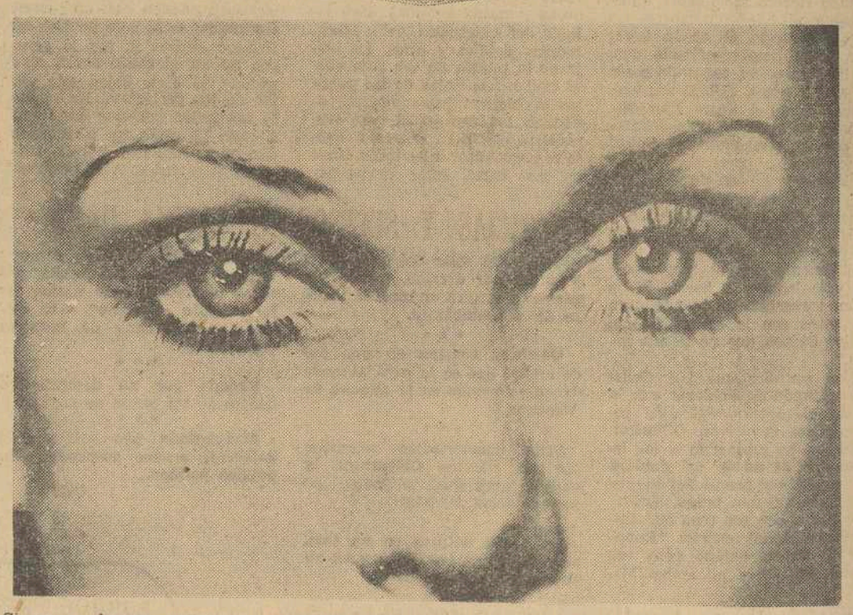
JACQUELINE CLAUDE
(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE-France Presse)

SEXY Y CAMP

Vuelven las ligas. Lo último en lencería y ropa interior para novia tiene ese aire, pícaro y camp, que resume la encantadora muchacha de la fotografía, modelo de una importante firma londinense: sombrerito, ramo de flores y esas "retromedias" con liga, absolutamente tentadoras. Así pues, ya lo saben nuestras lectoras, sean o no recién casadas: ahora, para ligar, las ligas. Aunque sospechamos que la cosa no es tan novedosa. — (FOTOFIEL)

CIRUGIA PLASTICA DE LOS PARPADOS

Cuando vaya a ser adelantado cíñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha.



Si no se duerme suficientemente, si se bebe con exceso, si se ríe demasiado, si se abusa del bronceado, aparecen rápidamente, hacia los 40 años, bolsas debajo de los ojos y patas de gallo pronunciadas en el ángulo externo de los ojos y los párpados superiores se hinchan y caen sobre los pestañas. Los ojos suelen envejecer más pronto que el resto del rostro. Por suerte, actualmente, la cirugía de los párpados puede resolver el problema sin riesgos enormes, sin dolores, sin pérdida de tiempo, de manera duradera y por un precio relativamente razonable.

SIN GRANDES RIESGOS

La expresión "sin grandes riesgos" significa que la mayoría de los casos son benignos. Sin embargo, puede suceder que el párpado inferior se doble hacia el exterior, que se forme un reborde después de la operación si se ha quitado demasiada piel, que quede una equimosis tenaz en el párpado inferior o que una reacción inprevisible estire la piel. Muy excepcionalmente, se puede perder un ojo, cuando la arteria de la retina se obtura, sin que se haya cometido ningún error operatorio. A partir del momento en que esta clase de accidente ha tenido lugar, aunque sólo sea una o dos veces en miles de operaciones conviene hacer la honradez de citarlos.

SIN DOLOR

Los párpados se operan separadamente o bien después de un litfing. La operación dura de media a una hora. Primero, se trazan con un lápiz dermográfico y un compás, las incisiones, para estar seguro de quitar la misma cantidad de piel en cada lado. La anestesia es local y no se siente ningún dolor, ni durante la intervención ni después. Las cicatrices son poco visibles ocho días después y el resultado estético es excelente. Se reanuda la vida normal cuatro días después, con unas gafas negras. La operación de los párpados es una de las que dan resultados más espectaculares.

La estancia en la clínica, para esta operación, no es obligatoria... La duración de los resultados de la calidad de la piel y del excedente retirado, pero éste no se vuelve a formar antes de unos doce años como mínimo. En general, se quitan una vez están formadas, en algunos casos, hacia los treinta y cinco años.

EL PRECIO

¿Cuánto cuesta? Esta es la pregunta que todas las mujeres formulan cuando se les habla de cirugía plástica. En realidad, los precios varían según los cirujanos. De todas formas, se puede indicar, en promedio, una suma que se sitúa entre tres y cuatro mil francos (unas 40 ó 50 mil pesetas) incluyendo los honorarios del cirujano, la anestesia y los demás gastos.

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE-France Presse)

GUYLAINE GUIDEZ

- LOS OJOS SUELEN ENVEJECER MAS PRONTO QUE EL RESTO DEL ROSTRO
- La operación suele dar resultados espectaculares

No se es bella por casualidad...

auraseva creme

FORMULA HIDRO-VITAL de Charles of the Ritz

y los consejos de una señorita Diplomada le mostrarán una nueva dimensión de la belleza.

Una cortesía de GALAICA 25
San Marcos, 25
del 6 al 11 de Octubre

STENDHAL
PARIS

Presenta su nueva línea de Belleza "presence"

Una profesora Diplomada del Instituto de París, le atenderá personalmente del

6 al 11 de Octubre

aconsejándole los productos más adecuados a su piel

PERFUMERIA SANAL
José Antonio, 16 • Telf. 21 25 47

NOTA.--Para tratamientos rogamos petición de hora.

Confidencial:
Elizabeth Arden viene a verla a usted.

Llamándose Elizabeth Arden pocas veces se tiene ocasión de acercarse a cada mujer, en particular, para preocuparse directamente de su belleza.

Pero aunque sólo sea de vez en cuando, queremos hacerlo.

Nuestra especialista en belleza la espera para hablarle de Elizabeth Arden y darle sus consejos, son los buenos consejos de Elizabeth Arden que ha hecho más bellas a muchas mujeres como usted.

Elizabeth Arden

Del 6 al 11 de Octubre, en

Perfumería CENTRAL
REINA, 10

ORLANE PARIS

Le ofrece los servicios de su estheticienne en

Perfumería PEREZ VIDAL
REINA, 16 (FARMACIA)

los días 6 al 11 de Octubre

Reserve hora para tratamiento llamando al teléfono 21 27 23

Vea las últimas novedades de la moda OTOÑO-INVIERNO en:

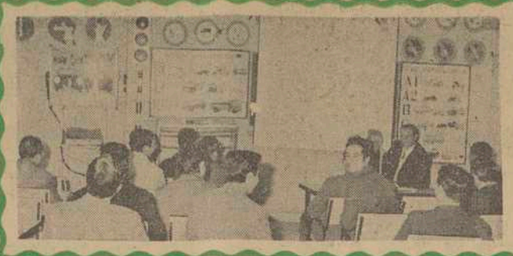
SARA • BOUTIQUE •

Galerías Cruz-Armañá • Telf. 218470 • LUGO

RALLY

PAGINA DEL MOTOR

REALIZADA POR SISO



Auto-Escuela **EUROPA**

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1 — LUGO — Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360

Sec. n.º 2 — PUENTENUEVO — Gral. Franco, 31 - Tel. 13

Renault 5: Porqué de las nuevas versiones

En octubre de 1972 FASA-RENAULT presentó en el mercado español el RENAULT-5. Enseguida, este modelo encontró una acogida favorable que se ha visto confirmada con el tiempo.

¿A qué se debe este éxito? Probablemente a unas cualidades muy apreciadas hoy en día, a saber: la economía, la seguridad y la polivalencia de uso, a las que se puede agregar el confort, así como una estética original y agradable.

Cuando un modelo encuentra un éxito tan claro, cuando el número de sus clientes aumenta, las exigencias de la demanda se diversifican. El fabricante se ve obligado entonces a mejorar las prestaciones de uso, y esto era necesario hacerlo con el RENAULT-5. Por esa razón, FASA-RENAULT presenta una nueva gama cuya vocación es satisfacer nuevos usuarios en una categoría del mercado que se está ampliando sensiblemente.

Así se ha constituido una nueva gama RENAULT-5 con las nuevas versiones:

RENAULT-5-TL.
RENAULT-5-GTL.

En síntesis y antes de examinar detalladamente las novedades que personalizan cada una de las versiones, podemos decir que el RENAULT-5-TL, con su motor de 956 cm3. ofrece una serie de aportaciones que mejoran de una manera práctica la estética y el confort del vehículo.

La versión RENAULT-5-GTL, con las virtudes genéricas de los RENAULT-5 reune las características de un coche pequeño y las prestaciones de un coche mediano con un motor más potente y un grado más alto de equipamiento y confort.

El motor es un 1.037 cc. muy experimentado. En un coche pequeño esta cilindrada representa una mejora de la relación potencia/peso que ofrece unas ventajas suplementarias, en las que más que buscar un gran aumento de velocidad se buscó una mayor flexibilidad de uso y excelentes reprises.

Respecto a la estética y al confort, la versión RENAULT-5-GTL se ve enriquecida por un refinamiento de acabado y un equipamiento que no se suele encontrar en vehículos de esta categoría.

Es interesante subrayar que en las versiones RENAULT-5-TL y RENAULT-5-GTL, los elementos que completan el equipamiento y accesorios de los vehículos que a continuación se detallan vienen montados de fábrica e incluidos en el precio.

RENAULT-5-TL

El nuevo RENAULT-5-TL dispone de asientos anatómicos, reclinables los delanteros y con deslizadoras longitudinales de doble anclaje en arco, facilitando su utilización con ambas manos y fijando la posición del conductor o acompañante en un ángulo y dimensión de gran comodidad. Su calefactor y limpiaparabrisas son de dos velocidades.

El espejo retrovisor exterior con bordes negros evita los reflejos. El espejo interior pegado al parabrisas es otro elemento cuidado para una mayor seguridad, ya que sólo ofrece, en caso de golpe, la resistencia de su fijación en el parabrisas. Las lunas coloreadas en verde que, además de descansar la vista, evitan molestos reflejos, constituyen otro elemento estético y de seguridad. Las nuevas asas adheridas al techo, el protector lateral, embellecedores y nuevas viseras quitasol, con fijación central y bolso portadocumentos en la de la izquierda y espejo de cortesía en la de la derecha y una mayor intensidad luminosa en el cuadro de instrumentos que facilita su lectura nocturna, permiten crear un ambiente grato y confortable.

RENAULT-5-GTL

El RENAULT-5-GTL dispone de un motor de 1.037 cc. que le confiere mayor brío y elasticidad y una velocidad punta superior e incorpora a su equipo una serie de nuevos elementos, que se traducen en mayor confort para el conductor y los pasajeros.

A las características del modelo TL ya descritas, esta versión incluye en el exterior: luneta trasera térmica para el desempañado provisto con un sistema limpia-lavacristales eléctrico, accionados ambos con el mismo mando que proporciona siempre una perfecta visión en todas las circunstancias climatológicas, luces de «marcha atrás» para advertir la maniobra de retrocesos, llantas deportivas de nuevo diseño y de 4 pulgadas, tubo de escape con salida trasera y nuevos embellecedores laterales.

En su interior equipa: asientos reclinables con reposa-cabezas regulable, consola central con cenicero incorporado, dispuesta para la instalación de radio- cassette, testigos luminosos para el freno de mano y la luneta trasera; alternador; calefactor con motor de dos velocidades; iluminación en los mandos de la calefacción (que facilita su manejo); anchos cinturones de seguridad exclusivos de RENAULT, con retención progresiva y nuevo sistema de anclaje de muy fácil utilización.

Todas estas características y elementos del RENAULT-5-GTL hacen de él un coche más potente y confortable.

CARACTERISTICAS GENERICAS DE LOS RENAULT 5

En todas las versiones RENAULT 5 existen una serie de denominadores comunes que definen el modelo. Como por ejemplo, el ser compactos y manejables para poder circular con soltura en la ciudad y aparcar con bastante facilidad. El ser bastante potentes para salir a la carretera en las mejores condiciones de confort y de seguridad. Poder transportar 5 personas. Aceptar los objetos más voluminosos gracias a su maletero de capacidad extensible. Unos coches compactos grandes interiormente.

En ciudad, su maniobrabilidad se ve favorecida gracias a su longitud (2,50 m.), a su dirección de cremallera, suave y precisa, y a su pequeño radio de giro.

En carretera, la mecánica de las RENAULT - —tración delantera, frenos de disco en las ruedas delanteras y amplia visibilidad— les permiten alcanzar una velocidad punta elevada y realizar buenos promedios, con mayor seguridad.

Esta seguridad, además de por su tración delantera y su sistema de fenado, reside también en su gran flexibilidad que mantiene las ruedas pegadas al suelo, sea cual sea el estado de la carretera. Barras de torsión longitudinales delante y transversales detrás, dos barras estabilizadoras y amortiguadores hidraúlicos telescópicos, les permiten pasar por todas partes en buenas condiciones. Las cuatro ruedas son independientes. Y la gran flexibilidad de la suspensión absorbe todas las sacudidas.

Los asientos han sido concebidos con la colaboración de médicos fisiólogos. Sobre una armadura anatómica va colocada una capa de poliéster preformada y envolvente para un mayor confort. Unido esto a un riguroso control de fabricación, se consigue un tipo de asiento que permite, incluso en grandes trayectos, llegar más descansado.

AL PRESENTAR EL TRX

MICHELIN FRANQUEA UNA NUEVA ETAPA EN EL DESARROLLO DEL NEUMATICO RADIAL

Apoyado en importantes medios de investigación y en una excepcional experiencia en la técnica radial, Michelin acaba de terminar la puesta a punto de un neumático nuevo para coches de turismo: el TRX.

Las cualidades del TRX en terrenos tan esenciales como la seguridad, las "performances" y el confort, permiten considerarlo como el primer eslabón de una nueva generación de neumáticos.

Aprovechando un tipo de arquitectura nuevo, aunque radial, el TRX presenta exteriormente un aspecto de neumático de perfil ancho. Se adapta sobre una llanta especial cuyo particular diseño ha favorecido al máximo el reparto de los esfuerzos exigidos al conjunto giratorio, neumático y rueda.

La denominación del TRX y su llanta es totalmente milimétrica.

La comercialización de estos productos nuevos (y patentados) está prevista para 1976-1977.

Un nuevo neumático Michelin para vehículos de turismo el TRX.

El TRX es RADIAL. Por esta razón es heredero de una técnica que Michelin, como inventor, domina desde hace cerca de 30 años y cuyas aplicaciones se han extendido con éxito a todos los dominios del transporte y de la construcción de automóviles.

El TRX es un neumático radial TUBELESS (sin cámara).

Estas dos características permiten emparentar al TRX con las actuales generaciones de neumáticos radiales.

Ahí, no obstante, termina la comparación.

LA MISION DE LOS SERVICIOS DE INVESTIGACION

El encargado remitido a los servicios de investigación exigía la elaboración de un producto que:

—MEJORASE muy sensiblemente el MAS ALTO NIVEL DE "PERFORMANCES" constatadas hoy día, en los terrenos esenciales, como la capacidad de carga y la resistencia al calentamiento.

—DESARROLLARSE de modo significativo LAS CUALIDADES DE RODAJE, como adherencia y resistencia a la deriva, claves de la verdadera seguridad.

—ASEGURARSE en toda circunstancia un grado indiscutible de confort.

—CONSERVASE una DURACION FRENTE AL DESGASTE y una ROBUSTEZ, al menos iguales a las de los productos de la marca, ya célebres en este aspecto.

La respuesta a estas exigencias ha sido hallada. ...No sin dificultad, pues ha hecho falta para ello, liberarse de imposiciones y hábitos existentes, generalmente, en la producción y explotación de los materiales actuales. Lo que, ha llevado a los investigadores a apartarse, por ejemplo, de los senderos trillados, en el terreno concreto de los perfiles del neumático y la llanta.

UNA CONCEPCION NUEVA

Esta concepción se traduce, para el observador, por formas y elementos exteriores nuevos. ¿Por qué?

Partiendo de una técnica probada, los investigadores estudiaron y experimentaron insistentemente diversas hipótesis. Llegaron así en primer lugar a definir un tipo nuevo de arquitectura —si bien radial— y después a profundizar en la búsqueda del grado óptimo de las posibilidades de esta arquitectura. Resultó entonces que ésta ofrecía un máximo de ventajas asociada a las llamadas series bajas y utilizada en llantas de perfil particular.

De esta forma:

— por una parte, la RELACION APARENTE retenida, dicho de otra forma, el quebrado obtenido con la altura (H) como numerador y el grueso (G) del neumático como denominador, es del orden de 0,50 a 0,65, según las dimensiones.

— por otra parte, el perfil especial de la llanta, sobre todo a la altura del enganche, ha permitido un reparto mejor de los esfuerzos provocados por los movimientos y cargas del vehículo. De ahí las siglas TR que significan "tensión repartida".

Por ello las cualidades del TRX son fundamentalmente diferentes de las de un neumático de la misma relación H/G pero de fabricación clásica.

LAS NUEVAS DENOMINACIONES

Otra característica del TRX es su designación totalmente milimétrica.

Ejemplo: el 220/55-390 TRX es un neumático cuyo grosor es de 220 mm., la relación aparente 0,55 y el diámetro al apoyo de talones 390 mm.

Dos razones principales, una técnica y otra de seguridad, han inclinado a Michelin hacia esta solución, hoy día aún original:

— en efecto, convenía ante todo, que el diámetro exterior de los nuevos neumáticos sea similar al de la gama conmunmente más extendida, 13, 14 y 15 pulgadas. Al bajar la relación aparente, era pues preciso aumentar el diámetro de apoyo; en otras palabras, puesto que la altura (H) del grueso del neumático había disminuido, era necesario en consecuencia aumentar la de la rueda propiamente dicha.

— por otra parte, a diámetro de apoyo de talones igual, un neumático clásico montado en llanta TR correría el riesgo de desllantar, lo que debía evitarse.

Por el contrario, a diámetro de apoyo igual, el montaje eventual de un TRX sobre una llanta clásica, sin ser peligroso, impediría sacar el partido que se puede esperar de este nuevo producto.

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA Dina AUTO-ESCUELA
Ofrece el último número de matrícula expedido por la Jefatura Provincial de Tráfico
LU-8066-B
Plaza de El Ferrol, 2 y 3
Teléfonos 213725 y 214155 — LUGO

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.
Concesionario de LEYLAND AUTHI AUSTIN y MINI
Exposición, venta y servicios
Avenida de La Coruña, 442
Teléfonos 212602 y 217303 • LUGO •

• Venta y montaje de neumáticos
• Equilibrado estático y dinámico
SERVICIO
FIRESTONE
Armando Rodríguez Castro
C/. Doctor Casalta, 18 - Teléfono 216834 - LUGO

TALLERES CANO
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Horno de pintura CATRANGLES
RADIADORES ORDOÑEZ
Avda. de La Coruña, 399 - 401
Telfs. 213512 y 211250 • LUGO

AUTO LUGO S. L. — MERCEDES BENZ — DKW
Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos)
Teléfonos 211657 y 218744

CITROËN
Su concesionario oficial MANUEL YAÑEZ ARES, le ofrece la más seria preparación del coche usado.
Garantía total de hasta 6 meses
2 C.V., C-6, Dyanes, furgonetas y otros modelos y marcas
Avenida de La Coruña, 166 • Telf. 214106

ESCUELA DE CONDUCTORES
San Cristobal
Los más modernos medios didácticos al servicio del futuro conductor
San Marcos, 1 • Telf. 212512 • LUGO

SEAT GARAJE VILLARES
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Montero Ríos, 14 - Teléfono 211263 - LUGO

VEHICULOS USADOS
Totalmente revisados
MOSA
FACILIDADES DE PAGO
Exposición y venta: Germán Alonso, 32 - LUGO

mercado nacional de ocasión
El coche de ocasión que Vd. busca está en
HIPOLITO LOPEZ GOMEZ
C/. Dr. Casares, 197
MONFORTE DE LEMOS
RENAULT

SEAT Autolusa
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Avenida de La Coruña, 402-406
Teléfonos 216120-21-22 • LUGO

AUTO-GUIA
PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUCENSE
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE
c/. Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 220242
LUGO

CL COMERCIAL LAMAS
La boutique del automóvil
LAS COSAS DE SU COCHE
Avda. de La Coruña, 93
Teléfono 215726 • LUGO

mercado nacional de ocasión
El coche de ocasión que Vd. busca está en
ABELLEIRA R. Caidos, 64 - LUGO
Garantizamos (motor, cambio y diferencial)
RENAULT

CAUSAS DE ACCIDENTES

Conducir a velocidad peligrosa para las condiciones existentes; no mantener el intervalo de seguridad; no encontrarse en la parte de vía que le corresponde, y la desatención o distracción figura entre las principales causas de accidentes, según se desprende de una información estadística facilitada por los servicios correspondientes de la Dirección General de Tráfico.

Las infracciones en tanto por ciento, son las siguientes:

INFRACCIONES	A. con víctimas		A. mortales	
	Carretera	Z. urbana	Carretera	Z. urbana
Velocidad peligrosa para las condiciones existentes	23,90	8,62	25,54	9,78
Sobrepasar velocidad establecida	7,98	4,84	9,77	18,36
Circular por mano contraria o dirección prohibida	3,66	1,31	4,94	1,45
No encontrarse en la parte de la vía que le corresponde	6,92	2,33	8,95	2,05
No mantener intervalo de seguridad	8,55	8,34	2,67	3,74
Girar incorrectamente	5,22	3,91	3,70	4,47
Adelantamiento antirreglamentario	6,93	1,85	7,44	2,29
No respetar la prioridad	2,46	12,53	1,44	4,23
No cumplir la señal de Stop	3,19	2,79	2,16	2,66
No cumplir la señal de ceda el paso	0,57	3,54	0,38	1,33
No cumplir las indicaciones del semáforo	0,35	4,27	0,14	1,45
CIRCUNSTANCIAS PSICOFISICAS				
Bajo efectos de bebidas o estupefacientes	1,16	0,80	0,89	0,97
Desatención, distracción	11,65	25,51	11,14	14,25
Dormido	1,57	0,12	2,47	0,60

Conviene hacer presente que las tasas relativas a "velocidad peligrosa para las condiciones existentes" presumiblemente, resultan incrementadas por motivos psicológicos del personal que realiza la toma de datos.

En cuanto a los datos disponibles de conductores bajo efectos de drogas o bebidas alcohólicas se refiere a las pruebas realizadas, cuyo número resulta, netamente inferior al de vehículos implicados, pudiéndose considerarse que en muchas ocasiones la prueba se ha efectuado solamente cuando existía la presunción de que los conductores superaran la tasa de alcoholemia legalmente autorizada.

PRESENCIA DE MERCEDES-BENZ EN EL SALON DE FRANKFURT

En relación con el Salón Internacional del Automóvil (IAA) de Frankfurt 1975: El actual programa Mercedes-Benz también en 1976.

En la IAA de Frankfurt de este año, la Daimler-Benz, AG. mostrará su acreditado programa Mercedes-Benz, en la cual se presentará a la opinión pública, por primera vez en una exposición el tipo 450 SEL 6.9 con su técnica de vanguardia de alta calidad.

El actual programa de turismos Mercedes-Benz, que alcanza desde el tipo 200 D hasta el 450 SEL 6.9, cuya calidad, rentabilidad y seguridad activa y pasiva han sido reconocidas internacionalmente y continuamente perfeccionadas, se seguirá fabricando también en 1976. Para todos los tipos existe actualmente una gran demanda muy satisfactoria, que ha provocado la necesidad de plazos de suministro.

Este éxito continuado se manifiesta también en las cifras de producción. Así, por ejemplo, la Daimler-Benz, AG. celebra en septiembre una doble conmemoración de producción. En la fábrica del Sindelfingen saldrá de la cadena el turismo número millón y medio de la serie de modelos 200 a 280 CE, que en 1968 fue introducida en el mercado como "nueva generación de turismos". Simultáneamente se fabricará la caja de cambios automática para turismos número un millón en la fábrica de Untertürkheim.

PRESENTACION A LA PRENSA REGIONAL DE LA NUEVA SERIE "SEAT 124-D"

El jefe del departamento de Prensa de "Seat", José Gómez Mar, nos comunica e invita a la presentación de la nueva serie "124-D" en las versiones, Berlina, LS y Especial (motor de 1.430 c. c.).

Esta presentación a la prensa gallega tendrá lugar en La Coruña el próximo día 8, a las ocho y media de la tarde.

Oportunamente informaremos a nuestros lectores sobre las características técnicas y precios de esta nueva serie del conocido "124-D".—S.

AGRICULTURA Y GANADERIA

INVESTIGACIONES SOBRE ENFERMEDADES EN LOS CERDOS

CIENTIFICOS AUSTRALIANOS REALIZAN GRANDES PROGRESOS EN ESTE TERRENO

LAS ENFERMEDADES DE LA LACTANCIA EN CERDAS Y VACAS PUEDEN AYUDAR A COMPRENDER CASOS SIMILARES EN SERES HUMANOS

Un equipo de científicos australianos de la Universidad de Australia Occidental, están realizando investigaciones avanzadas sobre las enfermedades de los cerdos y los efectos colaterales de las mismas en su reproducción. Los científicos están realizando importantes avances en varios campos, y se espera que una vez concluidos con éxito los actuales estudios, sus resultados aportarán inmensos beneficios a la industria de cría y procesamiento de los cerdos.

Uno de los investigadores principales del equipo es el Profesor Peter Hartmann, que inició un programa de investigación sobre la compresión del sistema de lactancia del cerdo en la relación con investigaciones similares sobre seres humanos. En la Universidad de Sidney, el Profesor Peter Hartemann estudió el control de la síntesis de la leche de las vacas lecheras, y después se trasladó a Inglaterra para trabajar con especialistas de fama mundial dedicados al estudio de la lactancia en las vacas.

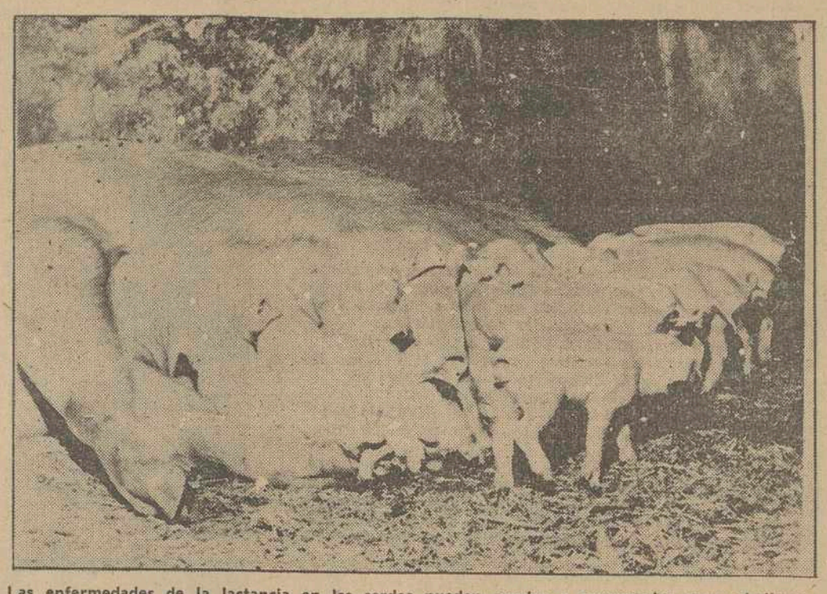
En 1967-1968, el Profesor Hartmann trabajó y estudió en la Facultad de Veterinaria de la Universidad de Pensylvania a las órdenes del Profesor D.S. Cronfeld, autor de trabajos muy importantes sobre la "Ketosis" y la fiebre de la leche. Posteriormente, el Profesor Hartmann regresó a la Fundación de Investigaciones sibre Reproducción Animal y Lactancia de la Universidad de Sydney, donde pasó cuatro años investigando la fiebre de la leche en las vacas y el control de la lactancia en vacas y ovejas.

ASPECTO BACTEORIOLOGICO

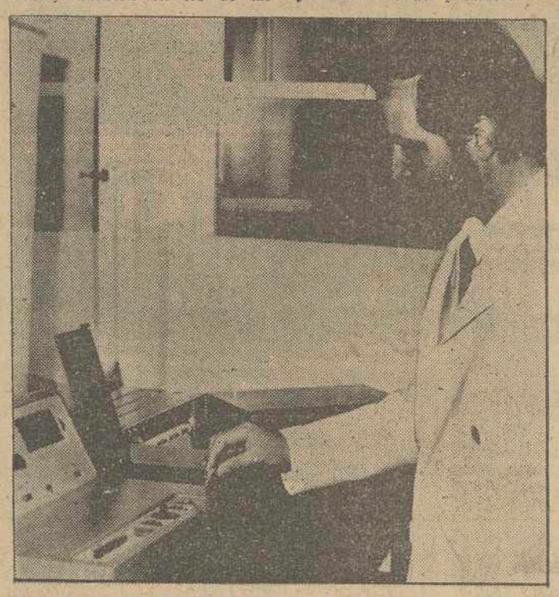
En la Universidad de Australia Occidental, el Profesor Hartmann enseña actualmente a estudiantes de medicina de los últimos cursos. Y entre ellos figura otro investigador que ha comenzado a estudiar las enfermedades de los cerdos, el Profesor Brian Mee, del Departamento de Microbiología, que está interesado en las infecciones del conducto urinario en los seres humanos. En puesto a punto una serie de técneste campo, el Profesor Mee hanicas que se están aplicando actualmente a los estudios en cerdos.

El profesor Hartmann dijo: "Estos son los primeros estudios de su clase que se realizan en el mundo, y están permitiendo al Profesor Mee estudiar de cerca el aspecto bacteorológico de las cosas, que de una gran ayuda también en nuestras investigaciones. En lo fundamental, nuestro objetivo es la prevención de enfermedades, en los cerdos, y no sólo el tratar y curar las dolencias una vez declaradas. También estamos investigando los efectos de los métodos de tratamiento utilizados actualmente. Estamos estudiando, por ejemplo, los cambios que ocurren en los nutrientes sanguíneos, de las cerdas normales y también en los de las enfermedades. De los estudios realizados hasta ahora, concluimos que las enfermedades relacionadas con la lactancia pueden tener origen metabólico en vez de ser causadas por bacterias o virus, mientras que la mastoitis y la metristis son causadas por bacterias sin lugar a dudas".

Este programa de investigaciones beneficiará sin duda a los criaderos de cerdos. Y además significa el comienzo de una nueva era, en la que los científicos y los ganaderos trabajarán juntos con el mismo objetivo: la mejora de las especies animales y el mayor beneficio del producto.



Las enfermedades de la lactancia en las cerdas pueden ayudar a comprender casos similares en los seres humanos.—(Foto EFE FIEL)



Peter Hartmann mide muestras de lactosa para obtener los análisis enzimáticos.—(Foto EFE FIEL)

AVICULTURA

RUIDOS EN UN GALLINERO

Según las investigaciones llevadas a cabo en la Granja Experimental Gleadthorpe, en Nottinghamshire, Inglaterra, el nivel de ruido en un gallinero para ponedoras en batería cuando es de noche y los ventiladores se hallan en pleno funcionamiento es de unos 63 decibelios. De día, con las luces encendidas los ventiladores igualmente en marcha y las aves en el momento de ir a repartírseles el pienso, el nivel de ruido asciende hasta 86 decibelios, es decir, algo por encima de los 85 decibelios que la Asociación Médica Británica indica que puede causar una lesión permanente en el oído humano. Afortunadamente, tan pronto las aves han recibido el pienso, el ruido desciende hasta unos 72-75 decibelios.

Para realizar estas determinaciones se empleó un aparato calibrado de forma que tuviera una sensibilidad parecida a la del oído humano. Esto significa que los ruidos de muy alta o muy baja frecuencia necesitaban tener una presión a una duración muy intensa para poder ser registrados como ruidos sensibles al oído humano.

Aunque las paredes de los modernos gallineros están tan bien aisladas que apenas permiten que los ruidos producidos por las aves lleguen al exterior, existe un sonido que puede ser oído claramente fuera: el producido por los ventiladores. Pues bien, los investigadores del Gleadthorpe han comprobado que el ruido producido en un laboratorio por un ventilador de 60 cm. de diámetro que se mueva a 900 revoluciones por minuto es de 70 decibelios a 1 m. de distancia. Pero cuando este ventilador se halla situado en un gallinero y uno se coloca a 3 m. de distancia en el exterior, el nivel de ruido es de 66 decibelios, nivel que disminuye hasta 52 decibeliis cuando uno se aleja hasta 6 m. Y se halla frente a 3 ventiladores.

Para que uno tenga una idea de comparación con estos ruidos diremos que una sirena de barco a 25 m. de distancia produce un ruido de unos 100 decibelios, una fábrica de maquinaria unos 80 decibelios y un restaurante lleno unos 65 decibelios.

Sin embargo, el nivel del ruido puede variar mucho según el diseño de los ventiladores y su intalación. Las investigaciones efectuadas en Inglaterra por el Ministerio de Agricultura han revelado que las dos principales causas de los ruidos producidos por los ventiladores son las vibraciones y el choque de las palas contra el aire.

Los ruidos producidos por vibraciones pueden ser reducidos considerablemente si las partes móviles del ventilador se hallan bien equilibradas. Y pese a que alguna vibración es siempre inevitable, el ruido puede ser reducido si los pies que soportan el motor terminan en unos tacos de goma que corten la transmisión de vibraciones al montaje. Lo importante es que a través de estos tacos de goma no pase ningún perno o cualquier otra pieza rígida capaz de transmitir vibraciones, de igual forma que también es esencial que cada ventilador se halle bien sujeto para no transmitir vibraciones "per se".

Por otra parte, el mejor medio existente para reducir el ruido producido por el choque de las palas del ventilador contra el aire es reduciendo la velocidad del ventilador. Mientras que un ventilador de 45 cm. de diámetro que trabaje a 1.400 r.p.m. produce un ruido de unos 66 decibelios, otro ventilador de 60 cm. de diámetro girando a 940 r.p.m. produce solamente 63 decibelios... pero con la particularidad de que este último tiene un 50 por 100 más de capacidad de extracción que el primero, resultando, además, de un funcionamiento más económico.

Otro aspecto a considerar es el de que el nivel de sonido que llega al oído no depende solamente del que se genera, sino de lo forma en que éste transmite. En pleno campo, el ruido que se oye de los ventiladores de un gallinero va disminuyendo de 6 en 6 decibelios cada vez que se dobla la distancia desde el local pero ello sólo ocurre cuando no hay viento; en presencia de éste, así como de un grado diferente de absorción del terreno, la situación puede cambiar radicalmente.

Bajo este aspecto de la absorción de los ruidos diremos, por último, que un sistema eficaz para reducirlos es el de plantar un seto de árboles cerca del gallinero. De todas formas, para que este recurso sea plenamente eficaz hay que plantar los árboles muy cercanos, siendo éste el recurso de elección para aminorar las molestias del ruido de un gallinero de cara a unos vecinos algo quisquillosos.

(De "Ferias, Mercados y Mataderos")

GRANJA

El número 272 de ésta publicación correspondiente al mes de agosto, con una portada a todo color, nos ofrece en su sumario una serie de títulos a cual más interesantes y, entre los que destacaremos los siguientes: "ALIMENTACION DEL CONEJO", de Costa Batllori. "ALGUNOS NUMEROS EN TORNO AL AÑO PECUARIO 1973-74", de Francisco Galindo ANDALUCIA: 8 PROVINCIAS CON ANSIAS DE REALIDAD", de Cid Díaz. "HAY QUE VIGILAR LA DENTADURA DEL CONEJO", de Ayala Martín.

Junto con otros trabajos de Investigación Agropecuaria completan el número las habituales secciones de Información y Legislación.

EL PROGRESO

En FOZ. Reserve su ejemplar en: Librerías Bahía, Calles Generalísimo Franco y Diputación o en el Kiosco "Mini-Bahía" (Playa). Y en el Bar "Cantera". Avda. de Lugo n.º 6, donde está a la venta desde las 7 de la mañana

MAFRIESA

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLES, S. A.

SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 6 al 12 de Octubre de 1975, serán los siguientes:

TERNEROS	PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 kg.	160 Ptas. Kg.
entre 131 y 140 Kg.	152 Ptas. Kg.
entre 141 y 150 Kg.	150 Ptas. Kg.
entre 151 y 160 Kg.	146 Ptas. Kg.
entre 161 y 180 Kg.	142 Ptas. Kg.
entre 181 y 190 Kg.	138 Ptas. Kg.

más de 190 Kg., precio aconvenir

	PRECIO MAXIMO
TOROS	100 Ptas. Kg.
NOVILLOS	102 Ptas. Kg.
BUEYES	98 Ptas. Kg.
VACAS Extra superior	94 Ptas. Kg.
Extra	83 Ptas. Kg.
Primera	75 Ptas. Kg.
Segunda	66 Ptas. Kg.
Tercera	56 Ptas. Kg.

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOCES

Peso de las canales de 60 a 85 Kgs.

Espesor del tocino:

Menor de 25 mm.	90 Ptas./Kg. canal
De 26 a 30 mm.	87 Ptas./Kg. canal
De 31 a 35 mm.	86 Ptas./Kg. canal
De 36 a 40 mm.	84 Ptas./Kg. canal
De 41 a 45 mm.	81 Ptas./Kg. canal

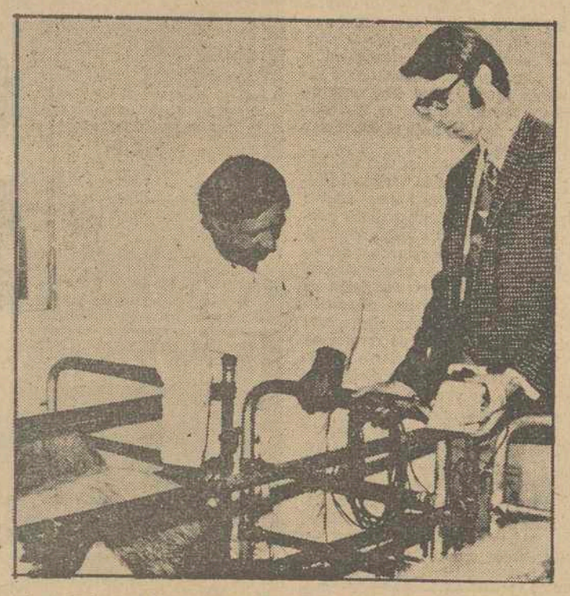
Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añojos se satisfará la prima de 8 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 26-6-75.

Consultas a:
D. Ramón Cabanela — Teléfon- 600450 — LA CORUÑA

PIENSOS Faro

- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

HERRERO LOBEJÓN e HIJOS, S.L.
Avda. del General Mola ✲ (Estación)
TELFS. 221111 - 220512 - LUGO



Los profesores Hartmann y Brian realizan exámenes electrónicos de cerdas, para reunir información sobre el sistema de lactancia del animal, en relación con los seres humanos.—(Foto EFE FIEL)

FORMACION PROFESIONAL CAMPESINA

Una labor callada, tenaz y de resultados efectivos lleva a cabo la Organización Sindical en la formación profesional campesina. Desde hace treinta y cuatro años, la Obra de Colonización, realiza la importante misión entre otras de revalorización, o promoción y desarrollo del agro español, de capacitar, técnica y profesionalmente a los hombres que necesitan las nuevas estructuras agropecuarias y para ello utiliza al máximo sus instalaciones pedagógicas que son las conocidas granjas escuelas.

Preguntamos en la Dirección Nacional de la Obra mencionada:

—¿Cuántas instalaciones de formación profesional, o granjas escuelas funcionan en la actualidad?

—Diez.

—¿De qué están dotadas?

—De aulas, talleres, internado, material docente, instalaciones ganaderas y parques de maquinaria agrícola, así como terrenos y ganado que constituyen un conjunto modelo como explotación agropecuaria y lugares para las prácticas de las enseñanzas que se imparten. También disponen de instalaciones deportivas.

—¿Quiénes pueden acudir a las granjas escuelas?

—Los que deseen especializarse en nuevas técnicas agropecuarias, que hayan cumplido los dieciséis años, hasta los treinta. Deben tener conocimiento a nivel de Educación General Básica, así como de la agricultura y someterse al régimen de internado de cada institución.

—¿Qué especialidades se imparten actualmente?

—Se realizan cursos para la formación de ganaderos, fruticultores, maquinistas agrícolas, cultivadores hortícolas bajo abrigo. Se titulan como jefes de explotación, mecánicos agrícolas, ganaderos, olivicultura, y plagas del campo y en los cursos de formación para adultos se especializan en tractoristas manipuladores, ganaderos, fruticultores, avicultores y horticultores.

—¿Existen proyectos próximos para esta acción de formación profesional del campesino?

—Dentro de la línea de la Ley General de Educación se prepara en todos los centros el establecimiento de la formación profesional de primero y segundo grados, que tienen titulación académica correspondiente a técnico auxiliar y técnico especialista, respectivamente, en las distintas especialidades aprobadas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

—¿Qué se hace para la formación del empresariado agrícola?

—También hay cursos para dirigentes de grupos sindicales de colonización, a los que se les dota de conocimientos empresariales; otros para empresarios agrarios, con la doble finalidad de tratar de modificar el concepto de explotación agraria hacia estructuras empresariales y como seminarios orientativos de comportamiento empresarial agrario y los que se han iniciado este año para gerentes de empresas y unidades económicas, que se realizan en régimen de internado, con una duración de treinta días y en grupos máximos de 40 personas.

CACHO-DALDA

SAPROGAL

División Avícola

TRASLADO DE OFICINAS

Nos complace comunicar a nuestros distinguidos colaboradores y amigos el traslado de nuestras actuales oficinas de Lugo al

MATADERO DE AVES DE SAPROGAL

en CASTRO DE RIBERAS DE LEA (Lugo)

Teléfonos números 26 y 98

desde donde a partir del 1.º de Octubre de 1975 nos tendrán a su entera disposición.

■ SUBVENCION PARA LA COMPRA DE HEMBRAS FRISONAS

El Ministerio de Agricultura concederá una subvención a fondo perdido del 30 por 100 del valor de las hembras Frisonas nacidas en España, que sean adquiridas por los ganaderos en las Exposiciones-Venta de Madrid (junio), Torrelavega (julio), Avilés (septiembre), Lérida (septiembre) y Madrid (noviembre). Las hembras que pueden beneficiarse de esta subvención son las novillas preñadas de primer parto, con 18 a 36 meses de edad y con gestación de tres a siete meses, que estén inscritas en el Libro Genealógico. Mayor información puede obtenerse en las Delegaciones Provinciales de Agricultura y en la Asociación Nacional Frisona, calle Huertas, 26, Madrid.

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO

Teléfonos: 213340 - 4 - LUGO

Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 5 al 12 de octubre de 1975.

V A C U N O

VACAS	Ptas. Kg/c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	95,00	Terneros	de 126/130 a 160,00
Extra A "	93,00	"	de 131/140 a 157,00
Extra B "	80,00	"	de 141/150 a 154,00
Primeras "	69,00	"	de 151/160 a 150,00
Segundas "	63,00	"	de 161/180 a 145,00
Terceras "	55,00	"	de 181/190 a 142,00
BUEYES	93,00	"	de 191 para arriba precio a convenir.
NOVILLOS	100,00		

Se abonará la prima única de 8 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS

Canales 60 - 80 Kgs.

Espesor tocino menor 30 mm. a 90 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 86 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 82 Ptas. Kg.

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

Préstamos que concede el Servicio Nacional de Productos Agrarios para adquirir fertilizantes

Los mencionados préstamos, que devengarán un interés anual de seis por ciento, equivalente a un medio por ciento anual, van destinados a la adquisición de abonos para fertilizar los cereales de otoño-invierno: Trigo, cebada y avena tanto en secano como en regadío, y centeno solamente en secano.

Las dosis de aplicación, por lo que se refiere a los abonados de sementera serán las siguientes, para los secanos de trigo, centeno, cebada y avena.

TERMINOS MUNICIPALES DE TIERRA FERTIL DE LA ZONA HUMEDA DE LAS PROVINCIAS DE LA CORUÑA, LUGO, ORENSE, PONTEVEDRA, OVIEDO, SANTANDER, VIZCAYA, GUIPUZCOA, ALAVA, NAVARRA, BURGOS Y GERONA, ASI COMO DE LAS COMARCAS LOCLIZADAS MAS FERTILES DE ALTA CAPACIDAD DE LAS PROVINCIAS DE CORDOBA, CADIZ, SEVILLA Y ZONAS DE VEGA DE GRANADA

Nitrógeno (N): 30 kilos por hectárea.
Fósforo (P205): 90 kilos por hectárea.
Potasio (K20): 60 kilos por hectárea.

En cuanto a la fertilización de los cereales de otoño en regadío se aplicarán las dosis siguientes en general.

TRIGO:
Nitrógeno (N): 40 kilos por hectárea.
Fósforo (P205): 120 kilos por hectárea.
Potasio (K20): 80 kilos por hectárea.

CEBADA:
(Igual que el trigo).

AVENA:
Nitrógeno (N): 30 kilos por hectárea.
Fósforo (P205): 90 kilos por hectárea.
Potasio (K20): 60 kilos por hectárea.

PLAZOS DE PETICION Y RETIRADA DE LOS ABONOS

Los agricultores podrán formular las solicitudes de abonos para la sementera 1975/76 hasta el 31 de diciembre del presente año, finalizando el plazo para la retirada de abonos el día 20 de enero de 1976.

Las solicitudes de abonos a préstamo se formalizarán en los impresos:

"P A - 1" para préstamos individuales.
"P A - 2" para préstamos a agrupaciones, cerealistas.
"P A - 3" para préstamos a cooperativas y grupos sindicales.

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO N.º 34

Teléfono 132 o CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán durante la semana del 5 al 12 de octubre de 1975.

V A C U N O

VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	95,00	Terneros	de 126/130 a 161,00
Extras hasta	87,00	"	de 131/140 a 154,00
Primeras hasta	71,00	"	de 141/150 a 152,00
Segundas hasta	65,00	"	de 151/160 a 148,00
Terceras hasta	55,00	"	de 161/180 a 142,00
BUEYES hasta	92,00	"	de 181/190 a 140,00
NOVILLOS hasta	100,00	"	de 190 en adelante, precio a convenir.
TOROS hasta	98,00		

Se satisfará la prima de 8 Ptas., según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS SELECTOS ENTRE 60 y 80 Kgs. CANAL
PAGO AL CONTADO

Espesor tocino menor hasta 30 mm. 91,00 pesetas
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 89,00 pesetas
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 87,00 pesetas

SACRIFICIO TODOS LOS LUNES

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

CIEN MIL PERSONAS VIVEN, DUERMEN Y MUEREN SOBRE LAS ACERAS EN CALCUTA

LAS ESTACIONES DE FERROCARRILES INDIAS SIRVEN DE PERMANENTE REFUGIO A CENTENARES DE NIÑOS DESAMPARADOS

Organizaciones de mendigos secuestradores y ladrones de niños, a los que dejan tuertos o mancos antes de lanzarlos a pedir limosna por las calles

"El que los quiera, que los coja: No los podemos alimentar", rezaba el cartel que 2 niños llevan colgado del cuello en Calcuta

Texto y fotografías de JORGE VICTOR SUEIRO

En Calcuta, la ciudad imposible, que mereció de Nehru la desesperada definición de "mi dolor de cabeza", llega a la cima de lo inconcebible el inconcebible contraste típico de la India entre la más extravagante riqueza y la miseria más profunda que ser humano pueda concebir.

El clásico gentío indio, que cubre ciudades y carreteras, se hace aquí inmensidad de muchedumbres. Y la chiquillería es su más ruidosa y nutrida evidencia.

La oposición al Gobierno demostró públicamente el año pasado que el ochenta por ciento de la población india vive con una renta de 20 a 30 rupias al mes. Un kilo de arroz cuesta 3 rupias.

El hambre parece hacer más prolífica a la gente, así que la familia india media cuenta con seis o siete vástagos corrientemente.

Un misionero salesiano con el que mantuvimos en Calcuta una larga conversación, el P. Jiménez, comentaba que el día anterior se había encontrado por la calle con dos niños que llevaban colgados de sus cuellos este letrero: "No los podemos alimentar; el que los quiera, que los coja". Unas monjitas se hicieron cargo de ellos.

En calcuta, como en Bombay, verdaderas multitudes de miles de personas viven y duermen sobre las aceras, durante su vida larga o corta, y mueren también iguamente allí, al raso, sobre el asfalto.

El pegajoso calor indio alcanza en el invierno en Calcuta los 30 grados, para bajar por las noches hasta dos y tres grados bajo cero. Los contrastes son mortales, incluso para gente muy habituada. En verano, se pueden superar los 50 grados a la sombra.

Decenas de moribundos se agotan en las calles mascando hojas vegetales untadas en cal viva, que en contacto con la saliva hace rezumar una sustancia rojiza y sangrienta: los más afortunados beben el tremendo y agotador aguardiente resultante de la fermentación del jugo de la palmera.

MENDIGOS LADRONES Y EXPLOTADORES DE NIÑOS

Pero si hay algo realmente espeluznante en la India, son las estaciones de ferrocarril.

A muchas personas de todas las latitudes les resultan epecialmente sombríos, desagradables e inhóspitos estos lugares, sea cual sea el país en que se encuentren. Lo son para muchos de los que guardamos en la memoria el viejo recuerdo de unos lugares malolientes, con vapores de carbón y olor a zotal por todas partes. Pues cómo serán las estaciones de esta India doliente donde la mugre y la miseria son hechos predominantes por doquier. Aquí la estación del ferrocarril es refugio de gentes rigurosamente faltas de todo. Ni siquiera la frase hecha de carecer de un sitio donde caerse muerto tiene aquí sentido, puesto que para eso está la calle, las aceras, los caminos.

Entonces,, ¿a qué se va a las estaciones? ¿Qué buscan los que en ell s se refugian? ¿Un simple techo? ¿Y quiénes son? ¿Son acaso los que un día tuvieron ese techo, en los lejanos calcinados campos que acaban de abandonar, para buscar en la ciudad lo que tampoco la ciudad puede darles?

Las estaciones de ferrocarril producen un impresionante reflujo de niños abandonados. Se

La madre Teresa de Calcuta, fundadora de las Misioneras de la Caridad.—(Foto EFE-FIEL)

cuentan por docenas, por centenares. Extraños niños que no saben si llegaron aquí con sus padres o vinieron solos, como solos se encuentran ya. Niños que nacieron de la misma tierra, que surgieron de la lejanía de los raíles, de entre las traviesas de la vía.

Duermen entre los vagones, en lugares y posturas inverosímiles. Niños mutilados por fortuitos accidentes ferroviarios, quebrados por los malos tratos, la insolidaridad, la miseria.

Niños secuestrados, robados literalmente por siniestras organizaciones de mendigos cuyos capataces —lo denuncian a menudo los periódicos, aunque en vano— les sacan un ojo y los dejan tuertos, o les tuercen un brazo para dejarlos mancos, antes de lanzarlos a la calle a pedir limosna en medio de la muchedumbre ciega e insensible.

RECOGIENDO A LOS MORIBUNDOS Y A LOS NIÑOS ABANDONADOS

No hay estadísticas al respecto, pero se estima que en Calcuta duermen habitualmente en las calles entre ochenta y cien mil personas.

—Al salir de este hotel en que ahora estamos hablando —sigue el salesiano Jiménez—, te puedes encontrar con una niña llorando, tiritando de frío, junto a su madre, que no saben dónde ir a dormir. ¿Dónde ir a dormir? Hay organizaciones, como la de la famosa madre Teresa, cuyos miembrose pasan por las calles recogiendo a los moribundos. Es una escena tremendamente impresionante ir a ver sus dos casas, las dos casas que tienen aquí, a donde llevan a esos moribundos recogidos por las calles para que mueran, al menos, algo dignamente.

Sí, es famosa la madre Teresa en Calcuta la India, en casi todo el mundo. Para ella se está solicitando este año el Premio Nobel de la paz. Aparte de las dos casas que tienen sus Misioneras de la Caridad en este ciudad, hay cerca de cuarenta más repartidas por todo el país, y siguiendo su mismo idea de recoger a "los más pobre de los pobres", a los moribundos callejeros, a los niños abandonados, se han montado casas parecidas en suburbios de Lima, de Caracas, de Rome, de Nueva York... Yugoslava, de 65 años en la actualidad, la madre Teresa comenzó esta misión en 1948.

Un movimiento como el suyo tenía que seguir en mil ramificaciones, dado un contexto como el de la India. Ejemplo de una de ellas, una de tantas, son las "Casas de Amistad" o Snehasadan, iniciadas en 1962 en Bombay por el jesuita portugués Agostinho Silveira. La idea inicial fue buscar hogares para los niños de las estaciones del ferrocarril. En una creación original y curiosa, formaron esos hogares en casas rodeadas de tierra ,de plantas, de árboles frutales, para devolverles a los niños algo de la naturaleza perdida. Buscaron también "padres" para estos chicos, padres que fueran a la vez sus maestros. Así que una pareja de educadores, o de los que uno al menos había de ser maestro, se encarga de cuidar y enseñar a una veintena de "hijos", además de los suyos propios, en cada una de estas casas de la Amistad, de las que existen hoy en Bombay una decena. Muchos centenares de niños de las estaciones del ferrocarril tienen ya otra vida.

UNA CERILLA ENCENDIDA EN MEDIO DE LA OSCURIDAD"

Es una pesadilla constante, un constante grito la presencia por doquier de las multitudes de niños indios subalimentados, y muchos de ellos solitarios, abandonados.

El jesuíta estriaco Martín de los Ríos, dedicado hoy al alumbramiento de las aguas subterráneas de los pozos como parte de su tarea evangelizadora, nos contaba cómo se le murieron en sus brazos algunos pequeños depauperados. "Los niños, a causa de la sequía, tenían que comer raíces y hojas secas. No tenían nada que comer, y muchos de ellos se morían de hambre. Se les abultaba el estómago sobre sus piernas delgaditas..., hasta que caían extenuados y muertos. Yo he enterrado a muchos de ellos, y esa es una prueba difícil de sobrellever...".

En compañía del padre Barranco, otro hombre célebre en esta humanitaria tarea en la lejana India. De los Ríos y otros religiosos se entregaron también un día al trabajo de salvar del fin a estas criaturas.

—Para ello, había que sacarlos de sus pueblos —relata—, traerlos a nuestro sitio, donde estábamos nosotros viviendo, y allí abrir una especie de internados ,en barracas, cobertizos de campaña, donde pudiésemos, y allí darles de comer, educarlos, vestirlos, curarlos, en fin de todo, y como no teníamos nada, no teníamos ni un céntimo, ni nada que comer, pues al principio nos echábamos a la calle, de casa en casa por Bombay a pedir limosna. Cogíamos todo lo que nos daban: comida ropa, libros, medicinas, todo lo que nos daban servía para ayudar a estos niños, y así salvamos a muchos de ellos de la muerte.

Desde entonces ya han logrado construir edificios para internados, con la ayuda llegada de España especialmente. Pero todos ellos piensan que eso no es más que un paso, sólo "una cerilla encendida en medio de la oscuridad".

FRILUSA

FRIGORIFICOS LUCENSES S A

Precios de compra de canales para los dias comprendidos entre el 5 al 12 de octubre de 1975.

VACUNO

MAYOR	Ptas. Kg./c.	MENOR	Ptas. Kg./c.
Vacas superiores	hasta 94,00	TERNEROS	de 126/130 a 161,00
Extras	de 79,00 a 87,00	"	de 131/140 a 159,00
Primeras	de 69,00 a 78,00	"	de 141/150 a 156,00
Segundas	de 63,00 a 68,00	"	de 151/160 a 151,00
Terceras	de 55,00 a 62,00	"	de 161/170 a 149,00
BUEYES	hasta 95,00	"	de 171/180 a 147,00
TOROS	hasta 99,00	"	de 181/190 a 144,00
NOVILLOS	hasta 100,00		de 191 en adelante precio a convenir

Se pagará prima única de 8 Ptas a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2.ª muda dentaria, por Decreto n.º 1.472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B. O. 161 de 7/7/75).

El ganado deberá venir amparado por Guia de Origen y Sanidad.

Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

Lea HOJA DEL LUNES

CONCURSO RADIOFONICO

"LUGO, 2.000 AÑOS DESPUES"

Conmemorándose la fundación de la ciudad de Lugo por Augusto y con el fin de exaltar los valores históricos, artísticos, monumentales, económicos, sociales, paisajísticos, costumbristas, etc., de la provincia, el Patronato del Bimilenario de Lugo invita a todos los radiofonistas, escritores, historiadores, ensayistas, etc., al Concurso Radiofónico "Lugo, 2.000 años después", con arreglo a las siguientes

BASES

1.ª Podrán tomar parte en el Concurso todos los autores españoles y extranjeros que lo deseen, cuyos guiones o trabajos hayan sido transmitidos por emisoras de radio desde el día 12 de octubre de 1975 hasta el 30 de abril de 1976 y que se refieran a cualquiera de los aspectos históricos, artísticos, monumentales, económicos, sociales, paisajísticos, costumbristas, etc.

2.ª Se consideran importantes los siguientes factores:
a) La naturaleza específicamente radiofónica de los guiones o trabajos y el empleo de técnicas y procedimientos que los enriquezcan.
b) El interés documental, informativo y divulgador del contenido.

3.ª Cada concursante puede participar con el número de guiones o trabajos que crea conveniente, siempre que todos hayan sido difundidos.

4.ª Los originales se enviarán, por triplicado, debidamente mecanografiados, figurando en ellos el nombre, apellidos y domicilio del autor, a la Comisaría del Bimilenario de Lugo, Gobierno Civil.

5.ª Es requisito imprescindible que los originales sean acompañados de copia grabada del programa, tal como fue emitido.

6.ª Los originales —guiones y cintas grabadas—, deberán ser acompañadas de certificado extendido por el Director o Jefe de Programas de la emisora correspondiente, en la que se testifique su autenticidad, así como el día y hora de su radiación.

7.ª El Patronato se reserva la facultad de poder transmitir o publicar aquellos trabajos que considere convenientes.

8.ª Se establece un premio único de 50.000 pesetas.

9.ª El plazo de envío de originales finalizará el día 30 de abril de 1976.

10.ª El Jurado será designado por el Patronato del Bimilenario de Lugo y estará formado por profesionales de la Radio y las Letras.

11.ª El fallo se hará público el día 1 de junio de 1976 y la entrega del premio se efectuará el día 17 del mismo mes, en el transcurso de un solemne acto.

El Progreso

PRECIOS DE SUSCRIPCION

MES	200 Ptas.
TRIMESTRE	600 Ptas.
SEMESTRE	1.200 Ptas.
AÑO	2.400 Ptas.

Para el extranjero rigen los mismos precios, incrementados en el franqueo correspondiente.

¡Los dos mejores televisores que Philips ha creado jamás, unidos para llevar la alegría a miles de hogares en esta sensacional promoción!

¿Le gustaría comprar un nuevo televisor Philips GAMA E-1 y además obtener

GRATIS UN TELEVISOR A COLOR?

Cada comprador que en este

MES DE OCTUBRE

adquiera un televisor Philips GAMA E-1 en blanco y negro recibe el obsequio de un disco Long Play de Paco de Lucía con un número de dos cifras, ¡SOLAMENTE DOS CIFRAS!,

si estas coinciden con las dos últimas del primer premio de la Lotería Nacional (20 de Diciembre) Philips le regala un magnífico TELEVISOR K-9 A COLOR.

¡SOLAMENTE LAS DOS ULTIMAS CIFRAS!

¿Se imagina las grandes posibilidades que tiene de obtener el premio?

Pertenecen a la Gama E-1.
Todos los modelos siguientes:
E17B320/E20B321/E20B322/E24B323/E24B324

DELEGACION EXCLUSIVA PARA GALICIA

JELASA

JESUS LAGO Y LAGO, S. A.

VENTA EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS DE

LA CORUÑA — Teresa Herrera, 7; Cantón Grande, 22
BETANZOS — Carretera Castilla, s/n
EL FERROL — Frutos Saavedra, 72
SANTIAGO — Calvo Sotelo, 28
LUGO — General Mola, 8 y 10; San Pedro, 9
MONFORTE — General Franco, 42
VIVERO — José Antonio, 2
ORENSE — José Antonio, 5
BARCO DE VALDEORRAS — Plaza de la Iglesia, 10
CARBALLINO — General Mola, 17
RIBADAVIA — Calvo Sotelo, 14
PUEBLA DE TRIVES — Marqués de Trives, 1
PONTEVEDRA — Augusto G. Besada, 12
MARIN — General Mola, 23
LA ESTRADA — Justo Martínez, 3
VIGO — Uruguay, 8; Reconquista, 8
VILLAGARCIA — Alcalde Rey Daviña, 21

PHILIPS

HACE 25 AÑOS ESTALLABA LA GUERRA DE COREA...

FUE DESENCADENADA POR EL LIDER COREANO KIM IL-SUNG

◆ La destitución de MacArthur del mando evitó una tercera guerra mundial

◆ EN ONCE MESES DE GUERRA MURIERON 761.503 SOLDADOS Y 250.000 CIVILES, MAS 130.000 VICTIMAS DE EJECUCIONES POLITICAS

Por Edouard PELLISSIER

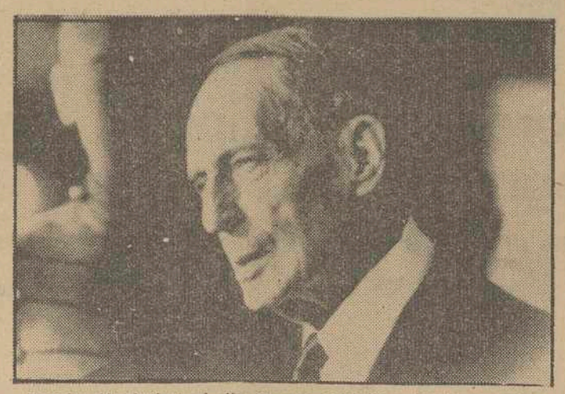
Llegando a Pekín el 17 de abril 1975 —rodeado de sus consejeros militares—, el mismo día en que los "kjmers rojos" hacían su entrada en Phnom Penh el «genial» líder norcoreano Kim Il Sung, ha puesto de nuevo de actualidad la guerra de Corea, que él mismo desencadenó hace 25 años.

Unos días antes de que sus tropas cruzasen el paralelo 38, que constuía la frontera entre las dos Coreas, Kim Il-Sung se había trasladado —en aquella época— a Pekín y a Moscú: el apoyo de esta última capital iba a resultar menos eficaz que el de los chinos.

En sus últimas declaraciones en Pekín, el jefe de Estado norcoreano no ha dejado de subrayar que tan solo "la retirada de las tropas norteamericanas de Corea del Sur podría hacer que se evite una solución militar de la cuestión coreana" y que "también en el futuro (igual que lo hicieran antaño), los dos pueblos combatirán y obtendrán la victoria, como compañeros de armas y como hermanos".

Es cierto que el comunicado publicado el 26 de abril, al terminar la visita oficial, subrayaba la preferencia de las autoridades de Pekín por una solución pacífica. En una declaración en Nuakchott (Mauritania), el 2 de junio de 1975, el «mariscal» Kim Il-Sung calificó de "mentiras" las declaraciones norteamericanas y surcoreanas según las cuales el Norte invadiría el Sur.

Ante estas contradicciones —comentaba recientemente "Time"—, la única certidumbre respecto a Kim se basa en el hecho de que es un "xenófobo, ambicioso, egocéntico y totalmente imprevisible", lo cual constituye una mezcla explosiva en un hombre dotado de un Ejército moderno, de cerca de 500.000 soldados y de unos 2 millones de reservistas.



Douglas MacArthur el día en que cumplió ochenta y cuatro años. Su destitución del mando, ordenada por el presidente Truman en abril de 1951, evitó sin duda el comienzo de la tercera guerra mundial.—(Foto EFE-FIEL)

EL PARALELO 38 Y LA GUERRA FRIA

Sin embargo, teniendo en cuenta su experiencia de comandante en jefe de las fuerzas norcoreanas en 1950-51, Kim Il-Sung debería inclinarse por la prudencia. Ocupadas por el Japón a comienzos de siglo (1907), Corea fue liberada, al Norte del paralelo 38, por los rusos, y al Sur, por los norteamericanos.

La instauración de la guerra fría impidió la aplicación de las decisiones tomadas en diciembre de 1945, en la Conferencia de Moscú, acerca de la reunificación del país. Cuando se marcharon las fuerzas norteamericanas, en diciembre de 1948, y las soviéticas, en junio de 1949, habían sido constituídos ya dos gabiernos: en pyongyang, en el norte, y en Seul, en el sur, y ambos prtendían representar a la totalidad del país.

Sorprendidas par el ataque nordista del 25 de junio de 1950 las fuerzas del presidente Sungman Rhee, carentes de tanques y de anti-tanques, fueron derrotadas rápidamente, Seúl cayó el 27 de junio, el mismo día en que el Consejo de Seguridad, en ausencia del delegado soviético, que boicoteaba su actuación, recomendaba una intervención militar internacional contra el agresor.

Dieciséis países, y entre ellos los Estados Unidos, respondieron a este llamamiento. La vanguardia del octavo ejército US, bajo el mando del general MacArthur —héroe de la guerra contra el Japón, que estaba instalado en Tokio, en una modesta oficina de la compañía de seguros Dai Itchi, frante al palacio imperial—, desembarcó el 4 de julio, y consiguió, gracias a la rápiedz de su intervención, establecer una cabeza de puente en Fusan.

ESPECTACULAR DESEMBARCO

Estabilizada la situación militar el 25 de agosto, el general MacArthur efectuó en Inchon —el 18 de septiembre—, en la retaguardia del Ejercito norcoreano, uno de los desembarcos más espectaculares de la historia.

En 15 días, Corea del Sur fue liberada totalmente. Más de 125.000 prisioneros cayeron en poder de los aliados, que, cruzando a su vez el paralelo 38, ocuparon Pyongyang, el 20 de octubre de 1950, en el momento en que MacArthur hablaba de enviar a los "boys" a casa para Navidad, se produjo la intervención militar del país más poblado del mundo.

Cruzaron el río-frontera Yalú, helado en esa época del año, los soldados chinos, muy inferiores en armamento pero con reservas humanas inagotables, rompieron profundamente el frente aliado, y obligaron a una retirada desordenada al Ejército mejor equipado del mundo.

La superioridad naval y aérea de los norteamericanos salvó a las fuerzas aliadas del desastre: al Este, los 105.000 hombres del décimo cuerpo y 98.000 refugiados civiles fueron evacuados por el puerto de Kungnam, en tanto que al Oeste una parte del octavo Ejército US embarcaba en Luchon.

Tras la caida de Seúl el 4 de enero de 1951, abandonada prácticamente sin combate, se vio sin embargo cómo la falta de medios de transporte del Ejército chino y los incesantes bombardeos de la aviación norteamericana provocaban un agotamiento muy claro de la ofensiva china. Las teorías de Mao Tsé-tung sobre la "guerra revolucionaria" fallaban por primera vez.

A comienzos de febrero de 1951, tras heróicos combates de retaguardia, en los que se cubrieron de gloria soldados de 16 naciones, los comunistas tuvieron que iniciar la retirada. Seúl era reconquistada el 15 de marzo. Con el apoyo de los "Mig" soviéticos, el Ejército chino y norcoreano efectuó numerosos y sangrientos contraataques.

ESCALADA DEL CONFLICTO

El general MacArthur pidió la adopción de una serie de medidas que constituían una verdadera escalada del conflicto, y entre ellas el bombardeo de Manchuria, el norte de Yalú. El 11 de abril de 1951, el presidente Truman destituyó del mando al "general Mikada", (como se le llamaba al general MacArtur). Esta decisión tomada unos días después de la condena a muerte de los Rosemberg, en plena histeria anti-comunista, demostraba gran valor moral, y evitó sin duda el comienzo de una tercera guerra mundial.

Iniciadas el 10 de julio de 1951, las conversaciones de Pan Mun Jom, en la línea del paralelo 38, dieron como resultado el armisticio del 27 de julio de 1953. Era una derrota para los extremistas de ambos bandos: occidental y comunista. Mao Tse-tung, hostil al armisticio, no perdonará a los rusos aquella "traición": cinco años después se producía la ruptura entre Pekín y Moscú.

En once meses de guerra (junio 1950 mayo 1951), resultaron muertos 761.503 soldados: 225.784 surcoreanos, 57.440 de la ONU, 294.151 norcoreanos y 182.128 chinos (según estadísticas oficiales de Seul). Además, 250.000 civiles murieron durante los combates, sin contar las ejecuciones políticas, que causaron cerca de 130.000 víctimas. Y todo para nada, ya que los "hermanos enemigos" coreanos siguen estando a un lado y otro del paralelo 38... Peor aún: Kim Il-Sung tuvo que admitir, en Corea del Sur, la presencia de una fuerza militar internacional, que más tarde se convirtió en exclusivamente norteamericana.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP)

"Si la riqueza material de un país puede medirse por las cajas fuertes de sus BANCOS, su riqueza humana se mide por las neveras de sus BANCOS DE SANGRE"

FIN DE SEMANA

PULSO ECONOMICO

LA DIFICIL INVERSION

Por Luis Ignacio PARADA

La libre iniciativa, la plena economía del mercado, llevan consigo —y son su principal justificación— el riesgo intrínseco a sus planteamientos. Sólo así se sostienen los postulados en la economía del mercado. Pero el mundo empresarial —en todas las latitudes— ha estado durante los últimos años acostumbrado a vivir en una «climatología ambiental regulada» para evitar cambios meteorológicos provocados por la evolución de la coyuntura económica general. Cara al futuro, sin embargo —tras la crisis energética, la de las materias primas y la de la inestabilidad social y laboral— tendrá que acostumbrarse a pasar del clima artificial de un invernadero proteccionista con prioridad a los intereses económicos, al duro contraste termométrico, que imponen los frenazos económicos con orígenes políticos, los riesgos de la intemperie que desencadenan las situaciones laborales y la exigencia de un creciente reparto social de la riqueza creada.

De ahora en adelante, las grandes empresas más directamente afectadas por la crisis energética por el encarecimiento de las materias primas, por las dificultades para encontrar nuevos mercados y por las exigencias sociales, deberán aprender a soportar las inclemencias meteorológicas o montar su propia «central generadora de aire acondicionado». Lo que quiere decir, que con menos metáforas, que habrán de reformar sensiblemente sus estructuras, sus métodos de gestión y su capacidad técnica y financiera de resistencia a los cambios.

CAMBIOS EMPRESARIALES

Los imperativos de dimensionamiento óptimo, producción competitiva, mayor productividad, autosuficiencia, reducción de los costes, distribución social de los beneficios y adecuación de los precios frente a mercados exteriores, condicionan, hoy día, enormemente, el futuro de cualquier empresa con aspiraciones de futuro. Flaco servicio se hace, pues, a esta necesaria reestructuración si en tiempo de vacas gordas los Gobiernos no tienen fuerza suficiente para imponer la justicia social, y en tiempos de vacas flacas aceptan fácilmente hacerse cargo de la socialización de las pérdidas.

Por eso en estos momentos un rápido vistazo a la situación política, económica y social del mundo occidental nos muestra un conglomerado de tensiones, inquietudes y crisis de todo tipo. Cuando la sociedad de consumo esperaba colmar sus ansias de prosperidad, una generalización de los procesos inflacionistas —amparados por la inestabilidad monetaria, potenciados por diversos tipos de crisis políticas y definitivamente sentenciadas por la utilización del petróleo como arma hasta ahora invencible— ha obligado a frenar la alegre expansión económica en la inmensa mayoría de los países del mundo occidental.

Caben pocas dudas acerca del horizonte económico que el año 1975 puede ofrecer a nivel mundial. Las perspectivas de la producción y el comercio internacional no se presentan precisamente alentadoras, sino que constituyen una auténtica encrucijada. Los planteamientos clásicos de la economía, el desarrollo armónico y la expansión equilibrada han sucumbido en los últimos años a manos de la estabilidad a cualquier precio, estabilidad a pesar de la inflación, estabilidad incluso aunque hubiera que forzar la inflación.

FUTURO INCIERTO

Los tiempos de las alegrías han pasado. La inflación, como una inmensa mancha de aceite, se ha extendido, prácticamente sin excepciones de países y sistemas. Una auténtica oleada de preocupación por la continua y creciente elevación de los precios invade el mundo de los últimos meses. Del crecimiento sin excesivas preocupaciones por la estabilidad hemos pasado, bruscamente, a la obsesión por la estabilidad, aún a riesgo de un frenazo en el crecimiento, e incluso de un cierto retroceso.

No cabe duda, por tanto, que en una etapa como la actual en la que se quiere por encima de todo mantener el pleno empleo, hace falta primero que la capacidad productiva esté utilizada al máximo y después, que la demanda de consumo no disminuya sensiblemente, aunque sea con todas las garantías que reduzcan a los niveles mínimos los desequilibrios del sistema. Si esto no se logra de poco valdrán las recomendaciones y las medidas para estimular la inversión.

MARLENE DIETRICH LLORA

La casi mítica Marlene Dietrich se rompió una pierna, al caerse en el escenario del Teatro de Su Majestad, de Sidney, Australia. La abuela de Europa llora desconsoladamente, en brazos de una amiga, que es la única a la que se le ve la cara. No es para menos: Marlene fue considerada, hasta hace poco, como la mujer poseedora de las piernas más hermosas del mundo. Y ahora, se le ha roto una.—(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

¡VAYA SUJETADOR!

Un poco bajo nos parece pero, en efecto, se trata de un sujetador. De un sujetaror-joya, para ser más exactos. Ha sido presentado en el Hotel Royal Lancaster, de Londres, donde se celebra la Feria Internacional de Joyería, y se exhibe en el pabellón mejicano. Es de plata y está valorado en un millón de pesetas. Por una vez, preferimos a las mujeres que usan sujetardor. (FOTOFIEL)

¡Nuevo!
BONANZA
Negro ligero con filtro

Tabacalera
el cigarrillo negro de buena raza

PROMOCIONES COGALSA
Calle San Pedro, 4 - 2.º
LUGO
(Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7)
Teléfono 21-25-34
VENTA DE VIVIENDAS
GRANDES FACILIDADES

Importante Empresa productora de áridos para la construcción, obras públicas e industrias
PRECISA PARA VIAJAR GALICIA
DELEGADO DE VENTAS
SE EXIGE:
★ Edad entre los 23 y 42 años.
★ Dinamismo, experiencia en el ramo, cultura a nivel de Bachiller, carnet de conducir y don de gentes.
SE OFRECE:
★ Sueldo a convenir, según valía.
★ Comisiones sobre las ventas y dependencia directa de Gerencia.
Interesados, dirigirse por escrito al Apartado de Correos 1.160 de La Coruña — Ref.: "DELEGADO DE VENTAS"

A nuestros lectores:
EL PROGRESO
Se vende desde las siete y media de la mañana en la ESTACION DE SERVICIO "RIO MIÑO"

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA Auto Guía. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes. 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA - CAMBIO COCHES USADOS
Avda. La Coruña, 97
Teléfono 21-78-47 - LUGO

AUTOMOVILES Vallejo. Pídame lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Telf. 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra - venta - cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

SE VENDE D. K.W en buen uso, con 5 plazas autorizadas. José Luis de Arrese, 15-bajo. Teléfono 21-40-91.

SPORT AUTO Seat 124, matrícula letra. Ultimos modelos.

SPORT AUTO Seat 127, matrícula letra. Maravilloso, toda prueba.

SPORT AUTO Seat 1.500 gas-oil, motor Mercedes. Impecable.

SPORT AUTO Seat 124-Sport 1600. Muchísimos extras; como nuevo.

SPORT AUTO Seat 1430, matrícula letra. Magnífico estado y conservación.

SPORT AUTO Renault 8, últimas matrículas de Lugo. Elegir colores.

SPORT AUTO tiene los Seats 850-Normales-Especiales, que desee.

SPORT AUTO Renalt-10, a toda prueba y varias matrículas.

SPORT AUTO la mayor gama de Minis de la provincia.

SPORT AUTO Morris 1.100, MG, Minis 850, 1000 y 1275.

AUTOS RALLY
COMPRA - VENTA - CAMBIO
Si busca seriedad, visítenos
General Mola, 19
Teléfono 218426
LUGO
Concepción Arenal, 34
MONFORTE

SPORT AUTO Seat 600 Normales, D y E, todos los precios.

SPORT AUTO Renault-6, perfecto estado, a toda prueba.

SPORT AUTO varios Simca 1000 a elegir precio y color.

SPORT AUTO. Avenida de La Coruña 83. Fray Plácido, 9-LUGO.

SPORT AUTO garantiza el estado de sus vehículos.

SPORT AUTO puede financiar a su comodidad, consulte las condiciones.

SPORT AUTO documenta sus vehículos en el acto.

SPORT AUTO le compra su vehículo usado al contado. Cambios.

VENDO 127, cuatro puertas, lujo. Hermanos Carro, 20.

VENDO camión Pegaso cuatro ejes. turbo. Talleres Miño. Teléfono 22-33-13.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

BERNARDO
COMPRA - VENTA - CAMBIO
Avda. de La Coruña, 69
Teléfono 21 87 61 LUGO

Alquileres

ALQUILO entresuelo, prolongación Concepción Arenal. Informa: Rodríguez Lorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Tel. 220492.

SE ALQUILA segundo piso. Informes: Serrano Súñer, 19. Sastrería. Teléfono 21-37-76 y 21-35-02. Renta 6.000 pesetas.

ALQUILASE piso tercero en San Marcos. Informes: San Pedro, 50 Ultramarinos.

NECESITO bajo 100 metros cuadrados mínimo. Teléfono 390068. Rábade.

ALQUILASE o véndese local, bastante céntrico. Teléfono 22-37-40. Sólo mañanas.

PISO y bajos grandes, estrenar. Teléfono 22-27-40.

ALQUILAMOS habitaciones a señoritas con derecho a cocina. Informa: Teléfono 21-50-98.

ALQUILO bajo y primer piso, amplios, buena situación. Teléfono 21-31-55.

NECESITAMOS tomar en alquiler, o comprar, pabellón para ganado vacuno, con o sin tierras, lo más cercano a Lugo. Ofertas a: Publicidad RECLAM, Santo Domingo, 17 - 1.º - Teléfono 21-42-19.

ALQUILANSE bajos comerciales y entresuelo, próximo Estación de Autobuses. Informes: Teléfono 22-17-79.

ALQUILARIA bajos, mínimo 600 m2. Informes: Tel. 21-48-03.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono. calefacción. Llamar al 21-43-96.

Fincas y Solares

SE VENDEN dos pisos, muy céntricos, con facilidades. Informes: Hermanos Carro. 12-bajo.

LAYBE, pisos con calefacción y plaza de garaje, acogidos, grandes facilidades de pago, diferentes situaciones.

LAYBE, vendemos bajo, piso y desván, construcción nueva, precio interesante.

LAYBE, vende maravilloso piso en Ortiz Muñoz, terraza 60 m2.

LAYBE, urge vender por traslado magnífico piso en 18 de Julio, 45. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, magníficos pisos con ascensor. Llave en mano. Plaza de Alicante, 15. Precio: 1.500.000 pesetas.

LAYBE, magnífico piso en calle del Prado. Calefacción, superficie 136 m2. ¡Consúltenos!

LAYBE, vendemos piso calle Río Eo. 110 m2. Precio: 975.000 pesetas.

LAYBE, magníficos pisos Avenida de La Coruña, 40. Calefacción central; ascensor, superficie útil 155 m2. Precio interesante.

LAYBE, magníficos pisos en plaza de la Milagrosa. Calefacción y ascensor. Infórmese.

VENDESE casas calle San Froilán, números, 26-28. Teléf. 21-81-16.

LAYBE, vende magnífico solar en Ortiz Muñoz. 10,60 de fachada.

NUÑEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo. 1-1.º.

VENDO hermoso piso Ronda Caídos, próximo San Fernando. Calefacción. Rodríguez Lorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

LAYBE nos urge vender piso por traslado. Calle José Luis de Arrese. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, vende magnífico piso calle San Isidro Labrador. Precio interesante. Consúltenos en Ruanueva, 13.

LAYBE, vende magníficos pisos en calle Río Navia. Totalmente terminados. Calefacción, parquet y terraza 60 metros cuadrados. Infórmese en Ruanueva, 13.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 23.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

SE VENDE solar en Avda. Carlos Azcárraga (Carretera de Castro), 270 metros cuadrados. Informes: Teléfono 22-13-45.

SE VENDE piso con garage y calefacción. Informes. Calle Conde. 3-bajo.

SE VENDE piso acogido. Calefacción y garaje. Informes: SAGON Publicidad.

SE VENDE junta o separada. Finca propia para Chalet a 10 kms. buena zona. Informes: Gestoría ROZAS CAMPOS. Avenida Coruña, 69 - Teléfono 21-31-61.

VENDO finca 10.000 metros cuadrados (próxima Estación de Servicio Río Miño), con manantial abundante. Teléfono 223975.

PISOS de lujo. Avda. Coruña. Informan: Tel. 21-57-15 (Sábados y Domingos).

CASA se vende o cambia por pisos. Onésimo Redondo, 21. Informes: misma.

VENDO finca 30.000 metros lindante, carretera, kilómetro 526, Rábade, facilidades. Tel. 21-23-02 Lugo.

VENDO, traspaso o alquilo bajo comercial, Cedrón del Valle, 18. Informes: Cafetería Madrid.

BONITOS pisos, 110 m2., inmejorable situación, esmerada construcción. Precios interesantes, facilidades hasta quince años. Garaje y calefacción individual. Teléfono 21-16-06.

VENDESE casa, sita Serrano Súñer, 32. Razón: Tel. 25-22-31. La Coruña.

VENDO, pisos todas zonas, solares edificables, fincas propias industrias, locales industriales cualquier negocio. RODRIGUEZ LORIDO. Plaza Ramón Montenegro. AGENCIA. Teléf. 22-04-92.

SE VENDE propiedad en Palas de Rey (Puente Ferreira). Informes: Cafetería Argentino.

VENDESE chalet grande. Informes: Teléfono 22-19-80.

VENDO pisos y plazas de garaje. Zona San Roque. Teléf. 21-89-42.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

VENDEMOS bajos comerciales, cerca Estación Autobuses. Informes: Teléfono 22-36-34.

SE VENDEN pisos, frente Estación Autobuses, número 5, al lado Cafetería Manila. Informes: en mismos (de 3 a 9 horas).

PISOS muchos pisos en construcción y terminados y sin posibilidad de problemas, hallará en la agencia Paz González. Plaza del Ejército Español. 78 - 2.º - Iqda.

VENDO piso, zona San Roque Calle Encrucijadas, 6. Informes: Teléfono 21-35-56.

VENDESE chousa "Piteira", tres hectáreas, en Beján (Cospeito). Razón: Casa Carravilar, Castro de Riberas de Lea.

VENDESE casa con tierra, libre. Barrio Feijóo. San Lorenzo, 13.

VENDESE casa, pisos, bajos y garaje un coche. Informes: Plaza del Campo, 9 - 2.º.

Traspasos

SE TRASPASA, Chacinería Mayor. Informes en la misma. Ruanueva, 43.

SE TRASPASA céntrico Bar-Restaurante. Excelente situación. Mucha clientela. Informes: Teléfono 21-87-61.

POR no poder atender se traspasa negocio, céntrico. Tel. 22-29-15 (de 9 a 11 mañanas).

TRASPASASE cafetería en buena situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

SE TRASPASA Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche.

SE TRASPASA bajo 80 m2. Plaza del Campo. Informes: Teléfonos 21-45-32 y 21-50-90.

LAYBE traspasamos cafetería-restaurante. Buena situación. Moderna situación. Modernas instalaciones. Informes: Ruanueva, 13.

TRASPASO Café-Bar. Bien situado. Informes: Teléfono 22-07-77.

SE TRASPASA ultramarinos amplio, casi sin renta. 18 de Julio. Teléfono 21-34-69.

BAJO COMERCIAL. Propio mercadillo. Zona interesante. Con o sin vivienda. Informes: Teléfono 212583 (TARDES).

TRASPASO, por jubilación, Autoservicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

SE TRASPASA Librería Excelsior. Obispo Aguirre, 14, con mercancía. Teléfono 22-18-20. Facilidades de pago.

SE TRASPASA negocio por no poder atenderlo. Tel. 22-30-34.

TRASPASO peluquería señoras. con vivienda. Informes: San Marcos. 25-2.º.

Demandas

NECESITO chica fija o bien mandadera soltera, todo el día. Plaza Ferrol, 6-4.º C.

NECESITAMOS mecánico automóviles, categoría Oficial 1.ª, sueldo a convenir. Informes: ALTER, Cedrón del Valle, 32. Teléfono 22-23-89 - Lugo.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Informes: Cafetería Madrid.

PRECISASE chica fija. Buen sueldo. Teléfono 22-32-67.

SE NECESITA chica para servicio. Llamar al 22-28-60.

RESTAURANTE Campos, necesita chica.

SE NECESITA barman para cafetería. Interesados: Presentarse en SAGON Publicidad.

BAR Castroverde, necesita chico mayor para barra. José Antonio, 37.

NECESITASE matrimonio o familia para explotación agropecuaria, cercana capital, facilitando vivienda y otros varios. Interesados, escribir adjuntando referencias y pretensiones económicas a SAGON Publicidad. Avda. Coruña, 103 entlo. Lugo. Rf.ª "Explotación".

TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir ALBA. Enamorados, 23-Barcelona, 13.

NECESITASE chica, mañanas, con informes. Razón: Reina, 15-bajo.

SE NECESITAN ayudantes de calefactores. Informes: Teléfono 21-57-79.

CONDUCTORES traller, experiencia mínima un año. Dirigirse a OTRASA. Romero Donallo, 82. Teléfono 59-14-03. Santiago de Compostela.

SE NECESITA chica fija. Informes: Calle Armando Durán, 18 - 3.º.

SE NECESITA chica fija para casa particular. Informes: Restaurante Verruga.

CHICO 14 años, necesitamos para ultramarinos. Informan: Conde Pallares, 1 - 3.º.

SE NECESITA chica servicio. Informes: Sierra Ancares, 57-2.º.

NECESITO chica solo tardes, para niños. Teléfono 21-51-61.

NECESITO chica fija. Teléfono 21-51-61.

NECESITAMOS tejedoras todas las galas, se facilitan máquinas para casa. Imprescindible sepan su oficio. Informes: Teléfono 22-37-56.

Enseñanza

C. I. L. - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

LATIN - GRIEGO clases por Licenciado, grupos reducidos. Teléfono 22-29-64.

INGLES-BRITANICO experiencia Londres, clases grupos reducidos. Teléfono 22-29-64.

MAESTRA con experiencia da clases particulares. Teléfono 222426.

MAESTRA Plan nuevo, da clases E. G. B. Informes: Teléf. 213910. (De 3 a 4).

CLASES particulares E. G. B. Teléfono 21-39-70 y 21-39-33.

INICIACION niños dibujo. Pintura. Clases por profesor E. G. B. Teléfono 22-15-35.

Huéspedes

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes fijos. San Roque, 46.

SE ADMITEN estudiantes. Calle Santiago, 28-3.º.

ALQUILO habitaciones dos plazas, muy céntricas. Teléf. 21-29-90.

HOSPEDAJE económico para fijos y viajeros. Ortiz Muñoz, 122-2.º.

Varios

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31 Teléfono 21-55-97.

30.000 mensuales, en casa. Adjúntenos sobre franqueado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

ATENCION: Pintado de edificios fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

SE ALQUILAN cámaras frigoríficas para conservación de fruta. Informes: Teléfonos 22-19-36 y 22-34-51.

REPARACIONES, chapuzas en general a domicilio. Teléf. 39-02-49. Rábade.

Ventas

SE VENDEN bidones vacíos. Informes en estos talleres.

OPORTUNIDAD lote tejidos, faldas, etc. Teléfono 39-00-68.

VENDO pisos en distintas zonas y distintos precios. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

VENDO dos mostradores, buen estado, con cámara frío incorporada, para alimentación o bar. Informes: Germán Alonso, 10.

VENDO órgano electrónico "Farfisa" y amplificador 60 W. Teléfono 21-72-28.

VENDO motor Perkins. Avenida Coruña, 298. Rábade. Juan Barros.

ARTESANIA DEL MUEBLE V-CARRO-J. Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio desde 14.900. Comedores.

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Tel. 21-26-79.

FABRICAMOS muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica Rof Codina (Montirón) Teléfono 22-09-40

E PELUDEZ DIXO...

(Viene de última página)

guerme mañá pra ver como amañaron agora o novo Mercado do Gado.

—Falle le hacía —dixo a muller— pues dizque antes las vacas tenían que estar al aire libre. Sino las tapan nun sitio tan frío, a cada vaca que entrase habería que ponerle al animaliño un garsei de punto, para librarlo de una mormeira.

—Tamén deberan botar no Parque unhos carros de area donde están as barracas, —dixo Pelúdez— pois como chova, haberá que andar por alí con polainas de pescador... Algo debía pensar deso unha rapaza que levaba unhas botas altas e un calzón a media perna, e arremangado, como si tivera que correr tras dunha galiña por entre herbas molladas, e como facía cu cando iba sacar area ao río... Vámonos, que non me gusta muito andar de noite.

—¿Seique se fixo agora cobarde —díxolle o fillo ríndose—?

—Eu nunca fun cobarde, como ises que arrouban un banco, mánganlles bombas aos aviós cos pasaxeiros drento, gardan pechado a un señor pra que se pegue por soltalo, matan pola espalda a un guardia, queiman unha frábica ou fan cousas así. Antes eran héroes os que se xugaban a vida diante o anemigo ou por salvar a unha persoa. Agora hai quen lles quere chamar héroes a ises lampantís... ¡Héroes do pimpirimpón!

—Bueno —dixo o fillo— non é hora de que ceibe aquí un mitín. Váianse prá cama, que eu inda vou dar unha volta á verbena.

O pai, botando a andar termando da Filomena, díxolle ao fillo chiscándolle un ollo:

—E non vaias pasear despois á Muralla, que como tén no piso tantas pedras levantadas, podes dar un tropezo... Estaba máis liso cando tua mai i eu dábamos os paseos.

A Filomena deulle un tirón a Pelúdez, e fóronse, mentras Peludeciño iba prá verbena.

TRAPACERO

MAS VIDA NO, MAS JUVENTUD

(Viene de última página)

los beneficios de la «terapia celular», puesta en práctica en 1951 por el doctor Paul Niehane, por medio de inyecciones de células frescas de fetos de ovejas, en la Clínica de la Prairis, Suiza, a personajes tan ilustres como Pío XII, Conrad Adenauer, Charles Chaplín, Merlene Dietrich y otros muchos miles de personas. El doctor Sprado dijo que el tratamiento de células frescas intensifica la actividad funcional de los órganos y, por tanto, la claridad de juicio, incrementa los sistemas de autodefensa orgánica contra cánceres y enfermedades infecciosas, mejora la arteriosclerosis y las dolencias hepáticas crónic...

Pero la busca de la «eterna juventud» no para ahí. Por ejemplo, también en Suiza, en un simposio de especialistas, se atribuyó la longevidad a la limitación de la dieta, lograda en algunos animales de laboratorio.

Otros investigadores opinan que la célula se quema, y que si se interponen sustancias antioxidantes, o se aplica un método que retarde el proceso de oxidación, como la reducción de la temperatura del cuerpo, se puede alargar en 15 a 20 años el plazo de vida.

De forma callada, pero no menos eficiente, desde hace al menos seis años el profesor japonés Takashi Makinadan, con otros varios colaboradores, realiza experiencias en las que presupone que si se extraen linfocitos, o glóbulos blancos de la sangre de un organismo joven y se inyectan en la de un organismo senil, se reforzarán los mecanismos inmunitarios que evitan los procesos infecciosos a los que son tan propensos los ancianos.

★ *OPTIMISMO PESIMISTA*

Por su parte, magos de las cifras y estadísticas, como el profesor James Wright, de la Universidad de Cornell, afirman con optimismo que en el año 2000 habrá muchas más probabilidades que ahora de llegar a centenario.

Wright recomienda: no fumar, no beber alcohol, evitar la excesiva velocidad, y no comer demasiado, en fin morirse solo de aburrimiento.

Estadísticamente se ha comprobado también que la longevidad se da con más facilidad en los medios rurales, entre las mujeres y los eunucos.

Y por si fuera poco para amargarle la vida a los habitantes varones de la ciudad, y no eunucos, los gerontólogos —que son los señores doctores que estudian los problemas de la vejez— añadea que la jubilación puede producir neurosis depresivas que aceleren el momento de la muerte.

(FIEL - Servicios Especiales EFE).

EL PROGRESO EN BURELA

Desde las primeras horas de la mañana se vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA ROZAS y LIBRERIA BALTAR

RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY

Santos Gala Eutiquio, Victoriano, Donato, Firmato, Fausto, Tráseas, ob.; Palmacio, Flaviana, Caritina, vgs., mrs.; Atilano, Marcelino, Apolinar, Froilán, obs.; Flor, vg.

SANTORAL DEL LUNES

Santos Bruno, pb.; Sagar, Román, obs.; Fe, vg.; Erótida, Marcelo, Casto Emilio, Saturnino, mrs.; Magno, ob.; María F. de las cinco Llagas, virgen

ADORACION NOCTURNA

Vigilias que habrán de celebrarse esta semana:
Turno San Francisco Javier.— Lunes, 6.
Turno San Pío X.— Martes, 7.
Titular Turno San Francisco de Borja.— Jueves, 9.
Turno Beato José María Díaz Sanjurjo.— Viernes, 10.
Titular Turno Nuestra Señora del Pilar.— Sábado, 11.
Darán comienzo a la hora indicada a este fin.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

Vigilias de esta semana:
Domingo, día 5: Santa Inés.
Miércoles, día 8: Santa Margarita.

Cupón de Ciegos Nº 725

TV ANGLO

MEJOR QUE LA REALIDAD
Distribuidor provincial:
TELELUGO

Agenda

HOY, DOMINGO, DIA 5 DE OCTUBRE DE 1975
Luna nueva. El Sol sale a las 7,15 y se pone a las 18,50

TELEFONOS DE URGENCIA
Ambulatorio "Cedrón del Valle"
Teléfono ordinario 21 14 40.
Teléfono de urgencia, de cinco de la ta nueve de la mañana, 21 27 10

Ambulancias Fernández
Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Renfe	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Cruz Roja	212299	Bomberos	212000
Casa de Socorro	220628	Policía Municipal	212540
Juzgado n.º 1	221325	Hospital	220250
Juzgado n.º 2	223626	R. del SOE	215840
ESTACION DE AUTOBUSES			223985
TELEGRAMAS POR TELEFONO			222000

PARADAS DE TAXIS

Puerta de Santiago	221080	P. Comandante Manso	221006
P. de La Milagrosa	214448	P. de A. Fernández	214504
Fonte dos Ranchos	218825	Tolda	222660
Barrio del Puente	215046	SERVICIO NOCTURNO	
Fervedoira	220030	Ayuntamiento (Gda.).	212540
Plaza de El Ferrol	214589	Ambul. "García" Permanente	
P. de Sto. Domingo	214536	Teléfonos	211016 y 211415
Explanada Estación	214514	Ambulancia C. Roja.	212299
Casas Sindicales	214424	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo a Vigo, vía Monforte (Om. ferrobús)	6,50
—	Lugo a Coruña (Omnibus ferrobús)	7,45
9,13	Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C. y lite.)	9,20
9,52	Irún a Coruña (Exp.) (Literas)	9,57
10,21	Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús)	10,28
10,27	Orense a Coruña (Omnibus ferrobús)	10,30
11,01	Ferrol a Madrid, v. Astorga-Zamora (TER) (1)	11.03
13,30	Barcelona a Coruña (Exp.) (Lit.)	13,37
14,32	Coruña a Monforte (Semidirecto)	14,42
15,05	Monforte a Coruña (Semidirecto)	15.15
15,47	Coruña a Barcelona - Hendaya (Exp.) (Lit.)	15,54
18,15	Coruña a Orense (Omnibus ferrobús)	18,22
19,12	Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús)	19.13
19,43	Madrid a Ferrol, v. Zamora-Astorga (TER) (1)	19,44
20,32	Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C. y lit.)	20,36
22.15	Vigo y Monforte a Lugo (Omnibus ferrobús)	—
22.36	Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con TER a/de Irún y Bilbao.

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN
"VIAJES MIRANDA"
Agencia de Viajes (G. B. T. 106)
Juan Montes, 3 • Teléfonos 21 15 42 - 21 27 08 • LUGO

SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID Iberia Boeing 727
Diario a las 7,45, 14 y 19 horas.
SANTIAGO/BARCELONA/GINEBRA Iberia Boeing 727
Martes, jueves y sábados a las 9,05 horas.
SANTIAGO/OVIEDO/BARCELONA/GINEBRA Iberia Boeing 727
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 08 horas.
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES Iberia Boeing 727
Martes, jueves, sábados y domingos a las 11 horas.
SANTIAGO/BILBAO/PARIS Iberia Boeing 727
Lunes y viernes a las 11 horas.
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT Iberia Boeing 727
Miércoles a las 10,25 horas
LA CORUÑA/MADRID Aviaco Fokker F-27
Diarios a las 08,10 y 12,30 horas.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 17,30 horas.

NOTICIARIO LOCAL

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:

Doña Amalia Mazoy Rodríguez, Generalísimo Franco, 6; doña Balbina Labandeira Touceda Avenida Coruña, 267; doña Luz Vázquez Boedo, Ruanueva, 38; doña Carmen Piñeiro Castro, San Roque, 63, y doña Hermenegilda Rodríguez Otero, 18 de julio (Frente a calle Tuy).

Desde esa hora prestarán servicio las de:

Doña Amalia Mazoy Rodríguez y doña Balbina Labandeira Touceda.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA EL LUNES

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: don Tomás Pérez Vidal, Reina, 16;; doña Teresa López Gradillas, Pilar Primo de Rivera, 40; doña Mercedes Ramos Vivero, Ruanueva, 110; y doña Esther Seibane Gallego, Montero Ríos, 18.

Desde esa hora prestarán servicio las de don Tomás Pérez Vidal y doña Teresa López Gradillas.

TURNO DE ESTANCOS

Hoy abrirán los siguientes:
Soportales Plaza de España.
Generalísimo Franco.
Ruanueva (Frente a la Soledad).

JUZGADO DE GUARDIA

Desde el 2 al 8 de octubre permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 2, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.

OBJETOS HALLADOS

En las oficinas de la Policía Municipal se encuentran depositados los siguientes objetos hallados en la vía pública:

—Una carpeta conteniendo un certificado del seguro obligatorio a nombre de Francisco Fernández Liz.

—Una cazadora de niño.

—Entregado por don Antonio Santín, un paraguas de caballero.

—Por don Domingo Figueroa, un documento nacional de identidad a nombre de Félix Alberto Rodríguez Rodríguez.

—Por don Juan Francisco López, unas gafas graduadas de niño.

—... Mari Carmen Rodrigue... chaquetón de niño.

—Por doña Avelina Besteiro, un reloj de señora.

—Por don Aurelio Villares, unas gafas graduadas.

—Por el niño Enrique Jiménez Escribá, una cartera conteniendo algún dinero.

—Y por el taxista don José Gómez Pol, un bolso de mano conteniendo algún dinero.

TELEGRAMAS DETENIDOS

De Aalun, para Benigno Mella Vázquez. Cartería de Ansareo.

De Santo Domingo Calzada, para Victoriano Camarero, Autos de Choque, Feria.

GUARDIA DE FRANCO

Celebrándose el próximo lunes, día 6 de octubre, a las siete y media de la tarde, en la S. I. Catedral de Lugo, una misa de requiem por el eterno descanso de don Antonio Fernández Ferreiro, policía armado, vilmente asesinado en Madrid, se ordena a todos los camaradas de la organización la asistencia al mencionado acto.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS (DELEGACION DE LUGO)

Se pone en conocimiento del público en general, que el sorteo del Cupón pro-Ciegos para las provincias de Lugo y La Coruña, se celebrará a partir del día 6 de octubre a las 20,30 horas.

El Progreso
DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

Su traje limpio en 30 minutos
Tintorerías LA EMPERATRIZ
Servicio a domicilio
llamando al teléfono 21 25 17 o 21 42 23
Plaza Campo Castillo y Milagrosa

SOBRE LA MARCHA

- El grupo de comercios de las Galerías de Cruz-Armañá presentará una carroza

Otro año más las carrozas volverán a desfilar por las calles de Lugo y ante los lucenses con el mismo éxito que una niña da sus primeros pasos ante las miradas atentas de sus padres. Un año más, las carrozas sabrán poner el colorido necesario para que durante el desfile, los espectadores que se concentren a lo largo del recorrido puedan disfrutar.

Desconocemos por el momento el número de carrozas que se van a presentar al certamen. Sin embargo, tenemos noticias de que se presenta una por primera vez que no representa a ningún barrio sino a un grupo de entusiastas que quieren contribuir al esplendor de este número, que siempre ha sido bien acogido en las fiestas.

Para ello nos hemos puesto en contacto con don Matías Ferreiro Núñez, que también es Presidente de la Comunidad del Grupo de Comercios de las Galerías de Cruz - Armañá.

—¿Está contento de ser Presidente de esta Comunidad de Grupos de Comercio?

—No solamente estoy contento, sino que estoy encantado. La verdad es que este cargo es rotativo y este año ha recaído en mí.

—Cambiemos de tema y pasemos a hablar de lo que nos ha movido a hacerle estas preguntas, ¿cómo surgió la idea de organizar una carroza?

—En realidad ha sido una idea mía, pero desde luego contando a priori con la colaboración de todos. Por algo nuestro slogan es «El comercio más unido de Lugo». Y de hecho creo que lo somos.

—¿Cuánto les va a costar la carroza?

—De momento no lo sabemos.

—¿Cuentan con una subvención de la Comisión de Fiestas?

—Sí. Contamos con el presupuesto con que cuentan el resto de las comisiones organizadoras.

—La idea en cuanto al motivo, ¿en qué se va a basar esta participación en el desfile?

—La idea y diseños corresponden a uno más de los componentes. En cuanto a la dirección ya le he dicho en un principio que está puesta en manos de una importante empresa de decoración. No obstante, no me gustaría silenciar la extraordinaria labor de tres señoras, también propietarias de la Galería citada, que llevan el peso de la vestimenta, ornamentación y decoración de lo que en sí va a ser la carroza: doña Mucha López, doña Nely de Andión y doña Marisa Mouriz.

—Ya faltan pocos días pa-

(Pasa a la página 10)

MAS VIDA NO, MAS JUVENTUD

• LAS CELULAS ENVEJECEN IRREMEDIABLEMENTE, AUNQUE LOS CIENTIFICOS NO SEPAN AUN PORQUE

• TODAVIA NO SE ENVASA "LA ETERNA JUVENTUD", PERO SE PUEDE SER JOVEN POR MAS TIEMPO

• SI QUIERE VIVIR MAS, NO COMA, NO BEBA, NO FUME, NO CORRA, VIVA EN EL CAMPO, SEA MUJER O EUNUCO Y NO SE JUBILE

Por Luis Gállego BENITO

Si no una vejez más larga, sí más feliz, es la conclusión a que han llegado los asistentes al coloquio internacional organizado en París por el Instituto de Sanidad y de la Investigación Médica con la pretensión de tratar del envejecimiento de las células.

En el Congreso se han aportado dos teorías sobre la degeneración celular: en una se admite que la senilidad está programada ya en los mismos genes de la herencia; en la otra fórmula se sostiene que la vejez es fruto de una intoxicación gradual de los componentes de las células. Si urge un error en la cadena de producción de una célula, ésta se va acumulando hasta que afecta precisamente a enzimas u otras hormosas vitales en que se acelera la degeneración senil y se desemboca en la muerte.

Dos teorías que parecen excluirse, pero que en realidad, según algunos científicos, se pueden explicar mutuamente. Es normal que se produzcan más yerros en los procesos celulares envejecidos genéticamente.

Otros investigadores recordaron que cada organismo reacciona de forma diferente en cuanto a su longevidad, lo que permite suponer la existencia de una relación con el sistema nervioso central de cada individuo.

Al encarar el estudio de los efectos de la vejez, otros subrayaron el papel decisivo del «tejido conjuntivo», que cimenta y sirve de entramado por donde circulan y se fijan las células. Con la edad, tales fibras conjuntivas pierden elasticidad y aceleran los fenómenos degenerativos de la vejez. Así lo sostienen los profesores Ladislas y Barbara Robert, de la Facultad de Medicina de Cretel. A juicio de estos científicos, los síntomas clásicos de la vejez no se deben a deficiencias del metabolismo de las grasas orgánicas, sino a simples alteraciones degenerativas del tejido conjuntivo, o sistema retículo endotelial, donde reside la inmunidad a las enfermedades, según añaden los doctores Henry R. Simms, de la Universidad de Columbia; John H. Heller, del Instituto de Nueva Inglaterra para la Investigación Médica; y el doctor Sanfort O. Byres, del Hospital Monte Sion, de San Francisco.

La opinión general más difundida en el coloquio fue que aunque no se haya encontrado aún remedio eficaz contra la vejez, hay que seguir esforzándose por lograr que la ancianidad sea más llevadera, sin sus secuelas de reumatismo, cáncer, diabetes, arteriosclerosis, infarto de miocardio, etc.

★ *LA VEJEZ VA EN EL GENE*

El doctor F. M. Burnet es de los que considera que el proceso celular y bioquímico del envejecimiento se halla inscrito en los genes hereditarios, y añade que quizá la duración de la vida se pueda conocer con el control de las mutaciones de las células debido, a su juicio, al debilitamiento de las defensas inmunitarias característico de la vejez.

El profesor Leonard Hayflick, de la Universidad de Stanford, defiende también la teoría de que la vejez está grabada en los genes de la herencia. Hayflick descubrió que algunas células sólo se reproducen unas cincuenta veces.

Por este camino, el profesor Charles Barrow, del Centro Gerontológico de Baltimore, se lanzó al estudio de las enzimas. Barrow calculó que las células producen muchos más enzimas de los necesarios y, por tanto, si se ahorrase ese derroche de actividad celular se podría incrementar los plazos de vida.

★ *SINTOMAS DE UN PROCESO*

Además del reciente congreso Mundial de Geriatría celebrado en Tel Aviv, donde el doctor José Fomovich, chileno, ha aportado casi 40 años de experiencia y el fruto de los esfuerzos conjuntos de 80 especialistas, se ha revelado que la vejez comienza a edad muy temprana, quizá a los 30 ó 40 años, aunque sus síntomas clínicos no sean visibles hasta mucho tiempo después. El equipo del doctor Fomovich incluye entre las señales del proceso de envejecimiento la pérdida de visión y audición, las dificultades del aparato respiratorio y del digestivo, anomalías de las funciones endocrinas, especialmente las de la matriz, la disminución de la líbido, la rigidez de la piel y la deformación de las articulaciones.

Prescribían dietas y ejercicios para retardar su avance.

Algunas sustancias, como plaguicidas, aditivos alimentarios, residuos radioactivos, materiales de contaminaciones del aire, agua, suelo, etc., aceleran también la vejez.

Por tanto, los estudiosos de la vejez coinciden cada vez en mayor número y certeza en que por el momento es prácticamente imposible alargar la vida, pero que sí se puede extender la juventud hasta límites de edad muy avanzados.

En tal sentido se ha pronunciado al presidente de la Sociedad alemana de Terapia Celular, doctor Karl Sprado, que trató de reducir a sus justas proporciones

(Pasa a la página anterior)

Mary Margaret Goreham, profesora canadiense jubilada, de 65 años, usa patines para pasear e ir de compras, ya que le retiraron el permiso de conducir, por motivos de salud. — (Foto EFE-FIEL)

POR LA LIBERACION DE SUS FAMILIARES

Cientos de manifestantes greco-chipriotas se manifestaron ante el palacio del presidente Makarios para pedir la liberación de hijos y otros familiares desaparecidos durante la invasión turca a la isla de Chipre el pasado año. Algunas mujeres llevaban fotos de los desaparecidos, como puede verse. — (Foto CIFRA - UPI).

sol a sol

MUSICA LIGERA

Cuando salí a la calle en la mañana de ayer me vi muy pronto en un aprieto. La temperatura era grata, el sol, jugando como los niños, se asomaba y se escondía, y yo me puse a tararear algo mientras caminaba por la alameda. Venía solo. De pronto me estremecí. Iba justamente por aquellos versos que dicen:

"...por tierra, en un barco de guerra,
por mar, en un tren militar..."

Estaba cantando Adelita.

—Lo prohibe el sindicato —me acordé, porque acababa de leerlo en el periódico—. Es una canción mejicana.

Pensé que Adelita es anterior a Echeverría, pero no me tranquilizó nada. También es anterior Agustín Lara, que en paz descanse, y su María Bonita no será tocada por nadie en algún tiempo en nuestras salas de fiestas, pese a que su autor estaba tan enamorado de Madrid, y tan decentemente, que le dedicó un chotis que a lo mejor los del sindicato incluyeron también en las canciones vetadas.

—¿Y si en vez de cantar Adelita la silbo tan solo?

Me dí cuenta de que sería una trampa, aparte de que silbo tan mal, que ni yo mismo me soporto. Recordé que una procuradora en Cortes santanderina acaba de romper a golpe de pico una tubería de agua en un pueblo montañés y seguidamente se fue a la guardia civil a denunciarse a sí misma, y recordé que hace aún más tiempo un concejal lucense y querido compañero cometió una infracción de las reglas del tráfico y se multó a sí mismo.

—Mi sentido de la decencia no llega a tanto—, reconocí para mis adentros, recordando que cuando me trago un semáforo no se me ocurre denunciarme, sino mirar hacia la calle por si me vio un guardia, que tal es mi calaña perversa.

En fin, dejé de cantar, y terminada la tarea, regresé a casa. Me siento a ver la tele y se me acerca mi nietecita, que aún no cumplió los tres años y a quien quiero de verdad. Venía cantando:

—Yo soy Pipi Lanchi...

Le dí un severo azote. Bien que me dolió, pero no me quedaba más remedio. La niña me miró sorprendida, como preguntándome por qué, se echó a llorar y no supe que decirle. ¿Cómo le iba a hablar del sindicato del espectáculo, del odio del primer ministro sueco, de que la tal Pipi Lanchi, o como se escriba, es sueca también, y que debe ser olvidada? Sería como ponerme a explicarle las complejidades del sexo. Ya le llegará la hora y que sufra un poco mientras tanto.

La vida es así: una constante exigencia de sacrificios. Lo comentaba después con un amigo:

—¡A cuanto obliga la responsabilidad de gobernar una familia decente!

Se limitó a hacerme una pregunta:

—¿Pero tú perteneces al sindicato del espectáculo?

Le dije que no. Me aseguró que entonces no tenía por que tener tan en cuenta el consejo de aquellos responsables, y me devolvió la sonrisa. Cuando salí de nuevo a la calle me detuve ante un escaparate y vi que no habían retirado los casettes de mariachis con su sombrero, y su sarape, y sus pistolas.

—Si está prohibido, que me lo comuniquen por oficio—, me dije. Y me puse a tararear lo del Rancho Grande, que siempre me gustó una barbaridad.

Porque señor, ¿qué tendrán que ver las ocurrencias de un tal Echeverría, con el folklore de su país y con mis aficiones a la música ligera? ¿Por qué algunos españoles son tan aficionados a pasarse de rosca a la menor oportunidad? ¡Y pensar que si Bonn llega a portarse peor, el sindicato nos prohibe escuchar la música de Beethoven...!

UNA HORA DE REGALO

Esta noche que acabamos de dormir ha sido una hora más larga. Sobraba esa hora para ponernos a tono, y nada mejor que regalárnosla para el sueño. Si usted es gente de buenas costumbres, se habrá acostado a la hora de siempre y se habrá levantado a la hora de siempre, y sin embargo pasó una hora más en la cama.

En lo sucesivo anochecerá antes, y ya todo transcurrirá normalmente. La hora regalada habrá que devolverla en la primavera, pero eso queda lejos, con su incomodidad.

BOCELO

LA VIDA ES ASI

★ LE CONCEDEN LA MEDALLA AL TRABAJO CINCO AÑOS DESPUES DE MUERTA

Cinco años después de haber fallecido le ha sido concedida la Medalla al Mérito en el Trabajo a Lucía Contreras González, que vivió en Badajoz, según comunicación del Ministerio de Trabajo, recibida por los familiares. Dicha Medalla, solicitada hace diez años, le ha sido otorgada con ocasión de la festividad del Primero de Octubre.

Doña Lucía fue contratada, cuando contaba quince años, por un militar que marchaba a la guerra de Cuba, para que cuidara de su familia. Durante tres generaciones permaneció de dicha familia y, en 1965, fue solicitada del Ministerio de Trabajo le fuera concedida dicha distinción laboral.

★ EX BOMBERO PIROMANO

Un ex bombero de Buenos Aires se encuentra detenido por haber confesado ser autor de numerosos incendios.

Félix Nicandro Rodríguez, ex bombero voluntario, reveló a la Policía que había incendiado más de cincuenta vagones de ferrocarril, casas particulares y vehículos estacionados en la vía pública.

La detención del pirómano se produjo en una estación ferroviaria, culminando así una prolongada investigación sobre siniestros intencionados.

El ex bombero está siendo sometido a examen psiquiátrico y, según se informó, durante su actuación como miembro de la institución benéfica, se destacó por su arrojo y valentía.

★ VIVIENDAS DE EMERGENCIA

Una pequeña factoría móvil, que puede levantar una vivienda de emergencia cada veinte minutos, será enviada inmediatamente a la zona de Turquía devastada por los temblores de tierras, por una organización benéfica británica.

Esta factoría forma parte de un sistema revolucionario para proporcionar alojamientos rápidamente en los territorios afectados por catástrofes. Las casas están hechas de espuma de poliuretano, que se pulveriza en moldes de aluminio. Su coste es de unas 50 libras esterlinas cada una (poco más de seis mil pesetas), y los materiales para la construcción de 800 de tales viviendas pueden ser transportadas en dos aviones.

E PELUDEZ DIXO...

HEROES DO PIMPIRIMPON...

Era xa de noite cando pola calle da Reina viña a Filomena cun esparadrapo na cara. Traíana de ganchete Pelúdez e Peludeciño. Ao verde, o home, asiñalando prá muller, díxome: "—Esto non é un naumático parchado, que é a Filomena"... Leveina a ver se a contrataban pra eso da loita libre entre mulleres, pois esta ganaba ao pirmeiro couce que lle dera á anemiga. As duas que loitaron enguedellábanse e zorregábanse entre elas, que che digo que parcían dous gatos nun lousado en xaneiro.

Mirouno a muller con cara de poucos amigos i eu pergunteille cómo lle iba despois do golpe no coche. Díxome cunha voz mainiña e laiona como de gata parida: —Le estoi como si me mallaran. Me brúa la cabeza que no coido que les brúe inda tanto a los pais para entender ise enredo de los pranes de ensino de sus hijos. Cada año cambean los pranes. Que no les pasa como dizque les pasa a los escudos portugueses, que no los cambean.

—Convén que cambeen os prás —dixo Peludeciño— porque hai que tratar de buscar cousas novas, pois hastra o de agora non se sabía ensiñar.

—¡Aperta a entortoira, neno —dixolle o pai— que se che afroxa o eixe!... E se non sabían ¿quén ensiñou a facer adificios, autosmóviles, aviós, carreteiras... e contrebucíos? ¿Quén ensiñou aos que ensiñan?

—Home —repricou Peludeciño— algo sabían; pro non había aducación sexual...

Interrumpiuno a mai dicindo: —¡No sé para qué porras fai falla isa aducación! Antes ciertas cousas se hacían en los recunchos y a las escuras. Agora en las prazas, en las calles y hastra nel Cantón se atopan mozos y mozas que... ¡saben disa aducación cuanto hay que saber!... Inda que lo amostran con muy mala aducación.

—Eso é porque os de agora —dixo o fillo— sabemos máis que ós de antes, porque estudiamos máis.

—¡Pois sodes ben listos, hom —dixolle Pelúdez—! Pois antes os que estudiaban iban á crás todos os días, mañá e tarde. Agora entre folgas, "puentes", xuntanzas, festas e viaxes ¡dous días ao mes!... ¿E sabedes máis?... Será xugar ao dominó, tomar tazas e xugar coas rapazas, que de libros...

—Dejádevos de lerias —díxolles a Filomena— que prencipiades a platicar y rematades reñendo. Antes era como antes y agora como lo de agora. Tede conta de mi para andar, que estoi toda escarrincada y ya coido que me ha de custar tanto tiempo volver ao meu, como tardan en poner buena luz en la Praza de Santo Domingo y autros lugares, onde tanto barullaron que iban a ponerla.

Pelúdez, mui garimoso, díxolle: —Anda ti conmigo, meu balonciño da ialma; que eu te cuidaréi millor que cuidan o piso das calles de Lugo. O non poder andar ¿non será por eas prendas apertadas que trás postas, e non polo golpe?

Enfadouse a Filomena e díxolle: —Como sigas con isas gromas, te doi un metido nel bandullo que vas a volver ver al sol el pulpo que larpache nel xantar! Eres zunado. Cuando se te mete en los cornos una cosa, repítesla más veces que lo hacen ises que din que hay que ser outimistas, que todo va a millorar.

—Agora —dixo Peludeciño— son ostedes os que parcen o can i o gato. Xa que pasearon por Lugo, virón a loita libre, as barracas, tiráronlle ao prato ó pulpo i escuitaron o Pregón das festas, que o botou mui ben e mui axeitado Gallego Tato, do que eu lía todo que esquirbía nel PROGRESO; e xa que virón tirar a bomba...

O pía, tapándolle a boca pra que non siguise falando, díxolle: —¡Cala, non digas eso, puñeflas! Non vaia a ser...

—Quero dicir —siguiu Peludeciño— a bomba que anunciou o comenzo das festas... Váianse prá camiña, durman ben, que mañá é o San Freilán, e hai que ver todo. E teñan ollo cos coches ao cruzar a calle.

—O caso é —dixo Pelúdez— que deixen sitio pra pasar, porque xa hastra nas aceras e na mesma calle os aparcan.

—Hay tantos —dixo a Filomena— que drento de Lugo no hay onde apousarlos. Como sigan frabicándolos, haberá que enventar un auto que se pregue como las sillas de carretar los nenos, o sino drento de poco el que tenga un coche drento de Lugo terá que meterlo en la cama y durmir con él.

—Vamos prá casa logo, —dixo Pelúdez— que inda que hoxe con eso do atraso da hora temos unha máis pra durmir, quero er-

(Pasa a la página anterior)

MADRID AL DIA

• Fraga será sustituido en Londres por el embajador en Pekín
• Cede el clima tenso, pero la vigilancia policial se sostiene

MADRID, 4.—El clima tenso de jornadas pasadas va cediendo a una mayor normalización de la vida social. La estatua de Emilio Castelar, en el Paseo de la Castellana, lucía en sus manos la enseña nacional, las oficinas de la "TAP" —Trasnportes Aéreos Portugueses—, "Swissair" y "Sabena" sufren las iras hispanas, y la vigilancia policial es más intensa. También van poniéndose en libertad los detenidos en la iglesia de San José, aunque gran parte de ellos permanecen en la Dirección General. La silueta de Olof Palme, primer ministro sueco, recabando fondos para la oposición española, ha dado pie para los más jocosos comentarios, y la profesión periodística sufre un nuevo traspiés cuando el fotógrafo de "ABC" Angel Carchenilla, subido a un andamio de las obras del Banco de Londres —enfrente al edificio de su periódico—, es golpeado por unos manifestantes congregados después del funeral por los tres policías asesinados. Los manifestantes acusaron a la Prensa de ser la causante de los males de la Patria, una vez en la Dirección General de Seguridad, se le ofrecieron toda clase de disculpas al redactor gráfico, al que también se le había destrozado la máquina. Para el lunes está previsto un funeral por uno de los ajusticiados el pasado sábado, miembro del F.R.A.P., y estudiante de la Complutense y al que, al parecer, algún decano de la Facultad ha prometido su asistencia.

★ RESPUESTA AL BOICOT

Esta tarde, en la explanada del Retiro, se ha celebrado, como todos los años, la invocación a María, a través del Rosario, contra la corrupción y el materialismo ateo. Recuerde el redactor de "Triunfo" Fernando Lara, la dura sanción que recayó en su revista por publicar una crónica de dicho acto en el año 1973. Por otra parte, las agrupaciones nacionales sindicales de salas de fiesta, baile y discotecas del sindicato nacional del espectáculo, han decidido que en sus locales no se interprete música originaria de los países que mantienen una postura de boicot respecto a España. En la nota difundida al efecto, sólo se hace referencia explícita al caso de México, pero por su redacción puede entenderse que el recontraboicot se extiende a Francia, Italia, Inglaterra, Suecia, Holanda, Alemania, etc.

★ EL PERSONAL

Fraga publica hoy su segundo artículo en "ABC" sobre la reforma. En esta ocasión, lo dedica a la "Reforma-Estado", como ya había dicho en sus programas políticos. También parece confirmarse que el actual embajador en Pekín, Sanz Briz, será el sustituto del ex-ministro en Londres. En la Prensa de hoy se inserta un anuncio que solicita un periodista "capaz de anteponer el análisis de los hechos a la imaginación". Cuando se pida imaginación habremos dado un gran paso. Ante el estreno de la última película de Pedro Masó "Las Adolescentes", la agrupación de actores españoles ha hecho pública una nota de protesta por la gran cantidad de protagonistas extranjeros que figuran en el reparto de dicho filme. El recién cesado Cavero, presidente de la Federación de Atletismo, ha declarado: "No somos inmovilistas". Sólo faltaría que los atletas no se movieran. El dimisionario Sánchez-Ocaña, editor del Segundo Telediario, ha dicho que sus motivos son profesionales. El editor-adjunto se ha hecho cargo del programa, y ambos periodistas no congeniaban.